

روايات عبير



فلورا كيد

ذهب بي الشعر



www.elromancia.com

مر موريا

روايات عبير

HARLEQUIN — "ABIR" — No. 68

ذهبى الشعر

«أتريدين اقناعي بأنك تحببته لنفسه ، وانك مستعدة لمنحك كل شيء من دون مقابل؟ أه كم أنت ساذجة!...»
أمرأتان ورجل واحد سيء السمعة ، ذهبي الشعر ، دائم الأسفار . ووسط الرياح والأمواج المكسرة على الشاطئِ الغربي من اسكتلندا يحصل اللقاء الذي يستمر على كرّ وفرّ . لا الثلج المتساقط على السفوح الجبلية يؤخره ولا المداخلات العنيفة من قبل الأصدقاء . . . لكن موراغ وديفيد غير متقيين على امور كثيرة وبينها فرجينا التسلطة ذات السلطة الكبيرة والتفوّد ، كذلك بينها آندى الرقيق المحب رفيق الطفولة وموراغ موعودة به منذ سنوات طويلة . . .
فكيف أخيراً، يتمكنان من اختراق كل التناقضات؟

السودان ٨٠٠	الكونغو ٩ ر	ليختن ٧ ل.ل.
U.K. £1	تونس ١ د	شورية ٨ ل.س.
France F 10	الامارات ١٠ د	الأردن ٥٠٠ ف.
Greece Drs 150	ليبيا ٧٠ د	العراق ٥٠٠ ف.
Cyprus P 1	المغرب ٨ د	عمان ١ د
	قطر ١٠ ر	السعودية ٩ د
	مقدونيا ٨٠٠ د	

١ - الحب من أول نظرة

توقفت موراغ هندرسون عن التدقيق في دفتر حسابات الفندق الصغير الذي كانت تساعد والدتها في ادارته، ووضعت رأسها بين كفيها على الطاولة أمامها، وواحدت تحدق من خلال نافذة غرفة الطعام الى الامواج المتلاطمـة والجزر الداكنـة التي كادت الامطار الغزيرة تحجب رؤيتها. فالخريف في تلك السنة بدا بداءة قاسية أوقعت كثيراً من الاضرار في ذلك المتربع الصيفي الصغير، على الشاطئ الغربي لاسكتلندا حيث كانت تقيم موراغ هندرسون. ولحسن الطالع ان الفندق لم يتکبد الا القليل من تلك الاضرار، مما افرح موراغ بعض الشيء لأن موازنـة حسابات الفندق لا تسمح الا بصرف مبلغ زهيد من المال لاصلاحـه، اضافة الى المبلغ المتوجب

حين بوشر بناء المحطة لأربع سنوات خلت. أما الآن، وبناء المحطة اشرف على الانتهاء، فلم يبق لبيتر مورتن ولزملائه المهندسين وسواهم من المستخدمين إلا أن يغادروا المكان عائدين إلى حيث جاؤوا. وهكذا يرجع المكان إلى ما كان عليه سابقاً من الحياة الرتيبة.

وفيما كانت موراغ غارقة في التفكير، صاحت والدتها تسألاها أين انت؟ فلما اجابت أنها في غرفة الطعام، قالت لها والدتها: «ماذا تقدرين ان تفعلين يا ابنتي، والغرفة كاد يلفها الظلام؟». قالت هذا الكلام ودخلت إلى الغرفة لتضيء كل الانوار. ثم اسرعت إلى النوافذ وأسدلت ستائر المحمولة الطويلة، فعادت الحياة إلى الغرفة. وعندئذ ظهر ما كان في الغرفة من طاولات صغيرة وكراسى، فضلاً عن خزانة ضخمة من خشب السنديان مطعمة بالتحف. وبدت النار في المقدمة المبنية بالأجر الاحمر على وشك التحول إلى رماد. فما كان من جين هندرسون الوالدة إلا أن ركعت متائففة غاضبة تزيح الرماد وتضع مكانه قطع الخطب.

ثم وقفت وحدقت إلى ابنتها التي ظلت جالسة إلى أحدى الطاولات، وقالت لها:

«كفاك استسلاماً للأحلام النهار! هل انهيت التدقيق في دفتر الحسابات؟».

قالت ذلك واحتذت بخرج الملائق والصحون من الخزانة، وترتبها على مائدة الطعام.

فاجابتها موراغ وهي تتمطى وتنتاب:

«كلا. لم أنهه بعد. سأنهيه هذا المساء إن شاء الله. ما بالك تهين موائد الطعام؟ هل حان الوقت؟».

صرفه لاصلاح الاضرار العاديه التي اصيب بها الفندق في الصيف الماضي .

ويا له من صيف! فالشمس لم تشرق فيه الا أيام قليلة في مطلع حزيران (يونيو) وايلول (سبتمبر). أما في سائر الأيام، فكان المطر المنهمر بغير انقطاع، والريح الهوجاء، يحملان المصطافين، نزلاء الفندق، على العودة إلى مدنهم قبل انتهاء عطلتهم الصيفية. ولو لا بعض التزلام، ومنهم بيت مورتن، الذي كان يدير أعمال بناء محطة لتوليد الطاقة الكهربائية في مكان يجاور على ذلك الشاطئ، وزميله المهندس في إدارة تلك الاعمال، لعجز الفندق عن تحقيق إيه ارباح في تلك السنة.

فهل كانت جين هندرسون والدة موراغ على علم بالحالة المالية البائسة التي كان يعانيها الفندق؟ هذا ما كان يشغل بال موراغ، على الرغم من أنها كانت تدق بان والدتها بعيدة عن الحماقة والتهور. فكلما حاولت اقناعها بالتقليل من وجة الطعام كضرورة لتجنب الخسارة، رفضت وقالت:

«كيف يقوم الرجال بأعمالهم خير قيام بوجبة هزيلة من الطعام؟ وكذلك، فكيف احتفظ بسمعي كأفضل طاهية للطعام على طول هذا الشاطئ، وعرضه؟».

وكان هذا صحيحاً. فهي تعلمت فنون طهي الطعام في أشهر مدارس البلاد. وكذلك فعلت ابنتها موراغ، ولكن لفترة قصيرة لأن والدها مات فجأة منذ سنة وبضعة أشهر، فاضطررت إلى العودة من مدرستها لمساعدة والدتها في إدارة شؤون الفندق.

وكان والدها الذي كان يعمل في شركة المقاولين التي تعاقدت لبناء محطة لتوليد الطاقة الكهربائية هو الذي أقى ببيتر مورتن إلى الفندق

احاديث بيتر والآخرين. ونمر أيام تبدو فيها محطات التوليد الكهربائي كأنها طعامنا وشرابنا، خصوصاً في فصل الشتاء، حين ينقطع جعي الزائرين. والآن فاتني ان اسألك ماذا يقول آندي في رسالته. هل يذكر من سيعود؟».

واخرجت موراغ الرسالة من جيب سروالها وتعنت في طابع البريد. وكانت الرسالة وصلتها ذلك الصباح من آندي روبرتسن الذي كان في عرض البحر على احدى ناقلات النفط، حيث يتناوب العمل كمهندس بحري.

وقالت موراغ لأمها:

«يقول آندي انه سيعود في عطلة الاعياد. ورسالته مصدرها اثينا حيث رست الناقلة من دون ميعاد. وكان هذا من حسن حظ آندي، لأن الشمس هناك مشرقة والطقس جميل ودافئ. آه، كم اتوف الى السفر، لهذا المكان، دارلينغ، موحش وكثير في فصل الشتاء، بحيث يغادره الى انكلترا او سواها جميع الذين في سن الشباب. وبعد قليل سيذهب جوفي وكاثي الى الجنوب. وتقول أن اثنا حملتا تهي، هي وفرانك، دراستها في كلية الفنون سير-حلان الى كندا وهكذا اودع اقرب اصدقائي الي».

وهنا رمقت جين ابنتها بنظرة كلها حنان، وعادت بالذاكرة الى الوقت الذي قطعت فيه موراغ دراستها لتعود الى البيت حتى تساعدها في ادارة الفندق بعد موت زوجها. وقبلت جين هذا الامر على مضض، لأنها كانت تفضل ان تتبع موراغ دراستها الجامعية، بحيث تحصل على درجة علمية تؤهلها العمل في سبيل الرزق. ولكن موراغ رفضت ذلك بعناد،وها هي الان جالسة الى الطاولة بقامتها الهيبة، والرسالة في يدها، وعيناها الزرقاء واسعتان

قالت امها:
«نعم. وكان عليك انت ان تعيينها من قبل، لأن بيتر سيفطب
رجل آخر هذه الليلة... . رجلا اسمه ديفيد، وسيقيم هنا الى كانون
الثاني (يناير)».

فقالت موراغ بغير اهتمام اذا كان الرجل قدماً من لندن، وكانت تلملم بعض الفواتير والوصولات وتضعها في أماكنها الخاصة بها. وكانت موراغ، بينها وبين نفسها، لا تبالي بأولئك الرجال البريطانيين ذوي القمامات النحيلة، واللهجات الغريبة، والتصيرات المرحة، الذين جلوا واللعمل في محطة التوليد الكهربائي. ذلك اثنا، وهي الخجول بطبعها، لم تجد ما تقول له، على الرغم من ان جمالها كان يستهويهم وكان لديهم الكثير مما يقولونه لها، وذلك قبل ان يلاحظوا قلة اهتمامها بهم، فتركوها وشأنها. اما الان فتمنت ان يكون القادم الجديد كهلا ومتزوجاً، بحيث لا يكون عليها ان تتحمل، كعادتها، الدعاية والمراح اللذين طالما ازعجاهما واحرجاهما.

وقالت لها امها:

«هذا القادم الجديد سيحل محل احد المهندسين في محطة التوليد الكهربائي، بعد ان اقعده المرض. وكان فيها مضى يشغل الوظيفة نفسها، ولكنه رقي الى وظيفة اعلى واحتفظت الشركة به في مكاتبها بلندن. وبيتر يعرفه جيداً، ويبدو انه مسرور لمجيئه الى هنا».

قالت موراغ:

«كم تضحكيني عندما تتكلمين عن المحطة كأنك تعرفين كل التفاصيل... او كما لو كنت احد مهندسيها!».

فاجابت امها:

«نعم، اشعر احياناً كأنني اعرف كل شيء، بعد ان اصغي الى

فاجابت موراغ:
«اعرف ذلك».

ثم قالت:
«ولكنه لم يطلب الزواج مني، وإنما لم أعده بأني انتظره».

ولاحظت على فمها ابتسامة مفاجئة وهي تقول:

«لا نقلقي على في هذا الشأن يا أمي. انه الطقس الكثيب والتدقيق في دفتر حسابات الفندق هما اللذان ينبعضان عيشي. وستحسن الحال حين يسقط الثلج ويصبح بامكاني التزلج عليه». وفتح الباب الخارجي، ثم الباب الداخلي، فدخلت الريح الغربية الى الغرفة، فبعثرت الاوراق واخرجت الدخان من باب المودة. فصاحت الام وابتها: «اغلق الباب!» فانغلق الباب بضجة شديدة ودخل بيتر مورتن الى الغرفة وقال معتذراً:

«كنا، أنا وديفيد، نحمل بعض الحقائب، في ايدينا فلم نستطع ان نقايض على الباب الخارجي جيداً، فافتتح وهجم الريح وفتح الباب الداخلي. فمعذرة منكما... ذهب ديفيد ليأتي ببقية الحقائب».

لاحظت موراغ، وهي تجمع الدفاتر والملفات، ان بيتر، كالعادة، لا يلتفت الا الى امهما جين. كان بين الأربعين والخمسين من عمره، ذا شعر اسود وعيينين عسليتين وملامح صلبة، ويتصرف كمواطنه الاليوركشايرين بقوة العزمية والشخصية التي تنمّ عن نظراته الحافظة وحركاته المتباطنة.

وقال بيتر لموراغ مداعباً:

«اما تزالين منصرفة الى جمع الارقام؟».

فلم تجبه، بل مررت من امامه وهي تحمل بين يديها كومة من

مليستان بالشوق والحنين تحت اطراف شعرها الاسود القصير، وشففتها المكتنزتان تتدليان قليلاً حول مسامها. وكم تمنت جين في تلك اللحظة ان تكون لها القدرة على اقناع ابنتها بالعودة الى استئناف دراستها الجامعية، اذن لكان تجنبت ان تراها على ما هي عليه من التذمر والخيبة.

كانت موراغ في التاسعة عشرة، فلا عجب ان يحتاجها قلق الشباب وعنداده. ثم انها آمنت اياماناً قاطعاً بالحرية الفردية وروح التجديد في الرأي والسلوك واللباس. وحين فارقها آندي، في شباط (فبراير) الماضي، للقيام برحلته البحرية الطويلة، تعاهدا على ان لا يEDA ROMANCE OF THE
يعدا احداً بخطوبية او زواج، الى حين عودته. وعندئذ ينظران في امر الزواج، واحدهما من الآخر. وكان هذا التعاقد مليتاً بروح الشجاعة الهروجاء. ذلك ان الزواج في تلك السن المبكرة لم يكن قائماً على التعقل، بقدر ما كان زياً متبعاً عند ابناء ذلك الجيل. ومع ان جين لم تكن، في قرارها نفسها، توافق على الزواج المبكر، الا انها قالت لموراغ على سبيل تعزيتها:

«أندي سيعود قريباً، وربما تزوجنا في مطلع السنة الجديدة!».

فقالت موراغ:

«هذا اذا ادخر المال الكافي، لأنه قال لي مرة انه لن يتزوج حتى يجمع مالاً يكفي لشراء بيت... وهذا قد يستغرق سنتين. ومن قال ان شراء بيت ضروري الى هذا الحد؟ فانا لا اريد ان اتزوج ليكون لي بيت اقيم فيه، بينما هو بعيد عني في عرض البحار».

فقالت امها:

«انت غير ملزمة بالزواج منه. فانت غير خطوبة له خطوبة رسمية».

فوقفت امامه بأطول ما يمكن ان تبلغه قامتها، فيها شحب لون ملامحها الزاهر، وهي تقرأ الاعجاب الذي تجل في عينيه.
ولم يلاحظ بيتر حدوث اي ارتياك وتوتر، فبدأ بكلمات التعريف
وقال موراغ :

«هذا ديفيد هاكيت، يا موراغ، قدم من لندن لمساعدتنا في المحطة
على الخروج من مأزق وقعنا فيه».

قالت موراغ بخشونة:
«أخبرني جديداً أيضاً؟».

ولكن ديفيد تلقى هذه الملاحظة بصدر رحب، فقال:
«أخبر بشيء واحد فقط... هو اضحاك الناس، كما شاهدت
الآن».

فكان لرده المتسامح هذا اثره في نفس موراغ، اذ شعرت انه كان
بمثابة توبيخ لها ووضعها في مكانها كفتاة مراهقة، كما شعرت بعجزها
عن مقاومة نظراته الباسمة وهو يقول لها بصوت خافت:
«انا مسرور بلقائك يا موراغ».

والتفت الى بيتر متابعاً
«وانت رجل شاطر يا بيتر. الان عرفت لماذا تنزل في هذا
الفندق».

ثم قام بيتر بتعريف ديفيد الى جين، فقدم لها ديفيد باقة الزهور
التي اصابها بعض العطب، فسرّت جداً بمبادرته هذه واعجبت به
اشد الاعجاب. ولم يرق ذلك لموراغ، اذ اعتبرت ان ديفيد لم يكن الا
كسواه من المهندسين الذين عملوا في المحطة. فهو متعرج، يغزو
ذلك المكان في الخفية ويأخذ منه ما يريد، ثم يغادره حملًا بالغصيمه
وتاركاً الخراب وراءه. وهزت موراغ رأسها وهي تقول لنفسها:

الدفاتر والأوراق، عبر باب غرفة الطعام، الى الباب الخارجي .
ولم تتمكن موراغ ان ترى رجالاً مديد القامة يقترب نحوها، اكثراً
ما تذكر هو ان يراها. ذلك ان باقة الزهور الصفراء التي كان يحملها
بين يديه حجبت عنه الرؤية . فكان ان تصادما بشدة، فوق الرجل
مددأ على الارض، وموراغ على صدره، والدفاتر والأوراق مبعثرة في
كل اتجاه. وقبل ان تتمكن من النهوض، كانت ذراع الرجل تلفها
وتنعها عن ذلك. وكم كان خوفها شديداً حين شعرت بخدّه خشن
يضغط على خدها، وبصوت هازئ يقول لها:

«يدهشني انك تهتمين بعملي كل هذا الاهتمام!».
وكان بيتر واقفاً في البابو يضحك بصوت عال ويقول لجين:
«هذه عادة ديفيد هاكيت في دخول الابواب، يا جين! فانا لم
اعرف رجلاً كثير الوقوع مثل هذا الرجل».
والتفت الى ديفيد قائلاً:

«نجحت حقاً في ان تجعل الجميع يلاحظون دخولك».
ثم مدّ يده الى موراغ وهو يقول لها:
«انهضي قبل ان تسحقني باقة الزهور».

فنهضت موراغ شاكراً معونته، فيها علت خديها حمرة الخجل
والارتياك. وحين نهض ديفيد هاكيت ايضاً بقفزة رياضية سريعة،
اقبّلت عليه موراغ تعذر منه بكلمات علقت في حلتها. ذلك ان
الرجل كان مديد القامة، ذا شعر ذهبي اللون يشع تحت الضوء
الكهربي بازاء سترة الزرقاء. واخذت عيناه اللتان بلون البحر
ترمقان موراغ بابتسامه لاحت على وجهه المستطيل. فحسبته بطلاً
من الابطال الاقدمين الذين طلما غزوا شاطئ بلادها، قد نقض عن
غبار السنين ودخل حياتها. وتصدت له بغيرزة الدفاع عن النفس،

«ماذا دعاني؟ هذا الرجل لا علاقة له بالغزارة الاقديمن من بني قومه. فهو لا يعدو كونه رجلاً انكليزياً متحضراً، وان لم يرق لي». وللمت موراغ دفاترها واوراقها التي تناولت عند وقوعها، يعيتها على ذلك ديفيد. ولكنها رفضت طلبه ان يحمل الدفاتر والاوراق عنها، فتقابل رفضها بابتسامته وقال بصوت خافت: «انا آسف على ما بدر مني، وارجو ان لا اكون اصبتكم باذني. فمن عادتي السيئة اني لا ابصر جيداً الى اين انا ذاهب... وهذا يوقيعني احياناً في ادق المآذق. ولكن لي رجاء واحد، وهو ان لا ننسى كيف التقينا لأول مرة!».

فارتبكت موراغ للطفله الزائد ولا بتسامته الساحرة، فلم تجد ما تقول له. أمسكت بدفاترها واوراقها، ملقة برأسها الى الوراء، لترى طريقها جيداً هذه المرّة.

وسارت الليلة مسراها الطبيعي. فعاد رون شيلدز وستيف هاريس وريخ مارسر، وهم الثلاثة الذين يعملون في المحطة، لتناول طعام العشاء عند الساعة السادسة. وحاولت موراغ، بعدما حدث لها ما حدث مع ديفيد، ان تهرب من استضافة اولنثك الرجال، ولكن والدتها جين لم توافق على ذلك. غير انها ادركت، وهي تقوم بواجبها في غرفة الطعام، ان ديفيد الجالس بقرب بيتر الى مائدة الطعام، كان مأخوذاً بالحديث معه، فلم يعرها الا قليل من الاهتمام.

وبعد العشاء، تناولت موراغ وامها الطعام في المطبخ الواسع المريح الذي كان ايضاً الغرفة التي يستخدمانها للجلوس في اوقات الاستراحة والفراغ من العمل. ثم قاما بتنظيف الصحون واحالتها الى المرنبي ويسن لغسلها، وهي المرأة التي كانت تقوم بهذه المهمة كل

صباح ومساء، وبغيرها من المهام الشاقة. وكانت العادة أن تخلس موراغ الى احدى طاولات غرفة الطعام، بعد تنظيفها وترتيبها، للتدقيق في دفاتر حسابات الفندق، بينما تكون والدتها جين جالسة على كرسيها المهزاز، قبالة المقدمة، تحريك بالابرة قبصاً لموراغ. ولم يكن يقطع حبل الصمت والسكون احياناً غير ضحكات الرجال من نزلاء الفندق الجالسين في غرفة الاستقبال. وذلك بالإضافة الى الاصوات المتعالية في الباب الخارجي، والتي صرير باب هنا وياب هناك، او الى ازيز محرك سيارة تنهياً للانطلاق في المرّ الضيق.

وفي ذلك المساء، بعد العشاء، دخل بيتر الى الغرفة من غير استئذان، فجلس الى كرسي مريح قبالة جين. وكان من عادته ان يفعل ذلك، حين لم يكن مضطراً للعودة الى عمله في المحطة. وكانت موراغ تلاحظ هذا الأمر، منذ سنة تقريباً، بشيء من القلق. ولكن ما حدث بعد ظهر ذلك النهار جعلها تمعن النظر والتأمل في تطور علاقة بيتر بوالدتها جين. ذلك انه كان، على مرور الأيام، يزداد جرأة في تصرفه مع جين، كمن له دائلة الرجل المدلل. وهذا هو الآن يدخل الى الغرفة، فتبتسم له، كعادتها، ولكن بسمة فيها من الحب اكثر مما فيها من الترحيب الحار.

الحب؟ سالت موراغ نفسها وهي تنظر بعبوس الى الدفاتر امامها. لماذا لم تلاحظ ذلك من قبل؟ فهذا عاشقان كما يجب ان يكون العشق. فكيف لم تبين ذلك؟ ايكون لأنها كانت غارقة في تفاصيل حياتها الخاصة طوال السنة الماضية؟ وفي اية حال، فعل ما يبرر جهلها للأمر ان لا يت干涉 الى ذهنها وقوع امرأة كوالدتها في الحب والغرام، وهي في متتصف العمر. ولكن، لماذا لم تخبرها بذلك؟ وهل

كان عليها ان تفعل؟

مررت هذه الخطرات ببال موراغ، ثم انصرفت الى التدقيق في دفتر الحسابات الذي أمامها.

وفجأة ادركت ما كانت تعنيه تلك الخطرات.

ايكون اتها تحب آندي؟ واذا كانت لا تحبه، فلماذا وعده بالانتظار الى ان يعود؟ وهل تعرف الان ما هو الحب؟

وتاوهت موراغ وهي تواجه هذه المسألة التي كانت سبباً في ازعاجها، منذ فارقها آندي، ولم تجد لها حتى الان جواباً مقنعاً.

وقالت جين لبيتر مشيرة الى موراغ:

«عادت حليمة الى عادتها القديمة. كانت على هذه الحال في غرفة الطعام بعد الظهر، فماذا يا ترى ورد في رسالة آندي اليها؟».

فقال بيتر:

«لا بد ان يكون ورد شيء ما».

ونظر الى موراغ وقال:

«ما بك، يا موراغ؟ اخبرينا».

فاجابت موراغ متأففة:

«كفاك يا بيتر. لماذا كل هذا الضجيج؟».

فاجابها بيتر:

«اذن سمعت ضحكانا؟».

فقالت موراغ:

«نعم، وسمعت ايضاً خطبة الباب... وازير محرك السيارة».

فاعتذر بيتر قائلاً:

«دبيد هو الذي تسبب بذلك يا موراغ. عليك ان تتحمل بعض الضجيج الذي يحدثه وجوده هنا».

والتفت بيتر الى جين وقال متابعاً:

«وارجو ان لا يزعج جيранك، يا جين. انه رجل يحب العمل في الليل. هذه عادته. فلين هو الان؟ في غرفته يعمل حتى طلوع الفجر، او بعد موعد تناول طعام الفطور. لا تستغري تصرفاته، بل حاولي ان تفهميها. فقد يأوي الى فراشه بعد ليل طويل من العمل، فلا ينهض الا في المساء. عليك ان توقظيه، وهو يقول لك متى. وانا ارجو، يا جين، ان لا يكون مصدر ازعاج لك».

فاجابت جين:

«لا، لا يشغل بالك. ستتدبر الامر بعد وقت قصير. وبوسع موراغ ان تتعني به».

وهزت موراغ رأسها عند سماع هذا الكلام، ولكن جين تجاهلت امارات الاضطراب والتمرد على وجهها.

وقال بيتر:

«حسناً» وغرق في كرسيه المريح، ثم تابع قائلاً: «اذن، كل شيء على ما يرام. فكم خف عني مجيء ديفيد الى العمل معي. كنت اظن ان كبير مهندسي الشركة في لندن لن يسمح له بالمجيء».

فقالت جين:

«لماذا؟».

فاجابها بيتر:

«لان المسألة معقدة جداً. رئيس الشركة معجب بدبيد كل الاعجاب ومحاول ان يجعله منصب رفيع في الادارة. ولذلك نقلوه من العمل في المحطة هنا الى مركز الشركة في لندن، حيث تذهب مواهبه هdraً. فهو احد امهر المهندسين في الشركة، ويفضل العمل في تنفيذ

المشاريع على العمل في مركز الادارة».

وسألت جين:

«هل هو متزوج؟».

فاجابها بيتر:

«كلا. هناك فتيات كثيرات في حياته، ولكنه يحرص على البقاء طليقاً من رباط الزوجية».

فقالت جين:

«يا له من شاب وسيم. وكم احببت الزهور التي اهدانيها. هل رببها موراغ ترتيباً حسناً في المزرية؟ الا تعتقد، يا بيتر، ان ديفيد هو الذي يجب ان يكون حذراً من الواقع في الفخ هذه المرة؟».

وعلت على شفتيها ابتسامة هازئة، واضافت قائلة:

«تذكرة، يا بيتر، كم من الشبان العاملين في المحطة وقعوا ضحية الفتيات الاسكتلنديات اللواتي هن من مثيلات موراغ!».

وبتبادل بيتر وجين نظرة حميمة كلها خبث، لاحظتها موراغ فقطبت جينها استنكاراً. وقال بيتر:

«هذا صحيح. فاحدى اولئك الفتيات ستتزوج جوني ردفرين في العيد المقبل، وهي كاتي بار صديقة موراغ».

والتفت الى موراغ سائلاً:

«متى ينجز ثوب العرس يا موراغ؟».

فاجابت موراغ:

«يتم انجازه بيضاء لأن فيه كثيراً من التطريز».

وكانت موراغ تساعد صديقتها في تصميم ثوب العروس والعرس. ثم قالت في نفسها عن ديفيد:

«اذن، فذلك الانكليزي صياد نساء! ولا عجب في ذلك بعد ما

رأيت فيه، من اللباقة وحسن التصرف».

والقت نظرة على باقة الزهور التي وضع في المزرية امامها، فلم يرق لها اعجاب امها بقطنة مهدتها.

وقال لها بيتر:

«اما زلت تغاليين هذه الارقام؟».

فاجابت موراغ:

«نعم. فهي لا تتواءن».

وهنا صاح بيتر:

«اتركيها، اذن! سأنظر فيها بعد حين. اما الان فاستريحي، وتعالي اخبريني ما رأيك في ديفيد. فانا اخشى ان يكون قد ترك في نفسك اثراً سيناً، نتيجة ما حدث بعد الظهر».

فانزعجت موراغ من صراحتة وقالت:

«لم يعجبني، فهو رجل متسلط فقط».

واحررت وجهتها خجلاً حين نظر اليها بيتر وجين نظرة استغراب. وقالت لها جين بغضب:

«ما هذا الكلام يا موراغ؟».

ولكن بيتر تصدى للأمر بدهائه المعهود وقال لموراغ:

«لعلك على صواب. فديفيد، ولاشك، يمكن ان يكون متسلطاً فظ الطبع، ان هو ارخي لحيته واطال شعره وليس خودة المحاربين الانكليز القدماء. فهو في الواقع من سلالة هؤلاء».

فثار هذا الكلام اهتمام موراغ، فالتأريخ كان دائمًا موضوعاً عبيداً اليها. على ان هذا الحوار لم يرق لجين، فقالت:

«ما هذه الثرة؟ لم افهم شيئاً بعد».

فقال بيتر ضاحكاً:

ويقلع بها الى مكان بعيد!». فرميته موراغ بنظرة قاسية وعمت قائلة: «ما اسخف هذا الكلام! ما اسخفه حقا!». وخرجت لتهىء، القهوة وهي غاضبة، لأن تصرفها الغريب مع ديفيد في ذلك النهار كان ظاهراً لكل ذي عينين.

«الا يعني لك التاريخ شيئاً؟ كل ما في الامر ان موراغ ترى ان ديفيد يشبه اولئك الغزاة القدماء الذين غزوا هذا الشاطئ»، من مثاث السنين، فهي لذلك لا تحبه.

فاجابت جين، موجهة كلامها الى موراغ: «سواء احبته ام لا، عليك ان تكوني مهذبة وحسنة التصرف معه».

وتعلمت موراغ الى بيت، وكأنها تؤنبه على اجراء حوار تسبب في هذا التوبيخ الذي وجهته اليها امها. فقال بيت جين: «لا تقلقي يا جين، فديفيد لم يلاحظ شيئاً، لأنك كان ماخوذًا بجمال موراغ. وانا اعتقد انها تصرفت معه بخشونة، لأنها شعرت بالرعب».

فصاحت جين في وجه موراغ: «بالرعب؟ هل شعرت بالرعب يا موراغ؟». فلم تجب موراغ، بل وقفت برأس مرفوع وقالت بحزن: «لا تبالي بما يقوله بيت يا اماه!».

ولكن جين اصرت على القول: «لماذا ارتعبت يا موراغ؟ فانا اعتقد ان ديفيد رجل وسيم يثير الاعجاب. ومن حسن الطالع ان نجد رجالاً مثله في هذه الايام. وانا لا افهم لماذا تخذلين هذه المواقف العنيفة نحو الآخرين. فعليك ان تكوني اكثر تساحقاً وسعة صدر».

وقبل ان تجده موراغ الجواب المناسب، انبرى بيت الى القول ضاحكاً:

«لعلها كانت تخاف من ان يمسك ديفيد بشعرها ويغيرها الى مفتيته

موطناً لأقدم الغزاة الابطال، ذوي الشعر الذهبي والعيون الزرقاء.
وقطع جبل تأملاتها ضجيج عرك سيارة، فنطلعت من فوق السور، فإذا بسيارة صغيرة حراء اللون تعبر من امامها بسرعة، وتستدير عند المدخل، وتنقف بازاء الرصيف خارج الباب الامامي. وفتح باب السيارة، فخرجت ساقان طوبستان تلبسان سروالاً غامق اللون، ثم تبعهما رأس ديفيد هاكيت وهو ينزل بصعوبة من مقعد السائق. وما ان اغلق باب السيارة حتى عادت موراغ مسرعة الى متابعة بحثها عن الاوراق البرية، آملة ان لا يكون رأها مختبئة بين شجيرات الحديقة. ولكن املها خاب. ذلك انه رآها، فحيّاها وقال لها:

«لمحتك تتطلعين من فوق السور. فلماذا انت مختبئة؟».
فاجابت موراغ:

«مختبئة؟ كلا. انا اجمع بعض الاوراق البرية».

وخرجت من وراء احدى الشجيرات الى الممر ووقفت قبالتها، وهي تحاول ان تضبط اعصابها وتظهر بمظهر اللامبالي. والواقع ان حضوره جعل قلبها يخفق خفقاناً سريعاً.

وحدقت موراغ الى ديفيد، من دون ان تبتسم، فلاحظت ان اطراف شعره الذهبي حجيت فكيه وفمه، وان بشرة وجهه باهته اللون وبياض عينيه يشوبه الاحمرار. على ان ابتسامته كانت جذابة الى اقصى حد.

وقال لها ديفيد:

«كنت اتمنى ان تكون تحبيتني لي اكثر حرارة ووداً. ولكن لا بأس. فانت رائعة الحسن».

ويذلت موراغ جهدها لتجاهل نظرته المغربية وكلامه المليء

٢ - على شفير الحب

كان النهار التالي معتدلاً ورطباً، اذ استنجدت العاصفة قوتها النساء الليل.

وفيما كانت موراغ تبحث عن بعض الاوراق البرية لتضمها الى باقات الزهور، بدأت الغيوم تنقشع رويداً رويداً لظهور شمس الخريف الباهنة اللون.

وكانت قطرات المطر تتساقط على الاوراق كما تساقط حبات الفضة. وكان لون البحر، فيها وراء سور الحديقة، يتبدل من الرمادي الى الازرق الغامق.

واستندت موراغ الى سور الحجري وحدقت الى الافق البعيد، وهي غارقة في تأملاتها عبر التاريخ القديم، حين كان ذلك الشاطئ

بادىء الامر . فالبارحة تزهت بسيارق في طريق الشاطئ ، فثاريت
غير المطر والضباب ، اسمحي لي ان اسألك عن تلك الجبال التي
يشاهدها المسافر نحو الشمال !» .

وكان من المحال ان تتجاهل موراغ اهتمامه الظاهر المخلص بما
يتحدث عنه ، فاضطررت الى الرد على استله .

ثم قال لها ديفيد :

«لا شك انك تحبين الاقامة هنا» .

فاجابت موراغ :

«لا يأس بالاقامة هنا في الصيف ، حين يحبى الزائرون . ولكن في
الشتاء يعم المدود ولا يحدث شيء يذكر . وذلك يبعث الضجر .
فانت ترى ان الذين في سن الشباب قليلون هنا . . . لأن معظمهم
يذهبون الى العمل في المدن» .

ونظرت اليه موراغ بحـاء ، ثم مالت بمنظرها عنه وسارت نحو
الفندق بعصبية ظاهرة ، فسار ديفيد بجانبها وقال :
«لا اعتقاد ، يا موراغ ، ان هذا المكان يبعث الضجر . لا هذا
المكان ولا سواه . . . فهو يكون كما يصنعه الانسان . ولعلك من
حداثة السن ، بحيث لم تتوصلي بعد الى معرفة هذه الحقيقة» .

فقالت موراغ بحدة :

«انت تتكلم كأنك شيخ طاعن في السن !» .

ضحك ديفيد اعجاباً وقال :

«اظن انك في حوالي العشرين من العمر ، فانا اذن اكبر منك
بعشر سنين . . . واكثر منك خبرة في الحياة بما لا يقاس . . . ولم يبق
لي الا قليل من البراءة !» .

قال ذلك مداعباً ، ثم نابع كلامه بجدّ مظهراً لها ان دارلنج لا

بالمدح ، لأنها عزمت على التصرف معه تصرفاً لا مجال فيه للعاطفة ،
فقالت :

«اخبرنا بيتر انك قد تعود الى الفندق متأخراً هذه الليلة . فهل
تريد ان تتناول طعام الفطور قبل ان تأوي الى فراشك؟» .
فأجابها ديفيد :

«نعم ، وخصوصاً اذا كنت انت هي التي ستقدمه الي» .

وتعلّم عبر سور الحديقة وتتابع قائلاً :

«ما اجمل هذا المنظر . انت عظوظة بالاقامة في مثل هذا المكان .
هل انت من هواة السفن الشراعية؟» .

قال ذلك بنبرة سريعة تنم عن اهتمام صادر من صميم قلبه
فأجابته موراغ :

«نعم ، في الصيف . والآن ، اسمح لي ان اذهب لأخبر امي بأنك
هنا ، كي تهوى لك طعامك» .

فسارع ديفيد الى القول :

«لا . لا تفعل . انت اختبات عندما رأيتني ، ثم تحاولين الان
اهرب مني» .

وامسكتها بذراعها وقال :

«لست جائعاً الى الحد الذي لا يسمح لي ان اسألك بعض
الاستله واقتحم بهذا النسيم العليل . فانا اريد ان تخبريني ما هي اسماء
تلك الجزر هناك ، على مسافة من الشاطئ» .

ولكن موراغ ابت ان تلين ، فانتزعت ذراعها من يد ديفيد
واخذت تردد اسماء الجزر بصوت صارم جاف . ولكن ذلك لم يؤثر في
موقعه منها ، بل زاده حساسة في متابعة الحوار معها ، فقال :

«اخبرني بيتر ان المناظر الطبيعية هنا لا مثيل لها ، ولكنني لم اصدقه

يمكن ان تكون مكاناً مضجراً، ما دامت تقيم فيها.

وهكذا مارس ديفيد براعته المعمودة في اجتذاب النساء اليه.
وكانت هذه البراعة تتلخص في انه كان يجعل المرأة حاثة بين الشك
في صدقه واليقين.

لذلك لم يتم موراغ ان تخيب، بل فتحت الباب ودخلت الى الـبـهـرـ
الـخـارـجيـ. وـتـجـاهـلتـ وـجـوـدـ مـعـهـاـ، فـذـهـبـتـ الىـ اـنـاءـ نـحـاسـيـ كـبـيرـ عـلـىـ
طـاـوـلـةـ التـلـفـونـ وـتـنـاـولـتـ لـتـضـعـ فـيـ الزـهـورـ وـالـأـوـرـاقـ الـقـيـ جـمـعـتـهاـ فـيـ
الـحـدـيـقـةـ.

فقال لها ديفيد:

«لا بد ان يكون هنا نشاط ما تساهمين فيه خلال فصل الشتاء!».

فاجابت:

«نعم، خصوصاً اذا سقط الثلج. ولكن ليس هنا على الشاطئ،
وانما هناك في الجبال، حيث يمكننا ان نزلج».

فقال ديفيد:

«نعم، التزلج! فكيف سها عن بالي؟ ارجو ان تأخذني معك
عندما يسقط الثلج. فانا احسن التزلج، ولكن لا اعد نفسي من
ابطاله».

وتتابعت ديفيد فجأة وفرك عينيه. كان تعباً جداً، فالافضل له ان
يذهب الى النوم بدلاً ان يتبع الحوار مع موراغ من دون جدوى.
وهذا ما خطر ببال موراغ، وقد اخذت تشعر نحوه بشيء من
التقدير. فقالت له:

«لا تعتقد انك يجب ان تأوي الى فراشك يا سيد هاكيت؟».

فهز رأسه موافقاً وقال:

«نعم. ومساستغنى عن تناول طعام الفطور وأذهب الى النوم،

ولكن شرط ان تتأديبي ديفيد، وان تأخذني معك الى التزلج على
الثلج عند اول فرصة».

فلم يسع موراغ الا الابتسام، وهي تقول له:
«يا لك من رجل ملماحا! حسناً، اعدك يا... ديفيد. والآن
اذهب عني!».

ومرّ الأسبوع مروراً خاطفاً، وكان من عادته ان يتبايناً ويجري على
وبيرة واحدة، وذلك بفضل وجود ديفيد.

وكان ديفيد يروح ويحيي الى الفندق على هواه، فيحضر لتناول
طعام الفطور في التاسعة او العاشرة صباحاً وهو ناعس العينين، من
دون ان يفارقه المرح. وكانت موراغ تتجول في باديء الامر ان تدخل
غرفته لتوقظه من قيلولة بعد الظهر، ولكنها اعتادت على ذلك.
ووجدت انها، منها صرخت ونادته باسمه، لم يكن ليستيقظ من
سباته العميق. فكان عليها ان تهزه بكتفه، حتى اذا فتح عينيه هربت
سرعاً من الغرفة قبل ان يبادر الى التحدث اليها.

فها ان ينهض ويلبس ثيابه حتى يندفع الى المطبخ، وعبداً قالت له
موراغ ببلادة ان في الفندق غرفة خاصة بالزلاء، وعليه ان يتذكر فيها
الى ان يتم تهيئه الطعام في الترفة المعدة له. ولكنها لم يقبل بكلامها،
بل اصرّ على الخضور الى المطبخ الدافئ حيث كان يتجاذب اطراف
الاحاديث مع جين عن اسفاره ومتاعبه. وكان يلمّح الى انه طاه
ماهر، فيصف بعض الاطعمة الغربية. وكانت جين، كعادتها في
حسن الضيافة، ترضى بجلوسه في المطبخ. على ان موراغ بذلك
جهدها لتجاهل وجوده هناك، لا لانه كان يوجه الكلام اليها كثيراً،
بل لأنها كانت، بينما وبين نفسها، تؤخذ بطرافة اقاصيصه
وحكاياته. ذلك انه شاهد كثيراً في اسفاره ولقي عديداً من الناس

«كيف تقولين ذلك؟ هل تلاقيته؟».

نعم. كنت في الطريق انتظر الباص، فتقلني في سيارته وهو عائد من المحطة. ما اسعد حظك يا موراغ، لأنه عنده في الفندق. لو كنت مكانك لترتحت غراماً كلما دخل من الباب!».

وقطبت موراغ جببها وهي منكبة على تطريز ثوب العرس الذي بين يديها. وفكرت في نفسها ان آن مثال الفتاة التي تقبل بأن ينقلها رجل غريب في سيارته. وخيل اليها ان ديفيد المحدث البارع، وأن الجريئة الوقحة، وجداً الكثير مما يجمع بينهما.

وقالت آن:

«هيا يا موراغ! اخبرينا عن ذلك الفتى الرائع الذهبي الشعر». فاجابت موراغ:

«لا شيء اخبركما به عنه سوى انه لا يروق لي». ففهمت آن ضاحكة وقالت:

«هذه صراحة عرفت عنك. ولكن، لماذا لا يروق لك؟ هل حاول ان يغازلك؟».

فلمعت عيناً موراغ احتجاجاً على طريقة التعبير واجابت: «انا افضل الرجال الصادقين الذين لا يستخدمون المبالغة في المديح ولا النفاق في الاطراء!».

قالت آن ساخرة:

«ها ها! اذن، فهو يحاول معك هذا الاسلوب في الاغراء! وهو اسلوب غير ما تعودته من آندي. فلا عجب ان تضطربين وتستنكري. واسمعي لي ان اسألك: هل آندي قادر على الكلام؟ فانا لم اسمع منه سوى البعير». وهنا صاحت كاتي في وجه آن قائلة:

الذين يشرون الفضول والاهتمام. وكانت موراغ، في كل يوم ، تعزم على مغادرة الغرفة حالماً يدخلها. ولكنها كانت تجد نفسها مسمرة في مكانها، بفعل الاثر الذي كانت تركه في نفسها احاديث الشفقة عن اقطار غريبة كم كانت تود ان تتاح لها فرصة زيارتها، للتعرف اليها عن كثب.

وفي مساء يوم الجمعة ذهبت موراغ لزيارة صديقتها كاتي، في الجانب الآخر من دارليغ، وكانت النجوم قد بدأت تشع في السماء مع الانوار التي كانت تتطلق من المحطة عبر الخليج. وكان المنظر ساحراً حقاً، فتذكرت موراغ كيف ان الاهلين عارضوا انشاء المحطة خوفاً من ان تشوه جمال تلك المنطقة. ولكن معارضتهم هذه لم تنجح، نظراً الى الفوائد التي كانت ستسفر عنها. ومن ذلك ما نعمت به المنطقة من ازدهار نتج عن كثرة المهندسين والخبراء القادمين اليها لبناء المحطة، وعن تشغيل الايدي المحلية العاملة فكان ان زالت كل معارضية، خصوصاً بعدما تبين ان المحطة لم تكن تظهر بازاء التلال الخضراء وراءها. على انها في الليل كانت تبدو كقصر سحري تتلا أضوازوه فوق مياه البحر الداكنة.

كانت كاتي فتاة سمراء صغيرة القامة طليفة اللسان. فما كادت موراغ وصديقتها الاخرى آن روس تجلسان في غرفة الاستقبال حتى بادرت كاتي الى سؤال موراغ عن رأيها في ديفيد. فتعجبت موراغ كيف علمت كاتي بمجيئه، ولما استخبرتها اجابت بان جوفى قال لها ان ديفيد جاء بدليلاً عن مديره الذي اقعده المرض، وانه رجل قدير جداً، فضلاً عن ان الفتيات كلهن يقنن في غرامه.

قالت آن: «لا استغرب ذلك» وازاحت جداول شعرها الاسود الطويل عن وجهها. اجابت موراغ:

دارلبع. وحين يسافر للعمل، من وقت الى آخر، تبقى وحدها
بانتظار عودته.

هكذا كانت موراغ تفكير وهي تسير نحو البيت. ولم يقطع عليها
حبل تفكيرها غير وقوف سيارة بجانبها وصوت ديفيد يقول لها:
«اصعدي».

فتردلت موراغ في القبول. لم تكن تريده صحبتها، ولكنها كانت
من جهة اخرى ترغب في التخلص من التفكير في آندي ومستقبلها
معه. ولم يخف على ديفيد ترددتها، فقال لها ساخراً:
«اذا كنت تفضلين السير على قدميك فلا بأس. لن يزعجي
رفضك!».

وادركت موراغ انها اساءت التصرف معه مرة اخرى، فما كان منها
الا ان انتجت وصعدت الى السيارة وهي تقول له:
«كيف عرفتني في هذه العتمة؟».

فأجابها ديفيد:

«عرفتك من سائقك!».

وحين أبدت استنكارها، قال لها ديفيد:
«ما الخطأ في ذلك؟ فساقاك جيلتان جداً. وهذا نادر في هذه
الايات، وانا اتخى ان لا تنطليها دائمًا بالسروال».
ولم تكن موراغ معتادة على سماع مثل هذه الملاحظات
الخصوصية، فلزمت الصمت، مما دفع ديفيد الى مزيد من المداعبة،
فقال:

«ارى انك اضطررت من كلامي، وهذا نادر ايضاً... واريد ان
اسألك: لماذا تكرهيني؟».

وحاررت موراغ بماذا تحيب، وكيف تكافح رجلاً كهذا.

«كفى يا آن. انت تزعجين موراغ بهذا الكلام».
فقالت آن:

«آسفه. قد اكون محسودة منك يا موراغ. فالغتى الذهبي لم ينطلي
الا بالقول لي: «اين تريدين ان تنزلي؟». هذا مع العلم اني حاولت
الفوز باعجابة. ولكن اظن انه صياد نساء ماهر، فخذلي حذرك
منه!».

ورأت كاتي ان الحديث عن هذا الموضوع قد طال وحان تغييره،
فاقترحت ان تسمع صديقتها اغنية جديدة صدرت حديثاً.
وانقضى ما تبقى من السهرة على خير ما يرام، فكن يختلط
ويصنعين الى الموسيقى. وانضمت اليهن السيدة بار، والدة كاتي،
فقدمت اليهن القهوة والقطائر. وعند الساعة العاشرة والنصف
نهضت موراغ مودعة واسرعت الى الشارع عائدة الى الفندق مشياً
على قدميها.

وكان وقع خطواتها يسمع في تلك الطريق الحالية، وهي تستعيد
كلام آن الساخر عن آندي. وعبّأ تذكرت ان تبعث آندي في ذاكرتها،
فبقي طيفاً لا شكل له ولا رسم. ومالت الى الاعتقاد انه يفتقر الى فن
المحادثة والخوار، ولكنها لم تتوقع منه غير ذلك يوماً من الايام.
فالكلام يقل بين اثنين تصاحباً منذ ايام الدراسة الابتدائية، فضلاً
عن ان الاسكتلنديين قوم طبعوا على الحجل وصعوبة التعبير.
على ان بينها وبين آندي كثيراً ما يجمع ولا يفرق. فكلامها يحب
السير على الاقدام، وركوب الزوارق الشراعية، والسباحة، والتزلج
على الثلوج. وكانت علاقتها صميمية، ولو لم يطلب يدها للزواج منه.
غير انه سيفعل حين يعود في العيد، وستجيئه الى طلبه، وكل شيء
سيجري على ما يرام. وسيعيشان سعيدين في بيتهما الصغير في

جهدي لاكون ليقاً في تصيرفاتي، فابتسمة هنا وكلمة مهذبة هناك تعين على تخفيف اعباء النهار. اما ان اكون مغزوراً، فهذا ما لم اتأكده بعد... فانا نشأت في عائلة لها خمسة بنين، وكان علي ان اكافح للحصول على ما اريد. اناي انا؟ ديمى. فمعظم الرجال انانيون... هل كان لي عشيقات كثيرات؟ نعم، لماذا لا؟ انا انسان من لحم ودم. ولكنني ما اأسأ الى اية واحدة منهن».

وشعرت موراغ انها، بعد هذا الكلام، كبالون منفَّس. فتحليله الممتع لرأيها فيه اثبت لها انها لا تزال فتاة مراهقة تعوزها الرهافة وعمق النظر. واذا كانت قد قصدت ان تثيره بكلامها، فانها لم تنجح هذه المرة ايضاً.

سألت موراغ نفسها:

«اما من طريقة تتغلب بها عليه؟».

وفي الدقائق الاخيرة، قبل وصولها الى الفندق، شعرت موراغ بانها تكرهه اكثر من اي وقت مضى. فدهشت لذلك اشد الدهشة. وحين وصلوا، اوقف ديفيد السيارة واطلق المحرك وفتح لها الباب، فشكرته موراغ بصوت خافت فقال لها:

«لا انتظر ان أنازل منك اكثر من الشكر، نظراً الى رأيك السيء فيـ... وهذا مؤسف ولكن القناعة كنز لا يفنى!».

واخطأت موراغ حين ادارت وجهها نحوه، لأنها بذلك جعلت وجهها قريباً جداً من وجهه. وحاول ديفيد ان يختتم الفرصة، ولكن موراغ تراجعت بسرعة ونزلت من السيارة واقبضت نحو البيت. فلتحق بها وهي تدخل البيهـ، وقال لها بلهجة عادية، كان شيئاً لم يكن:

«ما اجل هذا البيت. هل اقمت فيه دائـ؟».

وابع ديفيد قائلاً: «كوني صريحـ. لا تشفقي علي ولا تكتفيـ. فنظراتك المعادية لي تفضحكـ. وهي تحملني اهتزـ وارتجـ... فانا لم اعود ان اكون مكروهاً من احد... ما بك لا تتكلمين؟ هل فقدت لسانك؟». فثارت موراغ لهذا التحديـ. وجاءت الكلمات قاسيةـ جارحةـ على لسانهاـ، فقالـ:

«انا لا اميل اليك... لأنك وسيم الطلةـ، وانت تعرف ذلكـ، ولأنك حلو العـشرـ وشديد الثقةـ بنفسـكـ. تكيل المديحـ للناسـ، في غفلةـ منهمـ، كما تفعلـ معـ والدـقـ، عـلـ اـمـلـ انـ تـكـسبـ رـضاـهمـ فـتـنـالـ ماـ تـرـبـدـ. فـانتـ مـغـزـورـ وـأـنـانـيـ. ولاـ شـكـ انـ لكـ عـشـيقـاتـ فيـ كلـ مـكـانـ، وـهـمـكـ انـ تـقـنـعـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـهـنـ اـنـهاـ هيـ المـفـضـلـةـ. وـلـكـ الحـقـيقـةـ هـيـ اـنـكـ لاـ تـحـبـ اـحـدـ الاـ نـفـسـكـ... فـكـيفـ تـسـتـظـرـ مـنـيـ، وـهـذـهـ حـالـكـ، اـنـ اـمـيلـ اليـكـ وـاعـجـبـ بـكـ؟».

قالـتـ مـورـاغـ هـذـاـ الـكـلامـ الشـدـيدـ الـلـهـجـةـ وـجـلـسـ تـتـنـظـرـ رـدـ فعلـ بـخـوفـ وـرـعـةـ.

وسـاورـهـاـ النـدـمـ عـلـىـ ماـ اـظـهـرـتـهـ مـنـ عـجزـ عـنـ ضـبـطـ نـفـسـهاـ. اـمـاـ كانـ منـ الـافـضلـ انـ تـكـبـتـ عـواـطـفـهـاـ وـتـخـفـظـ بـرـأـيـهاـ، فـلـاـ تـعـطـيهـ مـبرـأـ لـهـاجـنـهاـ بـكـلامـ الـلـاذـعـ؟

ولـكـ، كـمـ كـانـتـ دـهـشـتـهاـ شـدـيـدةـ حـينـ قـالـ لهاـ، بـعـدـ صـمتـ طـوـيلـ، وـبـضـحـكـةـ زـادـتـ فـيـ اـثـارـةـ غـيـظـهاـ وـاستـكـارـهاـ:

«ليـتكـ ياـ مـورـاغـ تـعـلـمـنـ كـمـ اـنـ طـرـيـفـةـ وـمـعـشـةـ لـلـرـوحـ! اـمـاـ قالـ المـثـلـ: خـلـدـواـ اـخـبـارـهـمـ مـنـ صـغـارـهـمـ؟ وـهـاـ اـنـ تـبـدـيـنـ رـأـيـكـ فـيـ، وـلـمـ يـضـ عـلـىـ مـعـرـفـتـكـ بـيـ اـكـثـرـ مـنـ اـسـبـوعـ. وـلـكـنـ عـلـىـ صـوابـ. فـاناـ اـعـرـفـ اـنـ رـجـلـ وـسيـمـ، وـارـجـوـ انـ اـكـونـ اـيـضـاـ حـلوـ العـشرـ. وـاـنـ اـبـذـلـ

صمت ديفيد قليلاً، ثم قال لها بهدوء:
«كان عليّ ان انتبه الى ذلك حين مدح لي هذا الفندق كثيراً. والآن
انتظري حتى اجتمع به على انفراد».
فصاحت موراغ وقد هالها ما لاح على وجهه الوسيم من دلائل
الحيث:

«لا. لا تفعل. ايّاك ان تهزأ بهذا الامر... اعني صدقة امي مع
بيتر... ارجوك ان لا تذكره بيتر او لأي انسان».

فقال ديفيد:

«كما تثنين. يا لك من فتاة حساسة!».

وهنا خيل الى موراغ ان هذا الرجل الغريب الاطوار يعرف بيتر
معرفة عميقة، فلعله يخبرها عنه ليخفف من قلقها. وهكذا نامت
خشونتها معه وقالت له بجرأة لا تخلو من الحنان:
«ديفيد... اريد ان اتحدث اليك بجد هذه المرة، فاسمع.
انت تعرف بيتر منذ سنوات، فهل هو صادق وشريف مع
النساء؟».

وتحاوب ديفيد مع هذا التحول في عاطفتها نحوه، فاجابها بكثير
من الجد:

«لا تقلقي على امك يا صغيرتي، لأن بيتر من افضل الرجال. فهو
دائماً يعمل الشيء المناسب في الوقت المناسب. وانا اعتقد انه وامك
جين يكونان زوجين سعيددين!».

فتهجدت موراغ لكلامه بعض الارتياب، ولكنها ارادت مزيداً من
الاقتناع، فقالت:

«وهل تظن ان ذلك ممكن؟ اعني وقوعهما في الحب. فلم يمض على
وفاة والدي وقت طوبل، وانا لا اقدر ان افهم كيف تطيق ان يحمل

فهدأت هذه اللهجة الحميمة من غضبها، فلم يسعها الا ان
تحبيب: «نعم. هذا البيت لعائلة والدتي، حرّكته الى فندق منذ بضع
سنوات... وحين مات والدتي اصبح مورد رزق لنا». قال ديفيد:

«فكرة رائعة، فامك طاهية ماهرة». وحانّت منها التفاتة فرآته يفتح باب غرفة الاستقبال مما سرّها لانها
تخلص منه هكذا. ولكنها ما ان تابعت سيرها نحو المطبخ، حتى
ناداها قائلاً:

«قفي يا موراغ. انتظريني». وفي لمح بصر كان يمشي الى جانبها مرة ثانية، وهو يقول لها:
«لم اجد بيتر في غرفة الاستقبال. هل تعرفين اين يمكن ان يكون
الآن؟ لا اظنه ذهب الى الفراش». فاجابت موراغ:

«لعله في المطبخ مع امي». فظهرت عليه الدهشة، ولكنه سرعان ما رفع احد حاجبيه
الذهبين وقال بخبث: «هاها... هكذا اذن!». فاجابت موراغ بازداج: «ماذا تعني؟ لا افهم ما تقول».

فاجابها ديفيد مداعباً: «تهلي قليلاً. هل يتربّد بيتر الى المطبخ كثيراً؟». فاجابت موراغ:
«نعم. كل ليلة تقريباً...».

احد مكانه!».

فرماها بنظرة عميقه، وتمهل قبل ان يقول:

«هذا حديث مهم جداً، اقترح ان نتابعه بعيداً عن المكان الذي يوجد فيه بيتر وامك!».

وجلس على احدى درجات السلم الذي يقود الى الطبقة العليا، فيها الموسيقى تنباع خافتة من غرفة الاستقبال.

فقال ديفيد:

«هل تحدثت مع امك عن هذا الامر؟».

فأجابت موراغ:

«كلا. كنت انتظر ان تقوم هي بالمبادرة. هذا مع العلم ان لم الاحظ ذلك الا اخيراً. وكانت غير متأكدة. ولا اظن انه من السهل ان تسأل البنات امهما عن امر كهذا. فقد يثير استنكارها».

فقال ديفيد:

«الا تظنين ان استشارة رجل غريب مثل تدعوه الى التساو؟ خصوصاً وانت لا تعجبين بي».

فاخررت وجهتها هذه الملاحظة، وآثرت ان لا تواجه نظراته الحادة، فقالت له:

«لا تنس انك الشخص الوحيد الذي لاقيته ويعرف بيتر حق المعرفة!».

فقال ديفيد:

«حسناً. والآن اريد ان اسألك: هل كنت متعلقة بأبيك؟».

فأجابت موراغ:

«نعم. كان رجلاً رائعًا، وعلمني الكثير. وانا افتقده جداً».

فقال ديفيد:

«حسناً. واظن ان امك تفتقده جداً ايضاً. واما كانت تحب بيتر، فهذا لا يعني انها نسيت اباك».

وتوقف قليلاً عن الكلام، وهو يحذق في السجادة التي امامه، ثم تابع قائلاً:

«هناك في رأيي عدة انواع من الحب. فمن الممكن، مثلاً، ان يحب الانسان شخصين في الوقت نفسه. ولعل بيتر والدتك جين يمران الان في تجربة حب من النوع الذي تفضلته انت، اي الحب الذي يؤدي دائياً الى السعادة الزوجية. فهما على جانب عظيم من النضوج، وكلاهما بحاجة الى المعاشرة... بيتر تزوج وقد زوجته من دون ان تلد... وكان زوجاً صالحًا. واما تزوج والدتك جين فيكون خير معين لك. وهو في النهاية افضل مني، انا الطارق الغريب!».

وبعد ان نظر اليها مبتسمًا، تابع قائلاً:

«ارجو ان اكون اعترك بعض الشيء... فكأنما انا بتصاحي رجل في السبعين من العمر».

فأجابت موراغ:

«انت رجل متفهم وعملي... وأنا اشكرك على ما فعلت. واظن انك على حق في ما قلت، كل ما في الامر هو اني انانة ولا اطيق ان يشاركني احد في محبي لامي».

فقال لها ديفيد:

«ولكنك ستتزوجين قريباً، على ما علمت، فلماذا تنكررين السعادة لغيرك؟».

قال هذا ومدّ ساقيه الطويلتين على درجات السلم، فيما استند ذراعيه على الدرجة وراءه. وكانت موراغ جالسة بازانه، فراحت

ازال اعتقاد ان لك ساقين لا مثيل لها في هذه الانحاء! .
قال هذا وتركها وسار في الرواق .

ووقفت موراغ على درجة السلالم وهي تفكّر هل ان ما بدر منه نحوها من لطف ومودة كان حقيقةً وخلاصاً . وشعرت في تلك اللحظة كم كانت حائرة وشاردة الذهن .

تأمل وجهه وهو يحدق الى الامام ويداها ان وجهه يشع ذكاء، وان ملامحه تجمّع بين الصفاء والبشاشة .

ثم قالت متعجبة :
«من اخبرك اني سأتزوج قريباً؟» .

فأجابها :

«بيتر اخبرني . وعلمت منه ايضاً ان العريس الان على ناقلة نفط في عرض البحر، وسيعود في العيد المقبل» .

فقالت ، وهي شاردة الذهن :

«نعم . ويا ليتني اعرف عن الحب قدر ما تعرف!» .

وتذكرت موراغ انها كانت لا تطيقه من قبل ، وأما الان فانها تشعر وهي الى جانبه بالراحة والطمأنينة . ذلك انه كان يوحى اليها بالعز وشدة اليأس ، بخلاف آندي الذي عرفته منذ سنين . وهكذا عادت اليها المشكلة القديمة : هل تحب آندي حقاً؟

وهنا نهض ديفيد وامسك بيده موراغ ليهضها وهو يقول :
«حان لي الان ان ارى بيتر» .

وكانت هجته جافة لأن سؤالاً لم يرق له ، ولأنه احس انها تحاول به ان تتعرف الى حياته الخاصة . ولم يكن في ذلك اي حرج ، الا انه ارادها ان تعرف انه يعاني مشاكل اهم مما يعنيه سؤالها بكثير . فهي في آخر الامر لم تكن في نظره سوى فتاة طيبة ، صادف انها في البيت الذي يقيم فيه مؤقتاً .

ولاحظت موراغ انه انزعج من سؤالها ، فأحسست بالذلة . وكادت عينيها تغزو رقان بالدموع وهي تتبعه في نزوله درجات السلالم ، حتى اذا وصل الى ارض الغرفة التفت اليها فجأة ونظر في عينيها قائلاً :
«خففي عنك . لا تأخذني هذا الامر بكثير من الجد... فانا لا

ان دخلت حتى وجدت والدتهاجالسة في كرسيها المعتاد، فقالت لها وهي تجلس بجوارها:
«ما اجل هذا الجو الاهادي!».

فقالت جين:

«نعم. كم انا سعيدة ان اجد بعض الوقت أفضيه على افراد...
كان على بيتر ان يعود الى المحطة، ومنذ حين اتصل ليقول انه
سيتأخر، هو وديفيد، الى الساعة الحادية عشرة والنصف. واندرني
ان ديفيد سيكون جائعاً في ذلك الوقت، ويتمني ان يتناول شيئاً من
ال الطعام».

فقالت موراغ:

«الأكل والنوم... هذا ما كانوا يفعلانه طوال هذا الأسبوع! هل
كان العمل الذي يقومان به على مثل هذه الاهمية؟».

فأجابت جين:

«تعطلت بعض اجزاء المحرك في المحطة، فكان من الضرورة
اصلاحها».

ثم تابعت كلامها قائلة:

«كيف حال كاتي؟».

فقالت موراغ:

«تثرث كالعادة. تعین يوم عرسها في الثاني والعشرين من كانون
الاول (ديسمبر)!».

فقالت جين:

«هل تكون ثياب العرس جاهزة في ذلك الوقت؟».

فأجابت موراغ:

«بكل تأكيد. وسيقضى العروسان شهر العسل قبل ان يسافرا

٣ - رأس على كتف

عزمت موراغ ان تفاجئ والدتها جين في امر علاقتها بيتر ، ولكن
في غضون الأيام السبعة التالية لم يكن في الفندق هدوء يتيح لها ذلك.
ففي يوم السبت جاء ثلاثة رجال ، كان بيتر قد سارع الى استعارتهم
من محطة كهربائية مجاورة . وبالاضافة اليهم نزل في الفندق اربعة
اعضاء في مؤتمر اقيم في فندق مجاور لم يتسع لهم . فاشغلت جين
وابتها موراغ الى اقصى حد ، بحيث لم يكن لديها متسع من الوقت
للتتحدث عن اي شأن خاص .

ودامت الحال كذلك الى يوم الجمعة التالي ، حين غادر التزلاع
الفندق وعادت الحياة الى مسارها الطبيعي .
و ذات ليلة عادت موراغ الى الفندق من زيارة لصديقتها كاتي فما

الى اميركا الجنوبيّة، حيث ارسل جوني للعمل هناك... هنـيـأـلـكـ يـاـ كـاـنـيـاـ!».

فـسـأـلـتـهـاـ جـينـ:

«ـهـلـ اـنـتـ حـقـاـ تـحـسـدـيـنـهاـ،ـ يـاـ مـورـاغـ؟ـ».

فـأـجـابـتـ مـورـاغـ:

«ـاـذـاـ كـنـتـ تـقـصـدـيـنـ بـسـؤـالـكـ اـنـ اـحـبـ الـذـهـابـ مـعـ زـوـجيـ الـاـقـاصـيـ الـارـضـ،ـ فـاـلـجـوابـ نـعـمـ.ـ هـذـامـعـ الـعـلـمـ اـنـ لـاـ اـمـانـ اـنـ ذـهـبـتـ وـحـدـيـ!ـ».

وـتـابـعـتـ مـورـاغـ كـلـامـهاـ قـائـلـةـ:

«ـوـلـكـنـ كـاـنـيـاـ لـاـ تـعـمـمـ اـنـ ذـهـبـتـ مـعـ جـونـ اوـ ذـهـبـتـ وـحـدـهـ،ـ ماـ دـامـتـ تـزـوـجـتـهـ.ـ كـلـ ماـ تـطـمـعـ اـلـيـ هوـ بـيـتـ نـظـيفـ مـجـهـزـ بـآلـةـ غـسـيلـ وـثـلاـجـةـ وـسـرـيرـ يـنـامـ فـيـ طـفـلـ!ـ».

فـقـالـتـ جـينـ بـدـهـشـةـ:

«ـاـلـاـ تـطـمـحـيـنـ اـنـ تـلـىـ مـلـذـلـكـ؟ـ كـنـتـ اـطـنـ اـنـ فـتـيـاتـ هـذـهـ الـاـيـامـ يـسـارـعـنـ اـلـىـ الزـوـاجـ كـاـنـهـنـ لـاـ يـرـيـنـ فـيـ الـحـيـاةـ غـيـرـ ذـلـكـ».

وـظـهـرـ الشـكـ وـالـرـبـاكـ عـلـىـ وـجـهـ مـورـاغـ وـهـيـ تـقـولـ:

«ـفـيـ الزـوـاجـ اـكـثـرـ مـاـ تـطـمـعـ اـلـيـ كـاـنـيـ.ـ وـلـوـ كـنـتـ زـوـجـةـ جـونـ لـاـ رـادـتـ اـنـ ذـهـبـتـ مـعـ حـيـثـاـ يـذـهـبـ.ـ فـاـنـاـ اـفـضـلـ اـنـ اـكـوـنـ مـعـ زـوـجيـ وـاـشـارـكـ حـيـانـهـ عـلـىـ اـنـ اـقـعـدـ فـيـ الـبـيـتـ وـاـنـتـرـ عـودـتـهـ.ـ وـكـاـنـيـ تـسـمـنـيـ اـنـ يـقـومـ بـوـظـيـفـةـ غـيـرـ وـظـيـفـةـ الـحـالـيـةـ...ـ وـظـيـفـةـ تـقـيـهـ فـيـ الـبـيـتـ وـلـاـ تـجـهـرـ عـلـىـ السـفـرـ طـوـيـلـاـ مـنـ جـينـ اـلـىـ آخـرـ.ـ وـهـيـ تـخـاـوـلـ اـنـ تـدـبـرـ هـذـاـ الـأـمـرـ مـنـذـ الـآنـ».

فـقـالـتـ جـينـ:

«ـيـطـنـ كـثـيـرـوـنـ اـنـ مـنـ وـاجـبـ الـمـرـأـةـ تـدـبـرـ شـؤـونـ زـوـجـهـاـ

وـمـاسـعـدـهـ،ـ فـيـ عـمـلـهـ!ـ».

فـأـسـتـدـرـكـتـ مـورـاغـ قـائـلـةـ:

«ـنـعـمـ.ـ وـلـكـنـ يـجـبـ اـنـ لـاـ تـخـاـوـلـ تـغـيـرـهـ وـجـعـلـهـ غـيـرـ مـاـ هـوـ!ـ».

وـتـوقـقـتـ عنـ الـكـلـامـ،ـ اـذـ خـطـرـ لـهـ اـنـ الـفـرـصـةـ اـتـيـحـتـ لـهـ اـلـآنـ لـكـاشـفـةـ اـمـهـاـ فـيـ مـوـضـعـ الـعـلـاـقـةـ الـتـيـ تـرـبـطـهـ بـيـتـهـ.ـ وـلـكـنـهاـ قـبـلـ اـنـ تـجـمـعـ اـفـكـارـهـاـ لـلـبـدـءـ بـذـلـكـ،ـ طـرـقـ الـبـابـ وـدـخـلـ بـيـتـهـ اـلـىـ الـغـرـفـةـ.

فـقـالـتـ جـينـ:

«ـاـرـاـكـ عـدـتـ بـعـدـ طـوـلـ غـيـابـ!ـ قـلـ لـدـيـفـيدـ اـنـ يـخـضـرـ لـتـناـوـلـ طـعـامـهـ.ـ وـالـتـفـتـ اـلـىـ مـورـاغـ وـقـالـتـ لـهـ:ـ «ـهـيـئـيـ المـائـدـةـ مـنـ فـضـلـكـ!ـ».

فـاطـاعـتـ مـورـاغـ وـهـيـ مـنـزـعـجـةـ مـنـ مـجـيـءـ بـيـتـهـ فـيـ الـلحـظـةـ الـتـيـ حـاـوـلـتـ فـيـهـاـ اـنـ تـعـدـتـ عـنـ الـعـلـاـقـةـ الـتـيـ تـرـبـطـ اـمـهـاـ بـهـ.

وـقـالـ بـيـتـ:

«ـذـهـبـ دـيـفـيدـ لـيـغـتـسـلـ،ـ وـسـيـحـضـرـ حـالـاـ».

وـالـتـفـتـ اـلـىـ مـورـاغـ قـائـلـةـ:

«ـكـيـفـ حـالـكـ يـاـ مـورـاغـ؟ـ اـفـقـدـتـكـ كـثـيـرـاـ هـذـاـ الـاـسـبـوعـ».

فـأـجـابـتـ مـورـاغـ:

«ـاـنـاـ عـلـىـ مـاـ يـرـامـ.ـ اـنـشـعـلـنـاـ كـثـيـرـاـ هـذـاـ الـاـسـبـوعـ.ـ وـاـنـتـ،ـ هـلـ اـنـهـيـتـ الـعـلـمـ فـيـ الـعـطـلـ الـذـيـ طـرـاـ عـلـىـ الـمـرـكـبـ الـكـهـرـيـاـئـيـ فـيـ الـمـحـطةـ؟ـ».

فـقـالـ بـيـتـ،ـ وـهـوـ يـدـ سـاقـيـهـ بـارـتـيـاحـ صـوبـ المـوـقدـ:

«ـكـلاـ،ـ مـعـ الـاـسـفـ.ـ لـكـنـ الـمـرـحلـةـ الصـعـبـةـ اـجـزـنـاـهـاـ،ـ وـتـأـمـلـ اـنـ تـنـجزـ الـعـلـمـ كـلـهـ يـوـمـ الـاـحـدـ».

وـفـيـ هـذـهـ الـاـنـاءـ كـانـ دـيـفـيدـ يـاـكـلـ بـصـمـتـ،ـ وـعـلـىـ وـجـهـهـ تـلـكـ الـمـلـامـحـ الـاـهـادـهـ،ـ الصـافـيـهـ الـتـيـ بـدـأـتـ مـورـاغـ تـفـهـمـهـاـ وـتـعـجـبـ بـهـاـ.ـ وـمـعـ

فهل تعرف احداً يرافقني بدلاً من رون؟».
 فسارع بيتر الى القول:
 «موراغ ترافقك!».
 فرفعت موراغ رأسها وكانت تتصفح مجلة نسائية، فسألها ديفيد
 اذا كانت توافق على اقتراح بيتر .
 ولكن قبل ان تخيب صرح بيتر بحزن:
 «نعم، هي توافق على اقتراحي!».
 فقالت موراغ:
 «يا ليت ... ولكن علي ان اساعد امي!».
 كان هذا العذر اول ما تبادر الى ذهنها. فهي لم تكن تميل الى ديفيد
 الذي كان ينظر اليها كمراهقة. ثم اثنا كانت على موعد مع شلة من
 الرفاق للذهب الى غلاسكو للرقص في احدى الحانات.
 فقالت لها جين:
 «عذر اقع من ذنب! كيف لا يمكنك الذهب مع ديفيد اذا كان
 في ذلك خدمة له؟ سمعتك مراراً تمنين الذهب الى سباق
 السيارات، والآن جاءتك الفرصة».
 والتفتت الى ديفيد وتابعت كلامها قائلة:
 «ستذهب معك يا ديفيد، فهي تحب ذلك».
 وقدمت الى موراغ فتجابأ من الشاي وأشارت عليها بأن مجلس مع
 ديفيد، ريشا تغسل الصحون. فحدقت اليها موراغ، وعلى وجهها
 دلائل التمرد. فقلما امرتها امهما بمثل تلك الشدة من قبل.
 وقال بيتر، وهو يفرك يديه فرحاً:
 «تم الاتفاق، اذن».
 فقالت موراغ:

انها اخذت تعتاد عليه، الا انه كان لا يزال يملک القدرة على ان
 يجعلها تشعر بالخرج والارتباك، خصوصاً حين كان يجلس في المطبخ
 واثقاً بنفسه، كمن له كل الحق ان يكون هناك. ومن هذه الناحية
 كان، في نظرها اسوأ من بيتر.
 وفيجاة قال ديفيد مخاطباً بيتر:
 «افسدت علي خططي، يا بيتر. كان «رون» سيأخذني الى السباق
 غداً».
 فأجابه بيتر:
 «هاها، انضممت الى المجموعة، اذن. كنت اظن انك لا تفعل،
 لان اقامتك هنا لن تدوم طويلاً».
 فقال ديفيد:
 «انت تعرفني جيداً. فانا انضم الى اي شيء. الحياة يجب ان
 تعاش، والمغامرة هي من طبيعي».
 فأجابه بيتر بالهجة جافة:
 «هذا ما لاحظته فيك. ولكنني ارفض ان اتحمل اللوم، لأنك انت
 هو الذي بلغت به الحماسة حداً دفع العاملين في المحطة الى العمل
 المضني، طوال الأسبوع بغير انقطاع».
 فقال ديفيد ساخراً:
 «وانت تعلم جيداً انك لهذا الغرض جئت بي الى هنا... فلماذا
 هذا النفاق؟».
 فقال بيتر، محاولاً تغيير الموضوع:
 «فليكن، ولكن متى سيجري السباق؟ غداً؟».
 فأجاب ديفيد:
 «بعد الظهر، ثم نعود لتناول طعام العشاء في احد المطاعم.

تشعر به موراغ نحوه من عدائية. ثم قال لها:
«انا معجب بك، يا موراغ. واراهن على انك ستكونين اجمل من
قادت سيارة سباق غداً. ساذهب واجلب خريطة المكان لنتظر فيها
معاً، وافسرها لك قدر الامكان».

وفي صباح اليوم التالي جلست موراغ في مقعد السيارة الصغيرة
الحمراء، وهي متوجهة الى الخدين، برقة العينين. كانت السيارة
واحدة من نحو عشرين سيارة مختلفة الاحجام والالوان، وقفت كلها
في مكان السباق. وكان الطقس داكناً ورطباً، ومية المطر تساقط من
اغصان الاشجار العالية العارية على سطح السيارة التي جلست فيها
موراغ.

وحانت من موراغ الثفاته، من خلال الشباك، الى ديفيد وهو
يستفهم من مراقب السباق عن النهج الذي يجب اتباعه. ولم يلبث
ديفيد ان فتح باب السيارة وجلس فيها وناول موراغ ورقة مكتوبأ
عليها بعض التعليمات. ثم ادار المحرك وهو يقول لها:

«استعدى... فستطلق بعد دقيقتين».

وبعد دقيقتين تماماً انطلقا نحو الجنوب، كما كان مقرراً في ورقة
التعليمات التي اعطيت لディفيد. ثم اخذت موراغ تشير على ديفيد،
بناء على الخريطة التي امامها، كيف يبيل والي اين يتوجه.
واثار ذلك حماسة موراغ، وبدأ قلبها يخفق بشدة. وحاوت
جهدها ان تحتفظ بتوازنها، فيما السيارة تلف منعطفات الطريق على
نحو مخيف.

وفجأة مال ديفيد الى جانب الطريق ووقف السيارة وقال لها:
«لندع الآخرين يكملون طريقهم، واما نحن فسنسير الى مكان
على الخريطة يدعى «كاسيل دوغلاس»، وهو مطعم، فنتناول الطعام

«يبدو انكما، انت وامي، تزيدان التخلص مني غداً... انا لا
اعرف شيئاً، عن قيادة سيارات السباق. فمن الافضل ان تجد
لديفيد احداً غيري».

قالت هذا ونظرت الى ديفيد نظرة عدائية، فلعله يرفض ان
ترافقه. ولكنه قبل نظرتها بهدوء ولا مبالاة وهو يرشف الشاي.
ثم قال لها:

«سأتي لاصطحبك غداً في الحادية عشرة صباحاً، بعد ان اكون قد
فحصلت السيارة. فالسباق سيبدأ ظهراً. البسي ثياباً دافئة وانتعلـي
حذاء سميكـاً».

والتفت الى جين متابعاً كلامه:
«واتـتـ يا جـينـ، ارجـوكـ انـ تـحضرـيـ لـناـ بـعـضـ الطـعـامـ كـزادـ لـناـ».

فصاحت موراغ باحتجاج:

«ولـكـنيـ لمـ اوـاقـقـ عـلـىـ الـذـهـابـ معـكـ!».

فقال ديفيد ضاحكاً:

«اعرف انك لم توافقـيـ، ومعـ ذلكـ فـأـنـتـ عـمـوتـينـ شـوقـاًـ لـتـظـهـرـيـ
برـاعـتكـ فيـ قـيـادـةـ سـيـارـةـ السـبـاقـ، فـضـلـاًـ عـنـ انـكـ لـنـ تـخـذـلـنـيـ بـعـدـماـ
قمـتـ بـالـتـرـيـبـاتـ الـلـازـمـةـ»....

فجعلتها سخرية هذه تشعر، مرة اخرى، كم هي حقاء. كان
الحق معه. فهي راغبة كل الرغبة ان تظهر مهاراتها في القيادة، فتبرهن
له انها لم تكن صبية ماذجة تعجز ان تتحدى الصعوبات، وانها تمثل
مثله الى المغامرة وركوب المخاطر.

ولذلك قالت له بحضور:

«فليـكـنـ. ولكنـ عـلـيـكـ انـ تـخـبـرـيـ ماـذاـ عـلـيـ انـ اـفـعـلـ».
فانيـسـطـتـ اـسـارـيرـ دـيفـيدـ، وابتـسمـ اـبـتسـامـةـ حـارـةـ اـذـابـتـ ماـ كـانـ

ان يتناسى الأمر، حق انه لم يطلب منها ان تواصل الغناء.
وحين وصلنا الى الفندق لتناول الطعام، بعد كل تلك المشقة،
وجدها مفتوحاً وجبل المظهر. كان مشهوراً ويأتي اليه علية القرم من
سكان المدن المجاورة. وبدا لموراغ ان الذين يجلسون في غرفة
ال الطعام، والليلة ليلة السبت، لا بد ان يكونوا في اجل هندام،

فقالت لديفيد وهو يوقف السيارة:
«ما لنا وللدخول الى هنا، يا ديفيد؟».

فأجابها ديفيد:
«لماذا؟».

فقالت موراغ:
«لأن لا البس الثياب الالاتقة».

فنظر اليها ديفيد وهو يطفيء انوار السيارة استعداداً للنزول:
«انت من الجمال بحيث لا شأن لما تلبسين؟». غير انه كان
فتحجبت من مدحه ورمقته بنظرة مشككة فيها يقول. غير انه كان
جاداً، فتابع كلامه قائلاً:
«نعم، انا اعني ما اقول، كما هي عادي». فاحترت وجهاتها من شدة الحماس. وسرها ان يطمئنها ديفيد بقوله
ان الثياب لا تهم. وتبيّن لها ذلك حين دخال الفندق ولقياً ترحيباً
حاراً.

ودخلت الى المرحاض، فغسلت وجهها وتزيينت ومشطت شعرها
وصفتته على جبينها العريض الناصع. وزنعت عنها سترها المبللة
وأزالت لطخات الوحل عن سروالها. وكان قميصها الصوف الرائع
كافياً لبراز جاهها ورقة عينيها.
ولما عادت الى غرفة الطعام، حيث كان ديفيد بانتظارها، نهض

هناك».

فقالت موراغ:

«ولكن الذهاب اليه يستغرق وقتاً طويلاً!».

فأجابها ديفيد:

«الساعة الآن تشير الى السادسة مساء، وبإمكاننا الوصول الى
المطعم بعد ساعة ونصف الساعة. واذا اضفنا ساعتين، نتناول
خلالهما طعام العشاء، اصبح بقدورنا ان نصل عائدين الى الفندق
بعد منتصف الليل بقليل. وفي اية حال، ستصل بجين ونخبرها
بالأمر حتى لا يشغل باهـا... هل توافقين؟».

فانشرح صدر موراغ واممات بالايجاب.

فقال لها ديفيد:

«استريحي الآن وغني اغنية تخفف من عناء ما كابدناه من مشقة في
هذا السباق».

ومع ان السيارة كانت تقفز وقيل مينا ويساراً في الطريق الوعرة،
 الا ان موراغ شعرت بالهدوء والمرح بفضل خفة ظل ديفيد،
 وتساءلت كيف علم اتها تحسن الغناء.

وشرعت موراغ بالغناء، وكلما وجدت ان ديفيد يصغي اليها
باعجاب ازداد حاسها. وطلب منها ان تردد اغنية تقول فيها الحبيبة
لحببها انها تأتي اليه اذا ناداها، على الرغم من معارضته الجميع. فلما
رددتها قال لها:

«هل تأتين الى يا موراغ اذا ناديتكم؟».

ففوجئت بهذا السؤال وغضبت على شفتها السفل غير عالمه بماذا
تحبب. فهي في قراره نفسها كانت تود ان تحبب «نعم». وشعر ديفيد
بحيرتها ولم يقلقه صمتها وسكتوها عن الاجابة على سؤاله، واما اثر

«ولكنك لم تجبي بعد على سؤالي. الى اين ستذهب بعدها تنتهي من عملك في المحطة؟».

فأجابها ديفيد ببرودة:

«لا اعلم. هناك بعض التعقيدات. والافضل الا نتحدث في هذا الموضوع الان».

فأسكتها هذا الجواب البارد، ونهت وتوردت وجنتها. كان، على ما بدا لها، لا يريدها ان تعرف شيئاً عنه.
وتتابع ديفيد كلامه قائلاً:

«متى ستتزوجون يا موراغ؟».

فأجابتها هذا السؤال الشخصي المباشر، ولم يكن لها بعد اية خبرة في فن المراوغة فأجابت: «غير متأكدة بعد. ليس لدينا ترتيب معين متفق عليه. كل ما في الأمر اني وعدت آندي بانتظاره حتى يعود من سفره، فلا التزم بأحد سواء. وهو وعدني بذلك ايضاً. وسأرى كيف تكون حالنا بعد عودته».

فتتمت ديفيد قائلاً لها ساخراً:

«اي حب هو هذا الحب؟».

فقالت موراغ دفاعاً عن نفسها:

«انت لا تفهم امراً كهذا. انا وآندي ما نزال في مقتبل العمر، ولكن هذا لا يعني اتنا سخيفان. فهناك الجانب المالي الذي يجب اخذنه بعين الاعتبار... آندي لا يكسب من المال الا قليلاً، وعليه ان يمارس الخدمة بضع سنوات اخرى ليصبح مهندساً كامل الاختصاص. وفي اية حال سأرى عندما يعود، فاذا كان ادخر ما يكفي من المال، قد نتزوج في اول العام الجديد».

فقال ديفيد:

لاستقبالها بابتسامة كلها اعجاب.

وكان الطعام لذيداً، وفي الناء تناوله اخبرت موراغ ديفيد بكل شيء عن حياتها. وكان هو يشجعها على ذلك بالاحماء اليها ان ما تقوله في متنه الاهمية. وفي آخر الأمر وجهت اليه هذا السؤال: «الى اين ستذهب بعد ان تنتهي من عملك في المحطة؟».

ولاؤل وهلة شعرت بأنها افسدت الانسجام الذي تحقق بينهما، لأن عينيه ضاقت، وشفتيه فقدتا ابتسامتها. الا ان ذلك لم يمنع موراغ من الاصرار على معرفة الجواب عن سؤالها، فقالت:
«يقول بيتر انك تستعود الى العمل في مكتب الشركة بلندن، وانك لا تحب هذا النوع من العمل. وانا ارى ان الحق معك لأن لندن كما يقال مكان لا يطاق».

فأجاب ديفيد:
«لندن مكان رائع... وأنت لا تعلمين شيئاً عنها... وسأريك ايها يوماً ما».

فصاحت موراغ:
«هل تفعل حقاً انا لا اعرف شيئاً عنها كما تقول... ولكن اشعر بأنني لن احب العمل او السكن فيها، او في اية مدينة اخرى. ففي المدن وحشة ووحدة. ومع ان الناس كثيرون، فلا احد منهم يعرف الآخر».

ووضعت يديها على خديها الحارتين لتبرد هما وتابعت قائلة:
«هل تعتقد اني ثرثرت كثيراً وقلت ما لا خير فيه؟».

فأجابت ديفيد:
«ربما... ولكن حديثك كان ممتعاً».

فقالت موراغ:

فراق لها ذلك واستجابت له، فألقت رأسها على كتفه وغرقت في
سبات عميق.

ولكن ما ان فعلت ذلك حتى استفاقت مذعورة على صوت خشن
يصبح بها:

«فومي، وصلنا. والوقت جاوز متصف الليل. خير لك ان
تذهب الى امك وتخبرها بعودتك، والا ظلت بي السوء!».
واخذ ديفيد يتذرع ويتبرم، فاطاعته موراغ بتردد وهي ذابلة
الجفون من النعاس.

وامرها بحدة وحزم:

«اذهي حالاً. طابت ليلىتك!».

فأجبت وهي تشعر بالكآبة والغم:

«طابت ليلىتك انت ايضاً. شكرأ لك على صحبتك وعشائك.
اعذر اذا كنت ازعجتك بشيء».

فقال:

«اشكرك على عبيثك معى. والآن اذهبى... أنا آتي بالخريطة
والأشياء الأخرى».

واخذت موراغ، وهي تغير قدميها عبر البهو، تفكّر هل اساءت
اليه في شيء، وكيف؟ والا لماذا أصبحت هاجمه جافة قاسية في آخر
الرحلة؟ وهزت رأسها وقالت في نفسها: سأعود الى التفكير في هذا
الأمر بعد ان استفيق من النوم.

«يبدو لي ان أندى هذا شاب ككل الاسكتلنديين، اعني حذراً
وشاطراً، لا يقع بسهولة في حبائل فتاة جذابة مثلك...».

فعضبت موراغ لكلامه وقالت بعصبية ظاهرة:
«الاستهزاء سهل... ولكن عليك ان تأخذ حذرك لأنك انت
ايضاً لا تزال اعزب».

فلم تزعج ديفيد هجتها هذه، بل حافظ على بروادة اعصابه
واجابها بلطف:

«صحيح، ولكن لم ارد ابداً، ولا مرة في حياتي، ان ابادر حربي
باعباء الزواج... وسابقي حراً، اروح واجي، ايتها اريد، لا يربطني
ولا يقيدني رباط او قيد. اتریدين قليلاً من القهوة؟».

وهكذا كان ديفيد، كما قال لها بيتر، من النوع الذي تحبه وتبعد
عنه. وحين تذكرت هذا القول فقدت بعض السرور من مرافقتها له
ذلك اليوم. فهي لم تصاحب في حياتها رجلاً يتحلى بالصفات التي
جعلت ديفيد حلو المشر، بحيث تنسى في صحبته كل ما حولها.
وفيها كانا يشربان القهوة، حاولت موراغ ان تخيل حال النساء
اللواتي احببنه وتركهن، فقالت في نفسها: «حذار ان يفكر انه يقدر
ان يضماني الى قائمتهن!».

وفي طريق العودة الى دارلينج بلجأت موراغ الى الراحة والصمت
بعقل الطعام الشهي الذي تناوله والتعب المضني الذي عانه. وكان
رأسها، بجدائله السوداء، يتمايل فيقع احياناً على كتف ديفيد.
وكلما وقع هناك استفاقت واصلحت من جلستها، ولكن من دون
جدوى.

فقال لها ديفيد متمتماً:
«لماذا لا تركي رأسك على كتفي؟».

يعلم ساعات اضافية. طبعاً سيدفعون له لقاء هذه الساعات
الاضافية، ولكن ما الفائدة اذا كان يصاب بالتعب الى حد لا يعود
قادراً حتى على التحدث معى!».

فضحكت موراغ وقالت لها:

«انتظري حتى تتزوجي جوني، فتري كيف يكون عليك ان
تهضي باكراً لاعداد طعام الفطور له... وان تناجي وحدك في
الليل! فانا وامي لا نعرف شرقنا من غربنا لأن الرجال النازلين في
الفندق لا يحضرون من العمل في اوقات معينة... وشهيتهم للطعام
تفوق الوصف! وهذا شيء يثير العجب حقاً...».

فقالت كاتبي:

«على جوني ان لا يظن ان اتحمل هذه الحالة طويلاً. فلا بد ان
اقنعه يوماً بوظيفة اخرى يكون العمل فيها وفق ساعات معينة...
اي من التاسعة صباحاً الى الخامسة مساءً. ومهما يكن، فلا اعتقاد ان
جوني يحب هذا النوع من العمل في المحطة. فطالما قال لي انه يهلك
الاعصاب، فضلاً عن انه مخوف بالمخاطر».

فعلقت موراغ على ذلك قائلة:

«اذا كان الامر كذلك فانت على حق بان تقتعي جوني بالعمل في
وظيفة اخرى. لكن بيتر ديفيد لا ينتظران الى عملها هذه النظرة،
فهمها لا يباليان بالمخاطر... بل لعلهما يرحبان بها».

فقالت آن مازحة:

«هل رحب بها ديفيد حين جعلته يضيع في طريقه وانتها في سيارة
السباق؟».

فصاحت بها موراغ:

«من اخبرك بذلك؟».

٤ - الغريرة المغمرة

العمل الشاق والمضني شغل العاملين في المحطة طوال الايام
المقبلين. والرجال الخمسة المقيمون في الفندق كانوا يصلون الليل
بالنهار، ولاسيما بيتر ديفيد ورون. ولذلك لم يكن لديهم الوقت
الكافي للتتحدث الى جين وموراغ الا قليلاً.

وقالت موراغ لكاتبي وآن في سهرتهن العادة ليلة الجمعة:
«ما يدهشني في اولئك الرجال ان احداً منهم لا يتذمّر من العمل
الطويل الشاق، بل يجعلون منه موضوعاً للدعاية والمزاحة».

فقالت كاتبي:

«انا اتدمر. فقلما رأيت جوني هذا الايام. انه يتناول العمل
ليلاً في المحطة. وكان هذا لا يكفي حتى طلب منه ديفيد هاكست ان

فأجابت كاتي:

«جوني أخبرني وأنا أخبرت آن... الجميع في المحطة يتذرون بهذه الحادثة، خصوصاً لأن ديفيد سائق ماهر، لا يمكن أن يضيع طريقه!».

وقالت آن لموراغ:

«هل تضليلنا بقولك إنك غير معجبة بديفيد؟ فإذا كنت غير معجبة به، فكيف قضيت معه كل ذلك الوقت؟».

فأجابت موراغ غاضبة:

«اسكتي يا آن، كفالاً!».

ولكن آن تابعت كلامها في موضوع آخر، فقالت:

«اتصلت بابيان اليوم، فأخبرني أن الثلوج سقط هذا الأسبوع، فإذا استمر في السقوط بضعة أيام يصبح بأمكاننا أن نذهب إلى مزرعته للتزلج الأسبوع المقبل».

فقالت كاتي:

«لا يزال الوقت مبكراً للتزلج... فنحن بعد في الخريف!».

أجابت آن:

«لكن الطقس هذه السنة بارد أكثر من العتاد... والمرصد الجوي يبني بسقوط الثلوج في اسكتلندا في كانون الأول (ديسمبر)».

فقالت موراغ:

«لا يمكن الاعتماد على المرصد الجوي دائمًا... ولكن، ما أصبح العيش لولا فسحة الأمل...».

و جاء شهر كانون الأول واستمرّ الطقس في برونته. وكانت أخبار سقوط الثلوج تتوارد، حتى أنه أصبح واضحاً على سفوح الجبال، وكان لونه أبيض لاماً في وضح النهار، ويرتالي اللون عند المساء

وعند الصباح.

وبعث الطقس البارد نشاطاً ملحوظاً في موراغ، فبدأت تعد أدوات التزلج في ساعات فراغها القليلة. ذلك أن بيتر وزملاءه كانوا لا يزلون يعالجون الازمة التي وقعت في المحطة، فيعملون بجهد ولساعات طويلة، آملين أن يتمّوا من ذلك قريباً ليعودوا إلى نمط عملهم العادي.

وكانت موراغ تتوفّى إلى مجيء ذلك اليوم، لأنها كانت تتهيأ للذهاب إلى تلال هوايت كراكز، حيث اعتادت على التزلج كل سنة، منذ كانت في الخامسة عشرة. وكان المكان متواضعاً، جهزه ايان على أرضه، وهو أحد المزارعين الذين حازوا شهرة عالمية في التزلج، فبقي عدداً من الأكواخ كان في وسع المتزلجين أن يبيتوا فيها، شرط أن يجلبوا طعامهم معهم.

وصحّ ما توقعه بيتر، وبعد بضعة أيام عادت الحياة في المحطة إلى طبيعتها، واصبح لدى موراغ متسع من الوقت لقضاء عطلة آخر الأسبوع في التزلج. واتصلت أن لتقول لها أنها وأخاه دني وخطيبها فرانك سيأتون في سيارة صباح السبت لاصطحابها إلى مكان التزلج، لأن ايان أخبرها أن الثلوج سقطت بما فيه الكفاية.

فشرعت موراغ تتهيأ حتى إذا جاء صباح السبت كانت على اتم الاستعداد، فتركّت أدوات التزلج في الباب ودخلت المطبخ بخلب الراد الذي أعدته من قبل، فوجدت أنها جين هناك تهيأ طعام الغداء. فقالت لها موراغ، وهي تحمل كيس الطعام: «هذا الطعام يكفيانا كلنا... هل أنت متأكدة إنك قادرة على تدبير شؤون الفندق وحدك؟».

فأجابتها جين:

«المكان متواضع جداً. هنالك بضعة اكواخ، وعلينا نحن ان نهنىء طعامنا».

ثم اخذت تشرح له بالتفصيل اين المكان وكيف الوصول اليه، بينما هو يزق الرسالة التي بين يديه. وأشارت عليه ان يخبر امها حين بذهابه، ويطلب اليها ان تعطيه بعض الزاد اضافه الى ما كانت تحمله معها.

ثم اسرعت الى السيارة، واما ديفيد فراح يقفز النرج صاعداً الى غرفته لاعداد اغراضه واللحاق بها.

كانت شمس الشتاء الصفراء البلورية تنحدر عبر سفح التلال البيضاء، فيها اخذت موراغ تتزلج نزولاً فوق احدها. كان التزلج رائعاً، وكان التزلج عليه ممتعاً للغاية.

وحانت منها التفاة، فاذا بها تلمع سيارة حراء صغيرة تقف بين السيارات قرب الاكواخ. فخفق قلبها وهي تتحقق باحثة عن رجل ذي قامة طويلة عميزة.

واقتربت آن منها، وكانت ترتدي قبعة صوف حراء، وقالت لها: «ما لك واقفة؟ كنت احسب انك جئت للتزلج!».

ونظرت الى حيث تنظر موراغ، فلما رأت ديفيد تابعت كلامها قائلة:

«ها ها... الفقى الذهبي!».

فصاحت بها موراغ:

«لا تصفيه بهذا الوصف... ارجوك!».

فاجابت آن:

«لماذا لا؟ عليك ان تعرفي انه كذلك... والآن الى اين انت ذاهبة؟».

«اما قلت لك دائماً ان تطمئني؟ اذهبى واقضى وقتاً ممتعاً مع ابناء جيلك... اريدك ان تعاشرهم من حين الى آخر».

فوعدت موراغ امها، على ان تعود مساء الاحد. وفيها هي تعبر البهو شاهدت ديفيد واقفاً قرب الطاولة التي يوضع عليها بريد التزلاء، وكان يقرأ رسالة وردت اليه. وبدا من ملامح وجهه العابسة ان ما جاء في الرسالة لم يرق له. واحس بمرور موراغ فنظر اليها وقال:

«اين وعدك لي؟ لا شيء اعمله في نهاية هذا الاسبوع، فلماذا لا تدعيني الى مرافقتك؟».

ووقفت سيارة امام الباب وتعالى نداء راكبيها، فقالت موراغ:

«ها هم ينادونني... وعلى ان اسرع».

قالت هذا على امل ان تخلص منه. ولكنه استوقفها ملحاً عليها ان تأخذنه معها. وكان يقول ذلك وهو يتسم حاولاً اقناعها. فقالت له:

«لكن آن ودني بانتظاري في السيارة... فارجوك يا ديفيد ان تخيد عن طريقي، لثلا يحسبا ان عدلت عن الذهب معهما».

فقال لها ديفيد:

«اخبريه الى اين انت ذاهبون للتزلج، وانا الحق بكم بعد الغداء. الا اذا اردتم ان تنتظروني!».

فهزت رأسها قائلة:

«لا، لا تفعل... لا اعتقد انك تحب ذلك المكان». ولكن ديفيد أصرّ ويفي واقفاً في طريقها يمنعها من السير باتجاه الباب، ما لم تخبره الى اين هم ذاهبون.

قالت له موراغ:

دعتها موراغ الى السباق، فقبلت دعوتها. وفيما هما تتحدران الى أسفل السفح، كان ديفيد قد وصل الى هناك بقامته المديدة وهنداهه الخاص بالتزحلج، فلما اقتربت منه لم تتمالك من اظهار فرحتها بقدومه.

فقال لها:

«يا لك من متزلجة ماهرة. كيف لي ان انا فاسك؟». أعجبها مدحه، فقالت وهي تتنفس نظرات التقدير في عينيه: «هل وجدت صعوبة في الطريق؟».

أجابها:

«كلا. كانت سهلة، ووجدت المكان من دون عناء. يا له من مكان رائع! كيف ظنتت اني لن احبه؟ رعا لانك لم تريدي ان ارافكك...».

فقالت له:

«خيّل الي ان هذا النوع من الامكنة لا يروق لك. فأسباب الراحة فيه ضئيلة كما ترى. وصاحبها ايان جهزه لمن كان مثلنا لا يتحمل نفقات التزلج هناك في الشمال. فلا هو ولا تسليه... والاسرة قاسية كالخشب».

فأجابها ديفيد:

«ما الذي جعلك تعتقدين ان ابالي كثيرا بالرفاهية في مثل هذه الاحوال؟ وكيف اخذت انطباعا كهذا عنی؟».

وحين لاحظ الاحراج الذي اثاره فيها كلامه، تابع قائلا:

«ربما تذكّرت ان اخو هذا الانطباع في نهاية هذا الاسبوع... والآن دعينا نصعد الى اعلى السفح للتزلج بعض الوقت، قبل ان ينجم الظلام... فانا لا احسن التزلج كما يجب!».

ومن تلك اللحظة اخذ الوقت يمر سريعاً، فكان بالنسبة الى موراغ وقتا مليئا بالدعابة والمرح والشمس الساطعة. وكان القمر في الليل يلقي ضوءه على السفرح، فينعكس بياضا فضياً هنا، وظللا ساحرة هناك.

وليلة السبت احيا المترجلون سهرة اختلط فيها الغناء الشعبي بانغام قيثارة دني ومزمار احد الحاضرين. وكان ديفيد جالسا الى جانب موراغ وذراعه تطوقها، وانامله تداعب شعرها الاسود الطويل. وحين جاء وقت النوم تفرق الجميع، فذهب كل واحد الى فراشه.

وطلع صباح الاحد مشمساً ورائفاً كالثلج المصطط على تلك السفح البهية، فراح ديفيد وموراغ يتزلجان ببهجة ما بعدها بهجة، حتى ان موراغ تغلبت على شعورها العدائي نحو ديفيد عندما تلاقيا لأول مرة، وبدأت تنعم وهي الى جانبه بسعادة تنعكس على وجهها الساحر الفتى.

وفي آخر النهار قالت آن لموراغ، وها تخلعن ثياب التزلج وتستعدان للعودة مع الآخرين: «تعالي معنا الى البيت الان. ما رأيك؟».

فأجبت موراغ:

«كلا، اشكرك».

فقالت آن:

«لا الومك على رفضك».

ثم اضافت وها تسيران نحو الكوخ بجلب اغراضهما: «يقول دني انه ينوي قضاء نهاية الاسبوع المقبل في مكان رائع للتزلج في الشمال، اذا كان الطقس ملائماً آنذاك. فقررت انا

وغرانك ان ترافقه. ليتك تأتين معنا برفقة ديفيد، فهو حلو العشر،
ونرحب به كلنا».

فقالت لها موراغ:

«أتفى ذلك، ولكنني دعيت الى سهرة وداعية يقيمها العاملون في
المحطة، ووعدت بقبول الدعوة».

فأجابت آن:

«بامكانك ان تذهبي دائياً الى سهرة راقصة، ولكن لا يباح لك
دائياً ان تذهبي الى ذلك المكان الشهير للتزلج. وانت طالما حلمت
بتزلج هناك».

فقالت موراغ بتاؤه:

«اعرف ذلك. هل تكلف الرحلة كثيراً؟».

فأجابت آن:

«لا اعلم. سأسأل ذي. اتصل بي يوم الثلاثاء المقبل واحبريني اذا
كان في وسعك المجيء معنا».

ثم تابعت آن كلامها قائلة:

«هذا اليومان اللذان قضيناهما هنا لا يمكن ان ننساهما...
اعذر بان لا اخبر آندي عندما يعود. لكنني اريد ان احضرك من
ديفيد. فهو شاب وسيم، ولكن لا يزمن جانبي».

فقالت موراغ:

«لا شيء يبني وبينه، فاطمأنى... وبامكانك ان تخبري آندي بما
تشاءين».

فاضطررت آن لكلامها وقالت:

«لا تكوني كالنعامنة التي تخفي رأسها في الرمل... هل لاحظت
كيف ينظر ديفيد اليك؟».

ولكن موراغ كانت في هذه اللحظة قد هرعت في اتجاه السيارة
الحمراء الصغيرة التي كانت مصدر ارتيادها وهنائها. ذلك انها
اصبحت تتغاضب بكل قلبها مع ديفيد الذي كان يثير في قلبها شعر
المرح، ورأت ان وراء تلاعبه القاسي بالكلام يكمن الاطمئنان
والصلابة اللتان كانت تحتاج اليهما في وحدتها وقلقها. وكانت عطلة
نهاية الاسبوع كافية لتظهر لها، بعد التحدث اليه ومشاركته في
ساعات المرح والضحك، انه الرجل الذي في وسعه ان يخفف مما
يصيب المراهقين من قلق واضطراب وحيرة في مواجهة الحياة.

وفيما هما عائدان في السيارة الى الفندق. اخذتا يتجادلان اطراف
الاحاديث ويتبادلان الاغاني. ولكن ما ان نزلتا من التلال الى السهل
واقتربا من اصوات القرى والمدن، حتى لزم ديفيد الصمت. فتعجبت
موراغ من هذا التغير المفاجئ، وسألت نفسها هل كان هذا عائدًا
الى شعوره بالتعب، او الى الضجر منها؟ غير أنها صرقت هذه الفكرة
من ذهنها وأثرت ان تعتبر المزاج الذي حلّ به عائدًا الى ما يعانيه في
اعماقه من تناقض ينعكس في الجانب المرح الذي يحاول اظهاره
للناس.

على انه لم يرق لها ان يصمت ديفيد هذا الصمت الذي ابقاءها
خارج عالمه. وشعرت انها عادت لتكون تلك الفتاة الوحيدة الحالسة
بقرب رجل غريب، يعيش حياة خفية لا تعلم عنها شيئاً، ومع ذلك
تحسن نحوها بغيره شديدة.

وكان كل شيء هادئاً حين وصلا الى الفندق. فأوقف ديفيد
السيارة في مكانها المعتاد ومد ساقيه الطويلتين وهو يقول متذمراً:
«سأحس بالوجع في الصباح، فجسمي سيكون يابساً كخشب».
واما انت فلن تحس الا بقليل من الوجع. فانت تترىضين، بينما أنا

وما كاد بيتر يفتح فمه، حتى فتح الباب الذي اغلقه ودخلت منه امرأة شقراء طويلة القامة، حسنة ال�ندام، تلبس ثوباً مرفقاً بالبياض. وكانت الابتسامة وعل وجهها تحفف من قساوة ملامحها، حين اقتربت من ديفيد ومدت يدها مرحبة به، وهي تقول:

«يسري ان اراك يا ديفيد!».

قالت هذا وأمسكت بستره ثم وقفت على رؤوس اصابعها وقبلته.

فتراجع ديفيد بلطف الى الوراء وقال مبتسمًا برفق:

«اهلا بك يا جن... اقدم لك موراغ هندرسون. هذه فرجينيا لانغدون يا موراغ، وهي معروفة باسم جن... متى قدمت الى هنا يا جن؟».

فردت جن تحية موراغ لها ببرودة ثم قالت لديفيد:

«جئت البارحة بعد الظهر، وحالما وصلت اتصلت بك، فتعجبت كيف لم اجدك هنا... هل تلقيت رسالتي؟».

وابعدت موراغ عن ديفيد ووضعت اغراضها قرب الجدار استعداداً لنقلها الى غرفتها عندما تصعد للنوم. وتذكرت كيف كان ديفيد متزوجاً وهو يقرأ الرسالة امس، وكيف مزقها فيما بعد. ووقفت تنتظر ماذا سيقول لفرجينيا، وهل يكذب عليها؟

فأجابها ديفيد:

«نعم، تلقيت الرسالة... ولكنني لم اتمكن من مقاومة رغبتي في الذهاب الى التزلج، فذهبت».

قالت له، وهي تنظر اليه من بين جفون كانت في رأي موراغ مزيفة:

«كان عليك ان ترك لي كلمة، يا حبيبي!».

اقضي معظم وقتي راكباً سيارتي». وانشرح صدر موراغ لأن البسمة عادت الى وجهه، وتذكرت مزاحه عندما كانا يتزلجان على الثلج، فأخذت تضحك فقال لها: «ما بالك تضحكين؟».

فأجابت موراغ:

«خطر لي بعض ما جرى لك فوق الثلج، وكيف انقلبت فاجأنا ساقيك بحيث كدت تنقسم شطرين...».

فقال ديفيد:

«لكل ان تضحكى، ولكنى كدت اموت. ومهما يكن، فسروري كان عظيماً في هذه العطلة الاسبوعية، وانا اشكرك على ذلك».

فأجابت موراغ:

«لا تشكرنى... لانك انت فرضت نفسك على...».

فوضع ديفيد ذراعه حول كتفيها، فتراجعت قليلاً من دون ان تشعر، فقال لها:

«بل، الشكر لك يا موراغ. ولن انسى فضلوك!».

ونزل ديفيد من السيارة وشار إليها ان تساعدته على اخراج الحوايج. وبعد حين دخلوا بهو الفندق وهم يغنين ويقهقحان. وفجأة فتح الباب ودخل بيتر واغلق الباب وراءه وهو يضع اصبعه على فمه مشيراً بالسكتوت.

فصاح ديفيد غير مبال باشارة بيتر:

«هاي... اسمح لي ان اقدم لك الآنسة موراغ هندرسون التي لا مثيل لها في التزلج على الثلج... فهي لا تغنى كالعصافور فقط، بل تطير مثله ايضاً... والآن، مالي اراك مرتبكأً ومشيراً بالصمت؟».

فاجابها ديفيد:

«حان لك ان تعرفيني جيداً... فانا عنيد ولا اعمل الا ما يروق لي. واعجب كيف تحمليني الى هذا اليوم». وكان لا يزال يحمل ادوات التزلج على كتفه، فابتعد عن فرجينيا كأنما اراد ان يتجاوزها الى الدرج. ولكنها امسكته وقالت له بابتسامة مغربية:

«اتحملك لاني احبك. وانا اصفح عنك. والآن، اذهب يا حبيبي وبدل ثيابك. ستناول طعام العشاء مع والدي في فندق روبل، انا باقىان في اسكتلندا مدة اسبوعين، بينما هو يبحث في بعض الامور المتعلقة بالشركة. وفي نهاية الاسبوع المقبل سنقضي السهرة في منزل الكولونيل موسرفيت فهل ترافقنا؟ وهل تريد ان تقيم معنا في فندق روبل يا حبيبي؟».

وسمعت موراغ هذا الحوار وهي واقفة قرب الدرج بانتظار ان تودع ديفيد، كما تقضي اللياقة. وبدا لها ان فرجينيا كانت كمن تصدر اوامرها لディفيد.

واجاب ديفيد بحزن:

«افضل ان اقيم هنا. شكرأ».

وقال بيتر:

«سترككم، انا وموراغ، لتدالوا وحدكم في الامور. والآن وداعاً يا فرجينيا. سنلتقي في السهرة الراقصة...».

والتفت بيتر الى موراغ وامسكتها بيدها وسار بها نحو المطبخ لتناول طعام العشاء مع جين. وشعرت موراغ بالارتياح وهو يمسك بيدها، كأنما وجدت في فرجينيا خطراً يهددها. وحين وصلا الى المطبخ تنهى بيتر وقال لموراغ:

«كم سرفت معيتكما... قضيت بعد الظهر وأنا اهدى من روعها واطب خاطرها... فكيف ذهب ديفيد الى التزلج وهو يعلم انها ستأتي؟ اعجبك مثل هذا التصرف؟».

وحين موراغ امها وجلست في مكانها المعتاد، بعد ان خلعت حذاءها. وجلس بيتر في مكانه المعتاد بقرب المقدمة.

وبعد حين قالت موراغ:
«من هي هذه المرأة؟».

فاجابت جين:

«هذه ابنة ياسيل لانغدون رئيس الشركة؟».

فقالت موراغ:

«ولكن، هل هذا ينحها حق الدلال على ديفيد؟».

فاجابها بيتر:

«هذا بحد ذاته لا ينحها هذا الحق... ولكنها منذ ستين راهنت على ان تتزوج ديفيد. وانا اعتقد انه سيتزوجها، حين يقرر ان يعيش حياة مستقرة».

وهكذا عادت الوحشة الى قلب موراغ، بعد ان ازاحتها المرح والدعاية والتفاهم بفضل رفقتها ديفيد في اليومين الاخيرين.
وبدعت عيناً موراغ وسرت حرارة الدم في عروقها، فأغلقت ستارة النافذة، وبدأت تخلع ثيابها استعداداً للنوم.

على ان النوم لم يخالفها تلك الليلة، فاستولى عليها الارق الذي لم تكن تعرفه من قبل الا تماماً. ذلك انها اخذت تسترجع كل دقيقة من اليومين الماضيين اللذين قضتها مع ديفيد. وحاولت بجهد ان تفهم آراءه المقتضبة عن الزواج، وكلامه على ما يحيط بعمله في الشركة من تعقيد. فالتعقيد، اذن، هو فرجينيا. وهو في آخر الامر سيتزوجها، كما يعتقد بيتر، ولكنه حتى ذلك الوقت، له ان يعاشر من شاء من الفتيات.

فكرت موراغ بهذا كله وقالت في نفسها: لن اكون واحدة من هؤلاء الفتيات. وحاولت ان تنسى ابتسامة ديفيد والدعاية التي تشع في عينيه كلما نظر اليها وكأنها كل ما يعنيه وبهه في هذا الوجود...
أيكون قد اوقعها في فخ سحره الذي نصبه لها في اليومين الاخيرين؟
ولكنه، ولا ريب، سيرجدها مختلفة كل الاختلاف عن سائر الفتيات اللواتي عرفهن. فهي لن تسمع له باقامة اي علاقة حب معها ما لم تسر عن زواج.

وبعد ان قضت الليل ببطوله تغالب مثل هذه الافكار، أطل نهار الاثنين اطلالته العادمة.

وناشر ديفيد في المجيء الى تناول طعام الفطور، على الرغم من انها ذهبت الى ايقاظه بالخاج من بيتر. وبدا في غرفة الطعام اصفر الوجه، ويخرج في سيره. وما ان جلس حتى طلب في خشونة قهوته وطعمه.

٥ - بين المطرقة والستدان

واعترلت موراغ في غرفتها، فجلست على مقعد قرب النافذة وراحت تحدق الى البحر المتلألئ تحت ضوء القمر. وكانت المارة تضيء كل بضع ثوان لتجدر السفن المقبلة، فجمجم بها الخيال الى تحذير بيتر لها من ديفيد عندما جاء للإقامة في الفندق، ناهيك بتحذير آن ايضاً في ذلك النهار نفسه، فضلاً عن حدسها الذي كان يثير فيها الخوف ويعثثها على الدفاع عن نفسها.

فالبارحة كانت تنعم مع ديفيد ببياض الروابي المتلالة في ضوء القمر، وهو هذه الليلة يتعشى في فندق فخم مع امرأة أخرى... امرأة غاوية شقراء تشبه «حسناوات الغلاف»... امرأة تدعوه يا جنبي.

غرفة الاستقبال لقيت فرجينيا جالسة على أحد المقاعد. كانت تدخن وتحدق عبر النافذة، وعلى وجهها ملامح الضجر والاستنكار. فمررت بها موراغ باتجاه المطبخ، من دون تحية.

وحين وصلت إلى المطبخ قالت لجين:

«ماذا تفعل هذه الفتاة هنا؟».

فأجابت جين، وهي تهنىء فرجينيا ببريقاً من الشاي:

«كم مرة قلت لك لا تشيري إلى هذه الفتاة بمثل هذه اللهجة؟». فقالت موراغ، وهي تضع سلة الحاجيات التي اشتريتها من السوق:

«حسناً، ماذا تفعل الآنسة فرجينيا لأنعدون هنا؟».

ثم تابعت كلامها قائلة:

«اري انك تعتبرينها شخصية رفيعة المقام. فلا احد، كما اذكر، استحق منك هذا التقدير والاحترام».

فأجابت جين.

«انها بالفعل فتاة ذات شأن. فهي ملك اسهاماً عديدة في الشركة. واظن ان ديفيد سيلتقيها هنا بعد حين!».

فقالت موراغ:

«ولكنه لن يكون هنا قبل مضي ساعة على الأقل. فهو، كما سمعت، منشغل جداً في المحطة. وهذا الصباح قال له بيتر انه لا يقبل ان يكون لوجود فرجينيا اي تأثير على عمله...».

وحاولت جين ان لا تصب الزيت على النار، فقالت:

«اظن ان هذه الفتاة المسكينة تعاني الضجر في ذلك الفندق الفخم، وهي لا تعرف غيرنا في هذه المدينة، ولذلك جاءت لزيارةتنا.

ونهض بيتر من مكانه وتطلع إلى ديفيد الذي كان يست庵ب ويأكل طعامه بسرعة فائقة، وصاح به: «الساعة الثامنة والنصف الآن، وكان عليك ان تكون في العمل في تمام الثامنة...».

فأجابه ديفيد:

«اعرف ذلك... قدم شكوكاً إلى الرئيس... والآن اذهب، وأنا لاحق بك بعد قليل».

فقال له بيتر:

«مساءً، ولكن لا تأخذ اوامرك الا مني طوال وجود فرجينيا هنا، والا حدث ما لا تحمد عقباه!».

فأجابه ديفيد:

«اخبرها بذلك، اذن».

وعاد إلى تناول طعامه، فشرب قهوته بسرعة وازدرد طعامه ثم تناول سترته وتبغ بيتر، من دون ان يقول لموراغ اية كلمة.

وفي ذلك النهار لم يحدث اي شيء خارج على العادة. وقامت موراغ بعملها العادي في تدبير شؤون الفندق، وبعد الظهر وجدت الوقت الكافي للخروج إلى السوق لتشتري بعض الحاجيات. ودخلت كعادتها إلى حانوت البقالة الذي يملكه والد كاتبي، فوجدتها هناك واقفة بين مختلف أصناف المأكولات، تلبي مطالب الزبائن.

ثم مشت موراغ إلى الفندق، فتمتنع على طول الشاطئ بالمناظر الخلابة. وكان معارفها يرون بها، فتحسّبهم بشاشة ولطف.

وعند وصولها إلى الفندق وجدت سيارة ضخمة خضراء واقفة أمام الباب، فنظرت إلى داخلها فاستغربت ان يقدّر احد على اقتناه مثل هذه السيارة الباهظة الثمن. ولا دخلت الفندق واجتازت البيه إلى

ووجدت شيئاً يستحق الشراء.... هل تسكنين هنا؟ انا اصحاب بالجتون اذا كان علي ان افعل».

واحست موراغ ببعض الولاء لسقوط رأسها، فحاولت الدفاع عنه رغم كل شيء، فقالت: «هذا المكان يبدو سيناً، ولكنه مليء بالمحاسن... هل تريدين سكرأ وحليناً مع الشاي؟».

قالت هذا وراحت تخدمها بلياقة، فقدمت لها اقراص الحلوي والقطائر، فاعتذررت عن قبوها بحجة أنها تزيد السمنة.

وبعد ان قامت موراغ بواجهها، استراحت في مقعدها وتناولت فطيرة واحذت تاكيلها بهم، ثم تناولت اخرى غير مبالغة بالسمنة وهي تنظر الى صيفتها وتسأل نفسها كم يكون لها من العمر. وكان الجواب على ذلك عسيراً لكثرة ما استعملت فرجينيا من وسائل التجميل. ولكن موراغ قدرت أنها في حوالي الخامسة والعشرين من العمر. ومع أنها لم تكن جميلة، لكنها بذلك كثيراً من الجهد لتبدو كذلك، فتحققت بعض النجاح.

وواجهت فرجينيا مضيقها بالقول: «اما اكتفيت من النظر الي؟».

فارتبك موراغ وعادت اليها عنجهيتها الاسكتلندية، فاجابت: «آسفه ان احدق اليك هكذا، ولكنني معجبة بزیتك وهندامك... فانت تبدين في متنهى الكمال...».

قالت فرجينيا بلطف:

«اشكرك على هذا المديح يا موراغ، فهو خير ما سمعته من امرأة حتى الان...».

وشربت موراغ قدح الشاي بصمت وهدوء، وهي تمنى ان

قالت موراغ: «في وسعها ان تفعل الكثير للترويع عن نفسها، وهي التي تقود سيارة فخمة كهذه...».

فنظرت اليها جين مؤمنة وقالت لها: «لا تكوني قاسية يا موراغ. والآن خذى هذا الابريق وصبي طا الشاي وتحدى اليها قليلاً. فهذا يوفر علي بعض الوقت!».

فصاحت موراغ: «لا، لا اريد ان احدث اليها البتة».

فاجابت جين: «ستفعلين كما امرتى. تذكرى انها صديقة ديفيد، وهو نزيل في هذا الفندق. فعلينا ان نعاملها معاملة حسنة، اكراماً له».

فانصاعت موراغ الى اوامر جين، فاصلحت من هندامها بسرعة وحملت ابريق الشاي ودخلت الى حيث مجلس فرجينيا وقالت لها: «نهارك سعيد، يا آنسة».

فنظرت اليها فرجينيا بغير اهتمام، ولكنها لما ادركت من هي، عدلت جلستها على كرسيها وحل الاهتمام البالغ على الفسجر، فرددت عليها التحية وقالت:

«شكراً لامك لأنها ارسلتك، ولأنها كرمتي كل هذا التكريم». وكانت فرجينيا تلبس حلقة صوفية خضراء، وتزيّناً بزیٰ كأنه على صفحة من مجلة نسائية شهرية.

وقالت موراغ:

«ارجو ان تجلسني معي وتوئسيني، فانا ضجرة حق الموت. ابى في المحطة اليوم، فترك لي سيارته. ولكن كيف لي ان اقودها واتفرج على المناظر الطبيعية في هذا الفصل من السنة؟ ذهبت الى السوق، فما

لا تتورطني بعلاقتك معاً... هو يتحدث كثيراً عن نفسه... غير
أني لاحظت البارحة انه لم يخبرك بوجودي في حياته...».

فقالت موراغ:

«نعم، لم يخبرني بك، ولكنني شعرت ان هناك امرأة في حياته.
فموقعه مني لا يعود كونه موقف صديق نحو صديقه. فلا تغافلي.
وفضلاً عن ذلك فهو، يكبرني بعشر سنين... وانا لا اعجب به الى
هذا الحد!».

فأجابت جن:

«مهما يكن، فاعلمي ان مستقبلك سيكون في لندن. انه ماهر في
عمله، ولكنه لا يعرف كيف يتصرف مع الآخرين ليصل الى اعلى
الراتب. ولكني سأفعل ذلك عنه. ولن يمضي وقت طويلاً حتى
يصبح شخصية هامة في حقل اختصاصه».

وغيرت موراغ من كلامها الذي كان فوق متناول فهمها، فغضبت
على شفتها بصمت وتساءلت: كيف يمكن لأحد أن يغير سواه،
فيجعل طبعه خلاف ما هو، من دون أن يفسده؟».

وقالت لها جن:

«هل استغربت كلامي؟».

فأجابت موراغ:

«أتساءل ما هو نصيب السعادة في خططك... اذا سجنت ديفيد
هكذا، فإنه يذبل ويموت».

فصاحت بها جن:

«سجنته؟ ماذا تعنين بذلك؟ فهو سيكون أكثر الناس حرية في
التصريف كما يشاء».

فقالت موراغ بحماسة:

تكون لبس اجمل ما تملكه من الثياب . وكان فرجينيا ادركت ما يحول
في خاطرها ، فقالت لها بابتسامه ساحرة :
«انت جميلة ، وملامح وجهك رائعة».

ففوجشت موراغ ، فيها تابعت فرجينيا كلامها قائلة :
«نعم ، انت حسناء كما قال ديفيد في الليلة الماضية... حين
تحدث عنك وعن التزلج طوال الوقت».

وحارت موراغ كيف تجيب ، فلجمات الى اللياقة وقالت :
«هل تريدين مزيداً من الشاي ، ايتها الآنسة لانعدون؟».

فأجابت فرجينيا :

«ارجوك ان تناديني جن . كلهم ينادوني هكذا... والآن ، هل
تسمحين لي ان اسدي اليك نصيحة اخذ لاختها؟ فانت تحتاجين
اليها ، نظراً الى صغر سنك وسذاجتك».

فقالت لها موراغ :

«ما هي نصيحتك؟».

فأجابت جن :

«ان لا تأخذني ديفيد بعين الجد... فهو يطارد الفتيات
الجميلات ايتها ذهب... واذا اصطادهم فالى حين . وفي آخر الامر
يعود الى لندن... الى انا . وهذه المرة ، عندما يعود من هنا ، ستتزوج
في الربيع».

ونظرت الى الفتاة الحاقدة التي جلست قبالتها ، ثم تابعت كلامها
قائلة :

«لا تنضسي علي... انت تختلفين كثيراً عن الاخريات بما لك من
الاحساس المرهف... وانا لا اكرهك بحيث اشعر بالاساءة ،
اريدك ان تبقى صديقة لディفيد ، فمن المستحيل مقاومته... ولكن

الشاي والفتاجين. اما فرجينا فقامت واقتربت منه والقت يديها اليضاوين على صدره وكتفه، وأخذت تداعبه وتقول: «لا تغضب يا ديفيد. اي مس تعالج الامر مع بيت، وانت تعرف ذلك».

فصالح بها ديفيد محاولاً دفعها عنه: «كفاك يا جن. انت تعرفي ان لا احب هذا النوع من التدخل في امورى...».

وسمعت موراغ هذا الحوار وهي بعد في البهو، فراق لها ان فرجينا لا تزال من ديفيد كل ما تريده. وحين دخلت المطبخ سألتها جين:

«هل هذا ديفيد؟ كأني سمعت صوته».

فأجابتها موراغ:

«نعم. وهو غاضب جداً، لأنها اتصلت به وهو في المحطة».

فقالت جين:

«مسكينة، يبدو أنها تكاد تموت من الضجر».

ولم يرق هذا العطف لموراغ، فقالت لأمها:

«انت تعطيني على كل الناس... أما نضجر نحن ايضاً بعض الاحيان؟».

فتاوهت جين وقالت:

«مال يشتري كل شيء الا السعادة. هل تمنين ان تكوني في عملها؟ اي غير قادرة على تسليه نفسك ما لم يكن في اعماقك غنى داخلي؟».

وابتسمت موراغ في وجه امها وتذكرت ان الغنى الداخلي هو واحد الموضوعات المحببة اليها. فهي تكرر القول دائمًا ان على الانسان ان

«الا في ما يحب ويهوى في الحياة!». وارتبكت جن من كلامها، لاول وهلة، ثم استعادت السيطرة على نفسها وقالت:

«انت عاطفية وساذجة... فكيف مثيلاتك ان يعرفن حقائق الحياة؟ ثم ماذا تعرفن عن ديفيد؟ لم يمض عليه من الوقت هنا اكثر من بضعة اسابيع... اما انا فاعرفه منذ خمس سنوات».

فقالت موراغ وهي تجمع صحفون الشاي:

«انت على حق. ثم ان هذا الامر لا يعني في شيء!».

فابتسمت جن وقالت لها:

«يسري ان تدركى الامر. فمن السهل على فتاة مثالية مثلك ان تعتقد انها تعرف كل شيء عن ديفيد، وانه رجل مستقيم كما يدعى. ولكن صدقيني انه بحاجة الى من يفهمه ويعالج اموره».

وسمع صوت سيارة ووقفت امام الباب، فقالت جن: «هذا ديفيد».

وفتح الباب ودخل ديفيد، فوقع نظره، اول ما وقع، على ابريق الشاي والمرأتين اللتين كانتا ولا زلت تتحدثان عنه.

فقالت جن:

«اهلاً بك، يا حبيبي. اذن، تلقيت دعوتي اليك بالمجيء». فاجابها ديفيد ووجهه عابس وعيناه قاسستان:

«تلقيتها. ولكن اياك ان تفعل هذا مرة اخرى. فأنا هنا للعمل، ولا اقدر ان اترك العمل واهرع اليك كلما شعرت بالوحشة والضجر... بيت مستاء جداً... وعلى ان اعود الى المحطة هذه الليلة».

كان غضبه بشعاً، هكذا فكرت موراغ وهي تقرّبـه حاملة ابريق

ووقفت جين بازاء الطاولة، وقد ازعجها ما ابنته من غيظ،
قالت لها:
«قد يكون من حسن الحظ انها جاءت الى هنا في هذا
الوقت...».

فقططتها موراغ قائلة:
«ماذا تعنين بذلك؟ آه، لا تكوفي بلهاء يا امهاء! انا غير متأكدة اني
معجبة به، فكيف اقع في غرامه؟».

فاجابت جين:
«خففي عنك يا ابني... تذكري انك قلت لي ان عطلة نهاية
الاسبوع التي قضيتها معاً كانت رائعة جداً».
فبدت موراغ وجهها بين كفيها وقالت:
«نعم، كانت رائعة حقاً... فهو رجل حلو المعشر ورفيق القلب
...».

وبعد تردد تابعت قائلة:
«ابحوز، بعد ذلك الوقت المهي الذي قضيناها معاً، ان نعود الى
الفندق لنجدتها هنا؟».

وراعها ان تقف وجهاً لوجه امام الحقيقة التي كانت تحاول الهرب
منها، فقالت:
«كان ذلك اليها موجعاً... فماذا اعمل الان؟».

وشعرت جين بالكتابة والقلق وهي تبحث عن الكلمات الملائمة
لمعالجة هذا الوضع المحفوف بالمخاطر. وفي آخر الامر قالت موراغ:
«اوافقك... انه اليم موجع... وبetter ادرك ذلك حين عدت
من العطلة امس، ووجهك يطفح بالفرح والسرور. وهاله الامر لانه
يتحمل بعض المسؤولية في علاقتك مع ديفيد... اما شجاعك على

يكون عنده غنى داخلي، حق اذا كان وحيداً تمكن من الاعتماد على
ذلك الغنى، والا شعر بالوحدة والضجر.
وطرق الباب، فلما فتحته موراغ دخلت فرجينيا بحشمة وادب
وقالت لجين:

«آسفة ان ازعجك مرة اخرى يا سيدتي. ديفيد طلب مني ان
اخبرك بأنه لن يتناول طعام العشاء هنا هذه الليلة. فهو يبدل ثيابه
الآن لاننا متذهب معاً الى غلاسكو لقضاء السهرة».
كانت فرجينيا في كلامها هذا في متهى اللباقة والحسن. ويبدو انها
تغلبت على ديفيد بالحليلة والدهاء.

وقالت جين:
«اهلا بك في اي وقت، طوال اقامتك هنا». فشكرتها فرجينيا على ضيافتها وابدت لها كم كانت سعيدة
بالحدث الذي جرى بينهما. ثم امتدحت من جمال موراغ، ولكنها
اعربت عن حاجتها الى الخبرة في الحياة... وتطوعت ان تساعدها
في ذلك.
وحين ودعت وخرجت، كادت موراغ من غيظها ان تغلق الباب
وراءها بشدة وهي تصيح:
«يا لها من فاجرة!».

فصاحت بها جين:
«ما هذا الكلام يا موراغ...».
ولكن موراغ ردت الشتيمة غير مبالية بتأنيب امها، ثم قالت
وهي ترمي بثقلها على الكرسي:
«انها قلقة وخائفة من ان انتزع منها حبيبها ديفيد... والا فلماذا
نصحتني الا آخذنه بجذ، كما لو كنت سافعل؟».

الامهات تتحدث عن العواطف العابرة، فتتجنب مواجهة وضع كوضعها.

وسرّها انها افشت سرها لأمها، ولكنها اسفت ان تكون سبب لها القلق والانزعاج، فقالت لها بمحبة: «سأفعل ما تقولينه لي، فعلله يفيد. اشكرك يا اماه... والآن قولي لي: كيف كنت تشعرين حين وقعت في حب والدي؟».

فابتسمت جين واجابت: «شعرت كما لو كنت امشي على غيمة. كل شيء بدا لي منيراً ورائعاً. ما كان لا يثيرني من قبل اصبح يثيرني فجأة. وبدا لي ان الشمس تشع كل يوم... آه، من الصعب وصف ذلك الشعور. فهو مزيج من الاثارة والرضا في آن معاً... كان ذلك يحدث حين تكون سوية،اما حين نفترق فكان السؤال الذي يمزق احشائي هو: هل يحبني حقاً؟».

ورأت موراغ ان هذا ما تشعر به الان، كما رأت ان الفرصة مؤاتية لتسأل جين عن الموضوع الذي كان يشغل بالها، فقالت: «وما هو شعورك نحو بيتر؟».

فضحكت جين وقالت بهدوء: «اذن، لاحظت ما بيني وبين بيتر... كنا نتحين الفرصة لاخبارك بالأمر، لأن هناك بعض الترتيبات التي يجب ان تقوم بها... حبي لبيتر مختلف كل الاختلاف عن حبي لوالدك... لانه حب امرأة ناضجة في منتصف العمر... هل لك اعتراض على هذا الحب؟».

فنهضت موراغ عن كرسيها واسرعت الى معاقة امها بلهفة وحنان، وهي تقول لها:

مرافقته في يوم السباق؟». وشق على موراغ ان تكون عواطفها انكشفت للعيان، فصاحت قائلة:

«آه، ماذا افعل؟ كيف وقعت في حب واحد له حبيبته، وينظر الى نظرته الى فتاة صغيرة». فقالت جين:

«من يدري؟ ربما كانت عاطفتك نحو ديفيد عاطفة، عابرة... ومهما يكن فعليك الانتباه، خصوصاً بعدما اخبرني بيتر ما يعرفه عن سلوك ديفيد مع الفتيات... نعم، ارجوكم الانتباه الشديد يا ابني».

وتأنهت جين لأن هذا الحديث اتعيدها، فاردات ان تضع له حداً فقالت لموراغ:

«كل ما في وسعه ان اقوله لك هو ان تتجنبي ديفيد». فصاحت موراغ قائلة:

«ولكن كيف؟ فهو يقيم في هذا البيت، وعلى ان اراه كل يوم، وان اوقظه صباحاً حين يتاخر في نومه». فقالت لها جين:

«لا تخرجني معه بعد اليوم. وانا مستعدة ان اقوم بخدمته وخدمة بيتر، وان اوقظه صباحاً... تجنبيه ما امكن، وتذكرني آندي والأنسة لونغدون. فحين يعود آندي، يتغير كل شيء... كنت وحيدة في غيابه، وما فعلته مع ديفيد كان امراً طبيعياً... واقتراح عليك ان تكري من مرافقته آن ودنى. فيها مجان رفتك... ولن يطول غياب آندي».

وجلسَت موراغ صامتة تفكّر في نصيحة امها. فهي ككل

«كلا، يا امهه. ولكن كان عليك ان تخبريني بالأمر من قبل.
والأآن اتمنى لكما كل هناء وسعادة».
فقالت لها جين:

«نعم، كان عليّ ان اخبرك من قبل، ولكنك فتاة يصعب التقرب
منها... . والآن دعيني اهئني طاولة الطعام، وستتحدث في الأمر مع
بيتر عندما يحضر».

٦ - عين الحب عميماء

في الصباح التالي رن جرس الهاتف، فتناولت موراغ السماعة
وأصافت الى ابن الخادمة أليسي ويسن يقول لها ان امه مريضة ولا
تقدّر ان تحضر الى الفندق في ذلك اليوم.

وحين نقلت موراغ الخبر الى امها، قالت لها امها:
«هذا يعني ان عليك ان ترتبي غرف النوم، لأن هذا ما كانت تقوم
به أليسي كل يوم ثلاثة».

وراحت موراغ تغ菲 بقلب منشرح وهي تكتس الغرف وتensus
الغار. كان الطقس لا يزال رائقاً وجليدياً، واذا استمر كذلك طوال
الاسبوع، فهذا يعني ان التزلج في نهاية الاسبوع يكون على خير ما
يرام. وفي الليلة الماضية قبلت موراغ دعوة آن الى مرافقتها في رحلة

إلى مكان يدعى أفيامور، بعد أن شجعها جين على القبول وتركت
بدفع التفقات. كان هذا جزءاً من الخطة التي وضعتها أن لتساعد
موراغ على الابتعاد عن ديفيد اجتماعياً، قدر الامكان.

وبعد أن أنهت موراغ ترتيب غرفة بيتر وتنظيفها، دخلت غرفة
ديفيد للغرض نفسه. كانت الغرفة في مواجهة البحر، فرفعت
الستارة عن النافذة وراحت تتمتع مشهد البحر قليلاً. ثم استدارت
واخذت تجوب الغرفة بنظراتها، فوجدت أن ديفيد لم ينم في فراشه،
فلا بد أن يكون اشتغل طوال الليل وسيعود لتناول طعام الفطور
واخذ قسطه من النوم في ذلك النهار. ورأت موراغ أن البارزة التي
لبسها ديفيد، عند خروجه مع فرجينيا لقضاء السهرة، ملقة على
السرير، فسارعت إلى تعليقها في خزانة الثياب. وامسكت موراغ
المكنسة الكهربائية وبدأت تكنس السجادة، وهي عازمة أن تنتهي
من ذلك قبل قドوم ديفيد.

وفي هذه الأثناء كانت تستعيد ذكرى الحديث الذي جرى بينها
 وبين بيتر وجين في الليلة الماضية. فعلمت أنها سيتزوجان في مطلع
السنة الجديدة، وأن الفندق سياسع، وأن جين ستافق بيتر إلى حيث
يذهب بعد أن يكون أنهى عمله في المحطة. وكان الاثنان حريصين
على معرفة ما تنوی موراغ أن تفعله في المستقبل. فسألها بيتر، وهو
الرجل العملي، إذا كانت ستتزوج آندي حين يعود، فاجابتة بأنها غير
متأكدة من ذلك. فهو لم يذكر أي شيء عن ذلك في رسائله. فما
عليها إلا أن تنتظر عودته.

وفي ذلك الحديث قال لها بيتر أيضاً.

«إذا لم تتزوجي، يا عزيزتي، فبامكانك ان تأتي معنا إلى حيث
نقيم، والارجح إلى أميركا الجنوبيّة».

قالت موراغ:
«هذا لا يجوز. سأطلب من آندي ان يتضرر سنة أخرى».
قالت هذا وهي تعلم أنها يجب أن تبت الأمر عندما يعود. فلو
كانت تحبه لكان الأمر سهلاً، ولكن كان عليها، وعاطفتها نحو ديفيد
على ما هي، ان تنتظر ماذا سيكون مصير هذه العاطفة. هل هي
عاشرة أم لا؟ فلأنّي خلت كانت مستعدة ان تذهب معه الى اقصى
الارض اذا دعاها، اما الآن فلا.

وفيها موراغ غارقة في هذه الافكار، وهي في غرفة ديفيد، احست
بدين غسقانها بخصرها من الوراء. فالتفت، وإذا ديفيد يقف
خلفها ويقول كلاماً لم تفهمه بسبب صوت المكنسة الكهربائية.
فصاحت به قائلة:
«ماذا تقول؟».

فوضع ديفيد قدمه على عرك المكنسة فانقطع التيار الكهربائي
عنها، وقال لها:

«يسري انك هنا، بدل تلك المرأة الشمطاء التي تنظف الغرفة لي،
كما جرت العادة».

قالت له موراغ:
«السي ليست امرأة شمطاء. وهي لم تقدر على الحضور اليوم لأنها
مريضه. فاضطررت ان انوب عنها في تنظيف الغرف».
قالت هذا تحت وطأة نظراته التي كانت تتأملها بهم، من رأسها
حق قدميها. ثم لم يلبث ان اغلق الباب بسرعة وجذبها اليه وأجلسها
بجانبه على السرير.

قالت موراغ وهي تحاول الافلات منه:
«الا ت يريد ان تتناول طعام الفطور؟».

فأجابها ديفيد:

«انت دائمًا تتهربين من الموضوع حينما تشعرين بالخوف مني».

واخطأت موراغ حين نظرت اليه في محاولة للرد على كلامه، لانه مال عليها وعيناه تشيعان بالضحك. فلما تراجعت قليلاً وجدت ان رأسها بين ذراعيه. فقالت له بتضرع: «دعني. كفاك مداعبة، فأنا لا اطيق ذلك».

واغمضت عينيها، فقال لها:

«ما اجلوك يا موراغ، حتى وعيتك مغمضتان!».

قالت وهي تبذل جهدها للتخلص منه:

«هل قضيت، انت وفرجينيا، سهرة ممتعة ليلة أمس؟».

فأجابها:

«قلت لك مراراً ان لا تتدخل في شؤوني. هذا لا يليق بك. آه، وجودك بقريبي شيء عظيم، ولكنني الان متعب ولم انم منذ ليل الأحد».

وأفلت ديفيد يدها، ففتحت عينيها لتراء يقف رافعاً ذراعيه فوق رأسه ويتمطى متناثباً وهو يقول لها:

«اخرجي حالاً ودعيني استسلم للنوم».

فتعجبت من وقاحتة، ولم تفهم انه قال هذا الكلام عن خبرة بعشرة النساء. فهو بذلك وضع اللوم عليها فيما حصل.

وفيما هي تلمّ ادوات التنظيف، قال لها:

«هل انت ذاهبة الى السهرة الراقصة ليلة الجمعة؟».

فأجابات:

«كلا!».

فقال:

«لماذا؟ هل عندك بدائل افضل؟».

فأجابات من دون ان تذكر المكان:

«سأذهب الى التزلج!».

فعادت اليه حاسته ومهاراته في الاغراء، فقال:

«أنسمحين لي ان ارافقك؟ فأنا لا ابالي بتلك الخفقات الساهرة!».

فكترت موراغ في نفسها قائلة: «اذن، سيرحضر حفلة ساهرة مع فرجينيا. ولكن لماذا يريد ان يذهب الى التزلج؟» وعزمت على التصدي له هذه المرة، منها استغل دهاءه ومهاراته في الاقناع، فرفضت طلبه بحزم.

وسررت صوب باب الغرفة، وهي تدفع المكبس الكهربائية امامها، فاعتراض طريقها بسرعة فائقة وقال لها:

«لماذا ترفضين؟ ظنت انت صديقان... قضينا وقتاً ممتعاً يوم الاحد الماضي، فلماذا لا تقضي مثله في الاحد المقبل؟».

فنظرت موراغ امامها بحيرة وخوف من ان ينهار سور دفاعها. ثم استجمعت قواها وقالت باصرار:

«كلا!».

وكان قميص ديفيد مفكوك الازرار، فبان شعر صدره الاشقر وخصره الايض الناصع، مما جعل الدم يجري حاراً في عروق موراغ. ولكنها تغلبت على ضعفها واصبرت على الرفض.

وفجأة مال عن طريقها فاندفعت الى الامام مرتعبة ومتغاثة من قوله لها ضاحكاً:

«تعالي الى الساعة الخامسة، يا صغيرتي».

تمجلس في سيارة دني، اخذت تتطلع من النافذة الى المناظر التي كانت تمر بها وهي تقابل في ذهنهما بين اسلوب دني المسارع الفج في قيادة السيارة وبين اسلوب ديفيد الاهادي المتنظم. ثم سألت نفسها هل ستقتضي عمرها في مقارنة ديفيد بكل رجل سترعرف اليه؟ وحين وصلت الى الفندق كان الطقس ماطراً، والمطيخ دافئاً، وجين تعد بعض الكعك. فتبادلت معها التحية بابتسامة باهتة وجلست الى الطاولة.

قالت لها جين:

«كيف قضيت العطلة؟ هل كان كما توقعت؟».

فاجابت موراغ:

«لا يأس، الفندق مريح وفخم لمن يفضل الفخامة، والطعام شهي ولكن ليس كما في فندقنا. وهناك اكواخ للبيت في الجبل، يمكن استئجار الواحد منها بعشرة جنيهات في الاسبوع. وخطرت لي فكرة وهي ان نستأجر واحداً عندما يعود آندي».

ولاحظت جين انها تبذل جهدها لاظهار حاسها واهتمامها، فقالت لها:

«والزلج؟ هل كان على ما يرام؟».

فاجابت:

« رائع جداً. وحين رأيت المدربين السويسريين والاستراليين ادركت كم خبرتي بالزلج ضئيلة!».

قالت لها جين:

«هل تفضلين ذلك المكان على الذي ذهبت اليه الاسبوع الماضي؟».

فلزمت موراغ الصمت. وهي تساعد امهما في تهيئة صواني

وفيها كانت تفتح الباب لم تمالك من النظر اليه، فاذا به يتزع عنہ قميصه وهو يدير ظهره اليها. فسارعت الى اغلاق الباب وراءها بشدة، علامه الاستثناء.

وفي طريقها نزولاً على الدرج قالت في نفسها: «لماذا حدث ما حدث؟ وكيف تجرا ان يعاملها كما لو كانت خادمة في متزل؟»، وشكرت الله على انه منحها القدرة على رفض طلبه هذه المرة. فقضاء عطلة اخرى برفقته، لا بد ان يؤدي الى ما لا تحمد عقباه. واعانها مزاجها الغاضب هذا على تجنبه الى نهاية الاسبوع. وتجاهلت كل من في الفندق ولم تتكلم الا قليلاً، مما اقلق امهما. وجاء يوم الجمعة فذهبت موراغ مع رفاقها الى كيرنفورمز للتزلج. وخلال اليومين اللذين قضتها هناك تمنتت بجميع انواع التسلية والرياضة والرقص والغناء، اذ كان الطقس صافياً وبارداً، والروابي تنعم ببياض بيبي. وكلما خطرت ذكرى الاحد الماضي بيامها، صرفتها عنها واستسلمت للبهجة والمرح.

ولكن حين افرغت آن ما في جعبتها، ليلة الاحد، من تعليق على احداث النهار واطفالات التور في الغرفة التي كانت تناول فيها، انقلب مزاج موراغ من البهجة الى الكآبة، اذ عاودها شوقها الى ديفيد. وعيثا حاولت ان ترکز افكارها على آندي. فكانت، كلما استجمعت في ذاكرتها صورة وجهه، وجدت ان صورة وجه آخر محظها وأخذت مكانتها. كان ذلك وجه ديفيد الذي لم يعد يساورها الشك في اهله تحبه... وهذا الحب لم يكن عاطفة عابرة، كما تظن امهما، بل عشق لا يجعلها ترید احداً سواه.

وفي الصباح الباكر، وهي في طريق العودة الى الفندق، سطر عليها الغم وكرهت الوقت الذي انفقته في تلك العطلة. واذ كانت

الكعك.

ولما طال صمتها قالت لها جين:

«هل تشكين من شيء يا ابتي؟ اراك شاحبة الوجه قليلاً. ارجو ان لا تكوني اكثرت من التزلج».

فأجابتها موراغ:

«انا في خير يا امه. كانت الرحلة متعة. ودفي لا يحسن قيادة السيارة. وانا افضل هوايت كراكيز، مع ان سفوحها لا تضاهي سفوح كيرنفورمز في شيء. ثم ان المهم هو الرفاق».

وتوقعت موراغ تلك النظرة التي رمقتها بها جين، ولكنها سرت حين اخذت جين تحدثها عن شؤونها الخاصة، فقالت:

«كانت السهرة الراقصة ناجحة جداً. جلست انا وبيتر الى طاولة واحدة مع لوندنغز وابنته. ياله من رجل ساحر وراقص ماهر. القى خطاباً رائعـاً في الحفلة، وتنى لبيتر السعادة في زواجه المقبل...».

قالت جين ذلك وأخذت تقهقـه بهدوء وهي تستعيد ذكرى تلك السهرة. واستندت موراغ بذراعيها الى الطاولة، ووضعت وجهها بين كفيها بانتظار المزيد من حديث امها.

وبعد قليل تنهدت جين وقالت:

«كانت سهرة ممتعة... لولا عيب واحد».

فقالت موراغ بدعاية:

«نعم. كانت الشورباء باردة، وقطعة اللحم...».

فقططعتها جين قائلة:

«كلا. لم يكن هذا هو العيب. فالطعم كان خيراً من المتاد...».

وهنا دخل بيتر، قبل ان تكمل كلامها، فقالت له:
«ماذا تعمل هنا في هذا الوقت من النهار؟».

فأجابها بيتر:

«لسبب مؤسف، وهو ان احد العمال وقع وكسر ظهره، ولكنه لم يفارق الحياة. فجئت لأخبر زوجته».

ثم التفت الى موراغ وسألاها اذا كانت تمنتت بعطلتها الاسبوعية، فلما اجابت بالابيجاب لم يصدقها لانه قرأ ما كان بادياً على وجهها، فقال لها:

«لا ارى ذلك على وجهك. كان خيراً لك ان تحضرى السهرة الراقصة. كانت ناجحة جداً، وقضينا وقتاً ممتعاً. الا توافقين يا حبيبـي جين؟».

فأجابـت جين:

«نعم. وكنت اقول لموراغ قبل مجئـك انه كان للحفلة عيب واحد، وهو ان ديفيد لم يقبل بمرافقة فرجينيا، فاستعاضـت عنه بشخص آخر يدعـى طوني بلانـد».

فسألـتها موراغ:

«ومن هو طوني بلانـد؟».

فأجابـتها:

«شاب رائعـ. وهو يقيم عندـنا الان، لأنـه لم يجد مكانـاً في فندق روـيـال».

وقالـ بيتر:

«هو رجل ذكي، وان لم يظهر ذلك عليه... واعزـب ايضاً».

وارادـت جـين ان تستـخبرـ من بيـتر لماذا لم يذهبـ ديفـيد الى السـهرـة،

الإدارية، بعد وفاة والدتها».

قالت جين بغضـ:

«لو عاملني اي رجل كما يعاملها ديفيد لنقمت عليه الى الابد».

فهض بيتر وطريقها بذراعيه قائلاً:

«لا احد يجرؤ على معاملتك هكذا، يا حبيبـي، لأنك فهيمة ولا تتدخلين بشؤون الآخرين. وتتوفرين كل ما يتطلبه الرجل: الدفـ، والطعم الشهي، والكلمة الخلوة، والرفاهية، والاحترام، والسكوت حين ينبغي السكتـ. وهذه هي مزايا المرأة الفاضلة».

فسرت جين لهذا المديح وصرحت بأنها لا تستحقـ. فقال

بيتر:

«عليـ الآن ان اعود الى المحطةـ. ليتهـ كان بوسعي ان ابقى معكـا... وكلـ ما ارجوهـ هو ان تكونـ فرجـينـا فهمـتـ الدرسـ الذي قـصدـ ديفـيدـ ان يعلـمـهاـ ايـاهـ. فـفيـ غـضـونـ الاـسـبـوعـ المـاضـيـ كانـتـ تـنـصـلـ بـهـ فـيـ المحـطـةـ، اـعـتـقـادـاـ منـهاـ اـنـهـاـ، كـوـنـهـ اـبـنـ رـئـيسـ الشـرـكـةـ، تـمـتـ بـحـقـ طـلـبـ فـرـصـةـ لـدـيفـيدـ كـلـمـاـ عـنـ هـاـ. وـهـيـ لـذـلـكـ تـرـيدـ انـ يكونـ مرـكـزـ عـمـلـهـ فـيـ لـندـنـ، حـتـىـ يـرـاقـبـهاـ اـلـىـ كـلـ الـحـفـلـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ التيـ تـعـشـقـ حـضـورـهاـ... نـعـمـ، وـاظـنـ انـ دـيفـيدـ فـيـ خـطـرـ الـآنـ، وـيـهـنـيـ انـ اـرـىـ كـيـفـ سـيـنـجـوـ مـنـ هـذـاـ خـطـرـ...».

قالـ بيـترـ هـذـاـ الـكـلـامـ وـوـدـعـ جـينـ وـمـورـاغـ وـخـرجـ عـائـداـ اـلـىـ المحـطـةـ، وـسـادـ الصـمـتـ قـلـيلـاـ بـعـدـ خـروـجـ بيـترـ وـانـصـرـفـتـ جـينـ اـلـىـ عـملـهـ، بـيـنـاـ اـخـذـتـ مـورـاغـ تـشـربـ فـنجـانـ آخرـ مـنـ الشـايـ، وـهـيـ تـخـاوـلـ انـ تـعـزـزـ اـبـنـ كـانـ دـيفـيدـ مـسـاءـ السـبـتـ.

وقـالتـ جـينـ لـمـورـاغـ:

فـاجـابـهاـ بـاـنـهـ لمـ يـسـأـلـهـ عنـ السـبـبـ. فـهـاـ دـامـ الـاـنـسـانـ يـقـومـ بـوـظـيفـتـهـ خـيرـ قـيـامـ، لاـ حـقـ لـأـحـدـ انـ يـتـدـخـلـ فـيـ شـؤـونـ الـخـاصـةـ. وـلـكـنـ بـيـتـ اـشـارـ، بـطـرـيـقـةـ غـيرـ مـباـشـةـ، الىـ انـ دـيفـيدـ اـضـطـرـرـ اـلـىـ عـملـ فـيـ المحـطـةـ حتـىـ سـاعـةـ مـتـاـخـرـةـ مـنـ لـيـلـةـ الـجـمعـةـ، فـلـمـ يـتـمـكـنـ مـنـ حـضـورـ السـهـرـةـ».

وقـالتـ جـينـ:

«معـ ذـلـكـ، كـانـ عـلـيـهـ انـ يـخـبـرـ فـرـجـينـاـ انهـ لـنـ يـحـضـرـ... كـماـ كـانـ عـلـيـهـ انـ يـخـبـرـنـيـ انهـ لـنـ يـكـوـنـ هـنـاـ بـوـمـ السـبـتـ حـينـ جاءـ لـوـنـغـدـونـ وـابـتـهـ فـرـجـينـاـ لـأـخـذـهـ مـعـهـاـ اـلـىـ قـضـاءـ عـطـلـةـ نـهـاـيـةـ الـاسـبـوعـ فـيـ الشـمـالـ. وـهـذـاـ، عـلـىـ مـاـ اـعـتـقـدـ، تـصـرـفـ غـيرـ لـاتـقـ. وـكـانـ فـرـجـينـاـ عـلـىـ يـقـنـ اـنـيـ اـعـرـفـ اـبـنـ دـيفـيدـ، لـاـنـهـ سـأـلـتـنـيـ عـنـكـ، يـاـ مـورـاغـ، ظـنـاـ مـنـهـ اـنـكـ ذـهـبـتـ بـرـفـقـتـهـ اـلـىـ التـزلـجـ، كـمـ فـيـ الـاسـبـوعـ الـمـاضـيـ. وـكـمـ شـعـرـتـ بـالـاـرـتـيـاحـ حـينـ عـادـ اـلـىـ الـفـنـدقـ لـيـلـةـ السـبـتـ.

وقـالـ بيـترـ:

«الـآنـ فـهـمـتـ مـاـ هـاجـتـهـ صـبـاحـ الـاـحـدـ، عـنـدـمـاـ جـاءـ لـتـنـاـولـ طـعـامـ الـفـطـورـ».

وقـالتـ جـينـ:

«آـهـ، كـمـ كـنـتـ اـتـقـنـيـ اـنـ اـنـتـفـ شـعـرـهـ! وـكـلـ مـاـ فـعـلـ، رـدـأـ عـلـىـ تـصـرـفـ نـحـوهـ، هـوـ اـنـهـ اـغـرـقـ فـيـ الضـحـكـ قـائـلاـ اـنـيـ اـذـكـرـهـ بـاـمـهـ. وـلـكـنـ، لـوـ كـانـ اـمـهـ اـدـبـتـهـ كـمـ يـجـبـ، لـاـ تـصـرـفـ ذـلـكـ التـصـرـفـ مـعـ تـلـكـ الفتـاةـ الـمـهـذـبـةـ».

فـهـزـ بيـترـ رـأـسـهـ، وـهـوـ يـحـركـ فـنجـانـ الشـايـ، وـقـالـ:

«لـاـ شـانـ لـيـ بـهـذـاـ الـاـمـرـ. وـكـلـ مـاـ يـمـكـنـيـ قولـهـ هـوـ اـنـ دـيفـيدـ اـرـادـ انـ يـرـيـ فـرـجـينـاـ اـنـهـ لـاـ يـطـيـقـ تـحـكـمـهـاـ بـهـ. فـهـيـ مـتـكـبـرـةـ مـتـعـجـرـفـةـ، كـمـ تـعـلـمـينـ. وـاعـتـادـتـ عـلـىـ اـدـارـةـ شـؤـونـ اـبـيـهاـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـمـالـيـةـ

«الآن فهمت اي رجل هو ديفيد. فهو لا يفي بوعده، ويخرج موقف الفتاة التي سبّت وجهها».

فلم تجد موراغ على ملاحظة امها، لأنها لم تشعر بحاجة الى ذلك. فهي تعرف ان ديفيد هكذا، وان كونه هكذا لا يقدم ولا يؤخر على الاطلاق في عاطفتها نحوه.

٧ - الفخ يكاد ينطبق

وافتقت موراغ امها على رأيها في طوني بلاند. فهو كان على جانب كبير من دعائة الخلق، بقامته الفارعة وهندامه الرصين. وكان في نحو الخامسة والثلاثين من العمر، ولا تفارق الكآبة وجهه انسجاماً مع نبرة صوته المادئة المتباينة، حتى ليصعب التصديق انه ذلك الخبر المالي النابغة، كما وصفه بيتر. فهو من بعض النواحي، مثلما بدا لوراغ، يشبه فرجينيا من حيث اناقته وميله الى الرفاهية في الحياة. وحدث انه كان، بعد ظهر يوم الخميس، على موعد مع لونغدون وابنته. وكان بانتظارهما في الفندق، وهو يشرب الشاي على مهل ويقضى الكعكة برزانة الغارق في تفكير عميق. وما ان دقت الساعة الرابعة حتى سمعت موراغ التي كانت تخدمه، هدير سيارة تقف عند

التزلج؟».

فأجابتها موراغ:

«نعم ، شكراء».

قالت فرجينيا:

«ارجوك ان تجلسي معنا لتحدث الى ان يجيء ديفيد. وارجو ان لا يتأخر لأننا يجب ان نسفر».

والتفت الى طوني وتابعت كلامها سائلة:

«هل قلت لي انه من المستحسن ان يرافقنا ديفيد؟».

فأجابها طوني:

«نعم، قلت ذلك. ولكن هذا مستحيل يا فرجينيا».

وجلس بهدوء وعذيب بعد ان جلست موراغ.

وتأنقت فرجينيا وقالت:

«ديفيد لا يطاق في بعض الاحيان. هل اخبرك لماذا تغيب ليلة الجمعة ونهار السبت؟»

ويعد ان نقرت بآناملها على ذراع المبعد قليلاً، قالت طوني:

«هل ذكرت له ما اقترحناه في شأنه يا طوني؟».

فأجابها طوني:

«أنت تعرفين جيداً يا فرجينيا ان هذا ليس من اختصاصي. كل ما اعرفه هو ان تشارلز كان هنا البارحة، فطاف وتحدث بخصوص اجراء مناقلات بين الموظفين، ثم طرح الاقتراح على ديفيد».

قالت فرجينيا:

«وماذا كانت ردة فعله؟ وهل تعتقد انه يقبل بالمجيء معنا الليلة؟ فهو في كل حال سيحضر الى لندن في نهاية هذا الاسبوع ويقى الى ما

الباب الخارجي ، فأسرعت لاستقبالها، فإذا بفرجينيا واقفة على عتبة الباب وهي ترتدي الثياب الفاخرة، وشعرها الأشقر يلمع في عين الشمس.

قالت موراغ:

«يسري ان اراك يا موراغ ، هل طوني هنا؟».

ولما اجابتها بالايجاب دخلت الى غرفة الاستقبال وقالت لطوني بعد التحية:

«ابي قرر العودة بالطائرة ويرجو ان ترافقني انت بطريق البر، فقضى الليلة في مكان ما، ثم نتایع سيرنا غداً.... هل سلمت ديفيد رسالتي؟».

وفيما هي تتكلم كان طوني يساعدها على خلع سترتها الفرو الشميمية. ثم وضعها بعنابة على الكرسي ، وجلست فرجينيا على المبعد المجاور. وقالت لها موراغ:

«اتريدين بعض الشاي يا آنسة لونغدون؟».

فأجابتها فرجينيا:

«ما بالك لا تناذبني جن؟ نعم ، أرجب بفنجان من الشاي، شكراء».

عادت موراغ الى الغرفة تحمل ابريق الشاي ووجدت انها اندر الغرفة واسدلا ستائر وجلسا يتحدىان بسيرة. فيما ان دخلت حتى نهض طوني من مكانه احتراماً، وحين سكبت الشاي في الفنجان امام فرجينيا ، رفعه مع الصحن والملعقة وقدمه الى فرجينيا. فدهشت موراغ هذه اللياقة التي لم تر مثلها من قبل.

وهبت موراغ بالخروج من الغرفة ، فاستوقفتها فرجينيا قائلة:

«هل تمنت بالعطلة هذا الاسبوع، يا موراغ. وكيف كان

بعد عيد الميلاد...».

فهز طوني رأسه وقال لها:

«من الأفضل ان لا تلتحي عليه يا فرجينيا... ردة فعله على اقتراح نشارلز لم تكن مرضية... من الضروري جداً ان لا تثيري غضبه... فغضبه يقلق البال لأنه يقوده الى العنف!».

فقالت فرجينيا بخضوع مفاجئ:

«سأعمل بما تقول».

ثم التفت الى موراغ واعتذر لها عن اقحامها في هذا الموضوع الخاص بها، وقالت لها:

«ليتك تخبرينا عن رحلتك في نهاية الاسبوع الماضي... فانا اتوقع للذهاب الى هناك يوماً ما...».

ومرت الدقائق، وكان الحديث متฐานاً. ووصفت موراغ رحلتها وهي تأمل ان تغادر الغرفة قبل مجيء ديفيد. ثم اخذت تستمتع بكلام طوني على محاولته الأولى والأخيرة للتدريب على التزلج. وفجأة فتح الباب ودخل ديفيد الى الغرفة مبتسمًا وغير مبال بما استقبلته به فرجينيا من برودة غير معتادة. فحياتها بمحاسنها المعهودة وقال لها: «ارجو ان تكوني استمتعت برحلتك الى الماياياندز!».

فأجابته فرجينيا، والغضب ياد على وجهها:

«ما رأيك انت؟ انا غير محبة على احتمال تصرفاتك، وخصوصاً منذ ان اتيت الى هذا المكان».

وساد الصمت المرهق قليلاً، ثم قال ديفيد:

«اخبرتك في الاسبوع الماضي انني هنا لأقوم بعمل. وانا احب عمل هذا ولا احد في الكون يقدر ان يحرمني منه... انا لم اعدك بالذهاب معك الى الماياياندز او الى السهرة الراقصة... انت

افتراضت ذلك، كعادتك دائمًا».

فاحمرت وجنتا فرجينيا وانخفضت نظراتها. وانشفقت موراغ عليها لأن ديفيد كعادته يحب بكلام لطيف يصرف الغضب، ولكنها مليء بوخز الحقيقة.

واستعادت فرجينيا رباطة جأشها بسرعة وقالت لديفيد والابتسامة تعلو وجهها:

«انا آسفه يا حبيبي. فلا شك انني اساءت فهمك. ولكن، اما انت ذاهب بالطائرة الى لندن غداً، فالافقك هناك مساء؟».

ويبدا ديفيد كأنه لم يكن يصغي، اذ كان ينظر الى موراغ، وهي صامتة ومتضايقية، فتبادل النظارات. ثم قال لها:

«هاري موراغ، اين كنت مختبئه؟».

فانخفضت نظراتها كما فعلت فرجينيا، وبلغات الى القيام بعمل ما. فجمعت صحون الشاي ووضعتها على الصينية استعداداً لحملها الى المطبخ. وحاول طوني مساعدتها فشكّرته واكتفت بأن طلبت منه ان يفتح لها الباب. وفيما هي تمر امامه نظر اليها وقال:

«سرني جداً لقاوتك يا انسة هندرسون. لا شك انني سأراك يوماً ما».

فأجابت موراغ:

«نعم. وداعا يا سيد بلاند، وشكراً».

ولكن فرجينيا استوقفتها وهرعت اليها قائلة:

«عندما اعود هل اجد غرفة في هذا الفندق للليلتين؟».

فأجابتها بلطف:

«بكل تأكيد، فما عليك الا ان تصلي بنا انك قادمة. اتفى لك رحلة سعيدة... وداعاً».

فقالت فرجينيا:

«وداعاً يا عزيزتي. لا تنسى النصيحة التي أسلحتها إليك!». وفكرت موراغ، وهي في طريقها إلى المطبخ، أن فرجينيا أظهرت مقدرة على ضبط النفس. فلو كانت مكانها هاجت وثار غضبها. ولكن فرجينيا، بخلافها هي، تقوى على كبح جاج عواطفها.

وفكرت موراغ أيضاً أن من حسن الحظ أنها تجنبت التحدث إلى ديفيد في الأيام الأخيرة، وأنه لاحظ ذلك منها. وإذا بقي الحظ يخالفها، فلن تراه إلا بعد عودته من لندن بعد عيد الميلاد. وعندهذا يكون آندي عاد هو أيضاً، فتقرر مصيرها وتصبح في أمان.

وو يوم السبت صعد بيتر وجين إلى غلاسكو لشراء بعض الحاجيات المناسبة العيد، فانفردت موراغ بادارة شؤون الفندق والعناية برون وستيف اللذين لم يبق سواهما من الزلازل، وهما لن يحضران التناول طعام العشاء، وهذا يعني أن موراغ لم يكن لها ما تعامله طوال بعض الظهر. على أنها لم تجد فائدة في الذهاب لزيارة صديقاتها، لأن كاتي تكون منهمرة مع جوني، وأن مع فرانك. وهكذا لم يبق إمامها غير الذهاب في نزهة.

وبعد أن لبست الثياب الملائمة وخرجت لتغلق الباب الخارجي وراءها، سمعت هدير سيارة. فالتفتت لتجد أنها سيارة ديفيد الحمراء، فارتبتقت واستولى عليها الذعر وهبت بالهرب. ولكنها ضبطت عواطفها هذه المرة ووقفت تنتظره على عتبة الباب، فيما هو يوقف السيارة. وحين اقترب منها قالت له ببرودة أنها ظلت سافر إلى لندن. فأجابها أنه بدل رأيه.

فقالت له:

«انت ماهر في تبديل رأيك!».

فأجابها:

«وانت كذلك».

ورفعت موراغ رأسها بكبرياء. وازعجها أن ترى ابتسامته تتسع، فسألته بخفاف:

«هل ت يريد أن تتناول طعامك؟».

فأجابها:

«ان لم يكن في ذلك ازعاج لك... اين انت ذاهبة؟».

فقالت:

«في نزهة: بيتر وأمي خارج الفندق... وأمي لم تخبرني انك مستعد للغداء... خذ، هذا هو المفتاح».

فتجاهل ديفيد المفتاح وقال لها:

«لم اخبر امك... والآن اريد مرافقتك!».

فأجابته موراغ:

«لا لزوم لذلك!».

فقال لها بلطف:

«هل انت خائفة ايضاً؟».

وتطلعت إلى شعرها، فمدت يدها واحتضنها عن غير وعي منها.

وتتابع كلامه قائلاً:

«احب ان اذهب في نزهة انا ايضاً... فالهواء المنعش مفقود في نوع العمل الذي اقوم به في المحطة. ثم انني لم اشاهدك الا قليلاً في الأيام الأخيرة، وأشعر ان صداقتنا لا تنمو كما يجب».

فحدقت إليه ببرودة واجابه بالقبول، بعد ان علمتها تغيريتها معه ان لا مرد لارادته.

«ها انت تعود الى الحيلة ذاتها...»
 فالتفت اليها سائلاً:
 «إية حيلة؟».
 فأجابته:
 «تجنب الموضوع والهرب من مواجهته. فانت لم يعجبك كلامي،
 فغيرت بجري الحديث!».
 فقال لها بحد: «اسمعي. كنت احسبك مختلفين عن بقية النساء، فاذا بك
 مثلهن، تريدين ان تعرفي الاسباب والمقاصد والنيات وكل
 شيء... انا افعل ما افعل لأنه يلائمي. ذهبت للترحال معك لأنني
 احببت ان اذهب. وانا لم احضر الحفلة الراقصة لأنني اضطررت الى
 القيام بعمل ما، ولم اسافر الى لندن في نهاية هذا الاسبوع لأنني وعدت
 بيتر بالبقاء الى ان نتم فحص بعض الاجهزة في المحطة، لأننا
 مصممون على ان نبدأ بتوليد الكهرباء بعد عيد الميلاد.

والآن، هل اعجبك هذا الايضاح؟ وهو امر لم افعله مع اية امرأة
 ولو كانت صبية حسنة مثلك، لأن النساء لا يحببن الايضاحات، اذ
 انها ليست الشيء الذي يرددن سماعه... هل سألتك لماذا قصدت
 ان تتجنبي في الأيام الأخيرة؟ كلا، لأنني افترض انك مشغولة في
 امور كثيرة!».

قال ديفيد هذا الكلام وعاد الى التطلع الى البحر والجزر والجبال
 المحطة، في حين احررت وجنتا موراغ. فهي لم تكن معتادة على مثل
 هذا الاسلوب الكلامي المتحفظ الذي يخالطه العتاب. ولكنها
 قالت:

«كان عليك ان تخبر امي انك متغيب ليلة السبت الماضي، فلو

وبدأت تسير مسرعة الخطى، وديفيد يتبعها متأخراً عنها خطوة او خطوتين. وبعدما خرجت من الباب الخارجي انجهرت الى اليمين
 وسارست يازاء الشاطئ، بعيداً عن المدينة. وكان جمال الطقس قد
 جذب كثيراً من الزائرين، فارتفعت على الشاطئ اصوات الأولاد.
 وقطعت موراغ مسافة اوصلتها الى خارج المدينة، وهناك قال لها
 ديفيد:

«هل تمثين دائياً مثل هذه السرعة؟ ام انك تهرين من احد؟».
 فتوقفت عن المشي فجأة فاصطدم ديفيد بها. وحين وقفوا وجهاً
 لوجه، صاحت موراغ به: «انا لا اهرب مثلك!».

فقال لها بهدوء: «ماذا جعلك تظنين اني هربت؟».
 فأجابته موراغ:

«ذهبت للترحال معي حين كنت على موعد مع الآنسة لونغدون.
 ودعوك الى السهرة الراقصة فلم تذهب. وهي تنتظر حضورك الى
 لندن، وها انت لا تزال هنا... الا تعتقد ان هذا هو الهرب
 بعينه؟».

فرمقها ديفيد بنظره حادة وقال لها:
 «منذ متى أصبحت تدافعين عن فرجينا وتراعن خاطرها؟ هي لا
 تحتاج الى احد في هذا الشأن».

وابتعد عنها قليلاً وتطلع بعيداً صوب البحر، وتتابع كلامه قائلاً:
 «احب هذا المكان... فيه اتساع وهدوء وسكون. وما اجمل
 الوانه في يوم بديع كهذا اليوم».

فقالت له موراغ:

فعلت لوفرت عليها ما اقلقها جداً.

فقال ديفيد:

«نعم، كان علي ان اخبرها. ولكنني تعودت ان افعل ما اشاء، وان لا يسألني احد لماذا فعلته... . وسأشكر امك يوماً... . والآن، اظنك تريدين ان تعرفي اين كنت يوم السبت الماضي... . كنت في اذيره مع اثنين من زملائي في المحطة لمشاهدة المباراة الدولية في الكورة! فهل ارتحت الان بعدما عرفت اين كنت؟».

وهبت نسمة باردة، فزرت موراغ سترتها وهي تفكك في نفسها اتها لن تسأله مرة اخرى ان يوضح اسباب تصرفاته.

ثم قالت له:

«حان وقت عودتي الى الفندق».

ومسارا معاً جنباً الى جنب، فسألها ديفيد:

«هذا المركب، الى اين هو ذاهب؟».

فأجابت:

«الى الجزر».

فقال متأسفاً:

«اتمنى لو يتاح لي زيارة احدى هذه الجزر... . ولكن لا اظن ان لدى الوقت الكافي قبل ان ارحل عن هذا المكان».

فخفق قلب موراغ حين فكرت انه سيرحل. وحين سألته متى سيكون ذلك اجاب:

«سأذهب يوم الثلاثاء الى لندن لقضاء عيد الميلاد، وسأعود يوم الاثنين التالي وابقى هنا الى السادس من كانون الثاني (يناير)».

فسألته موراغ:

«ويعود السادس من كانون الثاني الى اين متذهب؟»

فأجابها كالمعتاد:

«لا اعلم. ارجو ان ارتقب بعض الامور الخاصة في عندما اكون في لندن... . وهناك صعوبة، كما تعلمين!».

ثم سألها باهتمام:

«وانت، كيف ستقضين ايام العيد؟».

فأجابت:

«في الفندق كالعادة... . مع التزلاء وكلهم متقدمون في السن ويرغبون في الراحة وتغيير المناخ. ولكن لن يكون الأمر كذلك هذه السنة، لأننا سنبيح الفندق في كانون الثاني (يناير)... . فانت تعرف ان بيتر وامي سيتزوجان، كما هو متوقع».

قال ديفيد:

«نعم اعرف ذلك... . وهل انت مسرورة وراضية؟».

فأجابت موراغ:

«نعم. دعانا بيتر، انا وامي، لتناول طعام الغداء في فندق روبل يوم العيد. وفي عيدنا الوطني هذه السنة سنحيي حفلة كبرى ندعو اليها جميع اصدقائنا في المدينة وفي المحطة».

اجاب ديفيد:

«سأحضر هذه الحفلة».

وسارا بصمت. وخيم على موراغ انها قادرة على السير معه هكذا الى الابد، الى اقصاصي الارض. ونسيت ان تكون دائماً على حذر مع ديفيد الذي قال لها على حين بعثة:

«ستائين معي الى بيتي في عيد الميلاد؟».

وكانت تمني لو ان بوسعمها ان تخيب بالاجاب، ولكنها كتبت رغبتها واجابت:

«كيف يمكن ذلك يا ديفيد؟».

فالقى يديه على كتفيها بخشونة وراح يتصرع إليها ان تأتي معه إلى بيت والديه للتعرف إليها، وإلى أخيه مارك وجونتي وعائلتها، وإلى أخيه الآخر كيد العائد من عدن، وبين الأصغر سنًا والطالب في الجامعة.

فصاحت موراغ تحت وطأة الحاجة:

«لا مكان لي هناك...».

فقطاعها قائلاً:

«بلى، بلى. ما عليك إلا أن تأتي. أمي تهنىء لك مكاناً مريحاً في البيت. فأهلي يسكنون بيتك ريفياً واسعاً... وأنا سأصطحبك إلى لندن لمشاهدة مناظرها الخلابة».

واستغرت موراغ هذه الحماسة المفاجئة التي بدرت منه، فراحت تبحث في ملامح وجهه عما إذا كانت صادقة أم لا. فمثل هذه الدعوة لا توجه عادة إلا إلى شخص حميم وصديق قديم. وحارت بماذا تحبيب، وفي آخر الأمر قالت له:

«بربك يا ديفيد لا تؤذني. أنت تعرف أنه لا يمكنني أن أذهب معك. فهناك عرس كاتي، وعودة آندي الذي وعدته أن انتظر...».

وافتلت من بين يديه، فوضعتها في جيبه وحدق إليها من تحت حاجبيه المقطيين وقال بهدوء:

«آه، نسيت آندي، لا بأس، أنسى دعوتي لك!».

قال هذا وامسكتها بيدها وقادها مسرعاً في الطريق. وكانت الطريق نزولاً فتعثرت قدمها وكادت تسقط فتلقاها بذراعيه القويتين وحملها كما لو كانت ريشة. فقهقت ضاحكة وقالت:

ووصل آندي الى الفندق، مساء يوم الثلاثاء، ببراته الرسمية وشعره الكستنائي المرتب. كان قصير القامة رقيقها، بحيث ظهرت موراغ اطول منه مع انه يزيدها ببضعة سنتيمترات. الا انه من النواحي الاخرى لم يتغير، بل بقي ذلك الولد الذي رافقها في المدرسة.

وادركت موراغ ان آندي لن يفتخها بالزواج في الحال، واما بفضل ان يترى بعض الوقت. ولم ير عيدها ذلك، لأن وجوده لم يثر فيها اية بهجة، وحين ودعها ليذهب الى اهله لم تأسف لوداعه، بل نسبته حملها خرج من الباب.

وكان يوم الاربعاء، يوم العرس، مشمساً على رطوبة واعتدال. وفيما العروسان، كاتي وجوني، يستعدان للذهاب في شهر العسل، فكرت موراغ انه ليس من الضروري ان يكون الثنائي في غرام عنيف حتى يتزوجا. واذن، فعلل الصدقة غير المثيرة التي تربطها بآندي كافية لتكون أساساً لزواج سعيد.

وحين صعد العروسان الى السيارة رمت كاتي باقة الزهور الى موراغ قائلة:

«خذليها يا موراغ... انت العروس المقبلة!».
فامسكت موراغ باقة الزهور، وأندي الى جانبها، وهي تشعر انها كانت عطّ انظار الحاضرين وتحنياتهم لها بزواج سعيد من آندي. وهكذا وجدت نفسها امام الامر الواقع الذي لا غرام فيه. ولكن اي شأن للغرام في مجرى الحياة العادية؟ فهي في الايام القليلة التالية، بعد ان عادت الى علاقتها الماضية مع آندي، بدأت ترافقه الى حفلات الرقص، وتتحدث اليه عن ناقلة النفط التي كان يعمل على متنها، وتضع معه الخطط للذهاب الى التزلج على الثلوج

- عودة الغريم الآخر

وسافر ديفيد يوم الاثنين الى لندن، من دون ان يودع موراغ التي كانت مشغولة باقامة الزينة والاستعداد لحفلة زواج كاتي. وسرّها ان غضبها الذي اثارته في وجه ديفيد اسفر عن التبيّحة المتواخدة. ذلك انه تجاهلها تماماً، والآن بعد ان رحل شعرت انها تحيرت من كابوسه الذي عانته طوال الاسابيع الاخيرة.

وسرّها ان تعود الحياة الى رتابتها، وان قلبها لم يعد يخفق كلارأت ديفيد يصعد الدرج قافزاً او يختفي خارجاً من الباب. نعم، سرّها ذلك ولو انها لم تزل تشعر بالغصة. ففي عاولتها الامساء اليه اساءت الى نفسها اكثر. ثم انها لامت نفسها على ما صدر عنها من تصرف فقط نحوه، وهو الذي لم يظهر لها الا اللطف والتفهم.

ولم تكن موراغ تظن انه شديد الملاحظة الى هذا الحد. فبات عليها ان تبذل مزيداً من الجهد لظهور اكثراً اهتماماً بها. يكفي ان يكون في نظرها شاباً وسرياً وخلصاً، وان يوفر لها السياج الذي يحميها من ديفيد. ولذلك لبست قناع الخفة والمرح وقالت له: «كفاك يا آندي... كلانا تغير قليلاً نحو النضوج... افلا تظن ان هذا امر طبيعي؟».

وابتسمت قليلاً في وجهه، فسرّها انه بادها الابتسامة وقال لها: «الحق معك. ولكن شيئاً واحداً لم يتغير، وهو انك تبدين رائعة الجمال حين تبتسمين هكذا».

و جاء يوم الاثنين، واخذ الناس يستعدون للاحتفال بعيد رأس السنة. وعاد مهندسو المحطة الى عملهم ونزلوا في الفندق. وكان ديفيد آخر العائدين، ففيما كانت موراغ تتأهب للخروج مع آندي برفقة آن وفرانك. فما ان سمعت وقع خطواته وهو يدخل الباب، حتى خفق قلبها والتهب خذلانها. فقالت في نفسها: اذا كانت هذه ردة فعل قبل ان اراه، فكيف ستكون، اذن، بعد ان اقف امامه وجهاً لوجه؟

وقررت موراغ ان تتحسن شعورها غداً صباحاً، بالعودة الى تقديم طعام الفطور. وحين فعلت، لم تحظ من ديفيد الا بنظرة حادة فاسية وصمت مطبق. وببدا ديفيد بصحة جيدة بعد العطلة. فزال الشحوب الذي كان يعلو وجهه بتاثير السهر والعمل الشاق، وزاد لمعان شعره الذهبي. وعلى العموم، كان يزخر بحيوية وتتر اعصاب موراغ الطيرية.

وقالت موراغ في نفسها: كيف يجرؤ ان يقف منها، بعد عودته، ذلك الموقف اللامالي؟ لا شك انه يخلو من اي شعور.

وما الى ذلك، حتى انها دعته الى تناول طعام الغداء يوم العيد مع بيتر وجين.

وكانت موراغ في كل هذا تراقب آندي عن كثب، فلاحظت وجهه الفتى الحالي من اية تجاعيد، واراءه الفجة بعض الشيء، وموقفه الساذج نحو العمل في الحياة. فكل ما كان يهمه هو ادخار المال والحصول على ما امكن من اوقات الفراغ. ومع مرور الايام تناقص شغفها به، حتى كادت لا تخيبه او تصفي الى كلامه.

وفي آخر الامر، وكان ذلك يوم احد، لاحظ آندي ما اصبحت عليه حال موراغ معه. ففيما هما يتسامران خامره شعور بان شيئاً ما قد انطفأ في قلبه وانها لم تعد تتجاوب معه كالعادة. فانتفض ونظر اليها بعينين رماديتين وقال لها:

«ما بك؟ تغيرت كثيراً عنها مضى!». فاجابت موراغ:

«لا شيء... ثوبي هذا جديد، ولكن شعري لا يزال كما كان!».

فقال لها آندي:

«لا اعني ذلك. اعني انك تتصرفين كما لو كنت امراة ناضجة، فلا يعجبك ما كان يعجبك من قبل. تذكرى كيف كنت، مثلاً، ترقصين بحماسة كدت تفقدينها اخيراً...». فضحكـت موراغ قائلة:

«وهل هذا مهم؟». فاجابـها آندي:

«كان يهمك من قبل، اما الان فماذا جرى؟ اشعر كأنني لم اعد اعرفك. وكلما جلسنا معاً يخـيل الى انك على بعد اميال مني!».

«ادخلوا يا شباب...».
 فدخل رون وستيف وربيع، وقال بيتر باللهجة المتصرّ:
 «نحاجنا... في هذه اللحظة، اذا لم يحدث ما لم يكن في
 الحساب، ستبدأ المحطة بتوليد الكهرباء!».
 والفت الى جين وقال لها:
 «أتسمحين لنا يا حبيبي بالاحتفال قليلاً لهذه المناسبة؟».
 فاجابته جين برحابة صدر:
 «اهلاً وسهلاً بكم... تفضلوا».
 وبعد ان خلعوا معاطفهم وجلسوا حول زجاجة من الشراب،
 قال رون:
 «عندما مرضتني ظنت ان التوصل الى هذه النتيجة في المحطة
 لن يتم... الى ان عُذْنَنَ بيتر من الحصول على ديفيد...».
 وقال ستيف موافقاً زميله رون:
 «نعم. هذا صحيح. ورؤسنا انه سيترك العمل في المحطة
 قريباً... ياله من معين في المأزق... انه جريء في اتخاذ القرارات
 حالاً وسريعاً، ولا يهمه ان يتحمّل المسؤولية اذا وقع اي
 خطأ...».
 واضاف ربيع قائلاً:
 «كم وقعنا في المأزق خلال الاسابيع الاخيرة الماضية، والآن انا
 سعيد ان انام الليلة ملء جفني...».
 وهنا سأله بيتر اين ديفيد، فاجابه رون بأنه سيحضر بعد قليل.
 ولم يكدر رون يبني كلامه حتى سمع صرير باب الباب وصوت تحطم
 الزجاج على الارض. وساد الصمت في المطبخ، فاتجهت الانظار الى
 جين. وفجأة انفجر الرجال بالضحك حين دخل ديفيد الى الغرفة،

وعاد العمل في المحطة الى سابق عهده من الامانة القصوى،
 وبدل جين وموراغ جهدهما، كالعادة، في القيام بتهيئة الطعام
 للعاملين في المحطة، عند رجوعهم الى الفندق في ساعات متأخرة.
 وكانت ايضاً تستعدان للحفلة التي ستقيمانها لمناسبة العيد الوطني.
 وسرّهما ان يتطلع آندي لمساعدتها، فنقل صناديق الشراب،
 واستعار الاقداح والفناجين من الاصدقاء والجيران، وشارك في غير
 ذلك من الاعمال التي لا تقدر ان على القيام بها. وحين عاد الى
 الفندق في المساء، كانتا مسرورتين للترحيب به وشرب الشاي معه.
 وقالت له جين:

«شكراً لك يا آندي على مساعدتك ايانا اليوم... فلولاك لا
 اعلم ماذا كنا فعلنا...».

فأجاب آندي:

«لا شكر على الواجب... ستكلمن الحفلة رائعة...
 وسيحضرها من المدعى عليهم اكثراً مما مضى... في ايامي انا على
 الاقل».

فقالت جين:

«نعم. أنا دعوت العاملين في المحطة وجميع الاصدقاء والاقرءاء.
 وهذا العيد آخر الاعياد التي سأحضرها في هذا الفندق. والآن
 اخبرني يا آندي: هل توصلت انت وموراغ الى قرار بتصدّد
 زواجهما؟».

واطّرقت موراغ برأسها وتجنبت النظر الى آندي حتى لا تساعديه
 على الجواب. وتنحنح آندي، لكن قبل ان يجبر فتح الباب ودخل
 بيتر مسرعاً واتجه نحو جين، فحياتها وصاحت باعلى صوتها صوب
 الباب:

وين نفسها ان لا تقع هذه المرة ايضاً تحت وطأة سحره . فهو بعد ايام سير حل الى حيث اق ، فاذا لم تقاومه تركها وحيدة بائسة .

وخرج الرجال لتغيير هنداهم استعداداً لتناول طعام العشاء ، ثم عاد بيتر بعد قليل ليقول لموراغ :

«لا تقومي بخدمتنا هذا المساء يا موراغ ، فعندك مهام اخرى تقومين بها . يكفي ان تضعى الطعام على كوة المطبخ ونحن نخدم انفسنا ثم نذهب الى النوم باكرا لأن الغد سيكون يوماً آخر من العمل الشاق»

ثم التفت الى جين وقال لها :

«سيقيم النادي حفلة عشاء غداً مساء ، فاخبرتهم انك منشغلة لا تقدرين ان تحضري . ولكنني ساحضره مع زملائي لوقت قصير ، ثم نعود الى هنا» .

وخرجت موراغ مع آندي الى الباب الخارجي وكان زجاجه لا يزال متتراً على الارض ، فقالت :

«ما هذا؟ يجب ان ازيله وانظف المكان» .

فقال آندي :

«هذا من واجب الذي حطمها!» .

اجابت موراغ :

«لا . فهو متعب جداً . كان يعمل في المحطة بغير انقطاع طوال الأسبوع» .

فسألها آندي :

«من هو؟ لم يكن هنا في السنة الماضية» .

فاجابته موراغ :

«ديفيد هاكيت . جاء الى هنا منذ تشرين الثاني (نوفمبر)

وعيناه تشعل بالمرح وهو يقول :
«معدنة يا جين . . . افلت الباب من يدي فانطبع بسرعة وتكسر زجاجه!» .

ثم اقبل عليها بحماسة وطوق خصرها بيديه القويتين ورفعها عالياً وهو يقهقه ضاحكاً . فاستنجدت جين بيتر مازحة ، فقال لها : «ديفيد يفعل ما يراه حسناً ، ولا مرد لذلك . . . فما عليك الا ان تستعطف فيه»

وبعد فترة من الدعاية والمزاح اشتراك فيها الجميع ، جرى الحديث عن المحطة والصعوبات التي برزت في المرحلة الاولى ، فقالت موراغ بعد صمت طويل .

«اوْد ان اعرف لماذا كان العمل في المحطة بطيناً في باديِ الامر ، ثم تسارع خلال الاشهر الستة الماضية الى حد الجنون؟» .

فاجابها ستيف :

«هذه طبيعة المقاولات الانشائية . مجلس المهندسون شهوراً عديدة يرسمون الخرائط التي لا يستعملون منها الا القليل ، ثم فجأة يبدأ العمل بسرعة لا تطاق»

وتواصلت الاحاديث ، بينما جين تقوم بتهيئة طعام العشاء ، وآندي الجالس بقرب موراغ يستفهم من بيتر عن سببى العمل في المحطة ، وديفيد صامت على غير عادته ويداه في جيبي سترته .

وحذقت اليه موراغ بامعان ، فلاحظت ان وجهه الوسيم كان شاحباً ومتعباً . واذ زالت عنه البشاشة وسعة الحيلة ، بدا صلباً قاسياً .

ثم لم يلبث ان افرغ كأسه ، وفيها هو يضعها نظر الى آندي نظرة فاحصة ، تحولت بعد قليل الى موراغ ، فهزت رأسها وعزمت بينما

بمثل هذه الامور الخاصة، الافضل ان تنزل في فندق روיאל.
فسيكون هنا في الفندق جم عغيره».

قالت لها فرجينا:

«لا، هذا لا يهم. اريد ان اكون بقرب ديفيد وامك العزيزة.
اشكرك لأنك اخبرتني بالحفلة. سالبس الثوب الملائم لتلك المناسبة.
وداعاً يا عزيزتي، والى اللقاء!».

ووضعت موراغ السماuga بهدوء، فسمعت ضحكة في غرفة
الطعام. اما هي، فشعرت بالأسى لأنها تحب الشخص الذي لم يكن
لها. ولكنها قررت ان تحاول اقناع نفسها بالزواج من آندي لأنه شاب
يمكن الوثوق به والاعتماد عليه.

٩ - عصفوران وقفص واحد

قالت فرجينا ضاحكة وهي تتبع موراغ الى الفندق ليلة عيد رأس
السنة:

«يبدو ان الحفلة تمع بالأنغام الراقصة».
فمن غرفة الطعام، حيث اخلت من الأثاث، كانت الأنغام
تعالى على وقع اقدام الراقصين والراقصات. وعبر البهو، في غرفة
الاستقبال، كانت الضوضاء تصم الآذان، بينما جين تحفي
بصديقاتها واصدقائها على نحو اكثر ملاءمة للذوق المألوف.

وقالت موراغ لفرجينيا:

«سأساعد معلمك الى غرفتك».

وكانت فرجينا ترتدي هنداماً رائعاً، فأجابـت:

ذراعی دیفید.

فضحک دیغید و قال ها:

«اسكتك الآن، وعيثاً ترفضين هذه المرة، والليلة عيد رأس السنة».

وحاولت موراغ الاقلات من بين ذراعيه، ولكن عيناً. فحرارة جسمه بعثت الدم حاراً في عروقها، فاستسلمت راضية. وسمعته تنتقم في اذتها كلاماً لم تفهمه، فيما اخذ يطوفها يرافق.

وسمعاً وقع اقدام مقبلة نحوهما، فإذا بفرجينيا تندى: «ها أنت هنا يا حسبي، ديفيد؟ أنا أبحث عنك».

فانسلت موراغ من تحت ذراعه وهو يجيب: «حينما، حيث الى هنا؟».

فقالت له

«كيف أقوى على فراقك يا حبيبي . قل لي ان مجني هو مفاجأة
سارة ثم اني احمل اليك خبراً ساراً... اني يعرض عليك اقتراحًا
اظن انك ستتحب به...»

وفي غرفة الطعام وقفت موراغ تقول لنفسها ان ما حدث لم يكن الا بتائير العيد... وتغيرت الموسيقى ، فاعتقدت ببلاهة ان آن ودلي لا بد ان يكونا قد وصلا ، مع ان دني كان يعزف على قيثارته انغاما طرب لها الراقصون والراقصات ، فراحوا يتمايلون ويعجنون ويملاون المكان بالضجيج والهتاف.

واقترب آندي من موراغ وجذبها الى حلبة الرقص وهو يقول لها بصيت ارتقمع فوق انغام الموسيقى :

«انها حفلة رائعة يا موراغ؟ هل انت سعيدة؟».

ولما لم تُجب بحماسة، بل كان في لمحتها شيءٌ من الحيرة

«شكراً يا عزيزي». ولكن لا تبتعد عن أصدقائك وصديقاتك طويلاً. فمسار عبوديل، ثوب يثوب يلقي بهذه الحفلة!».

وفي غرفة النوم الضيقة اخذت تخلع ثوبها وتتنزّع قبعتها وهي تتمم كلمات الاعجاب بما تراه عيناهَا في الغرفة حولها. ثم قالت لموراغ: «اخبرني اين يمكنني ان اجد ديفيد؟».

فاجابتها موراغ:

لم يحضر بعد. هناك حفلة في النادي على شرف العاملين في المحطة، واظن ان ديفيد وبيتر يحضرانها. وسيعودان بعد نصف الليل بقليل، كما هو متوقع».

فقالت فرجينيا بابتسامة لا تخلو من الدهاء:
«حسناً، سأكون على استعداد في ذلك الحين. هل كان سلوك
ديفيد على ما يرام؟».

فهزت موراغ رأسها بلا مبالاة واجابت:
«اظنه كذلك. لم اره الا قليلاً. كان هو
مشغلاً، جداً».

قالت فرجينيا: «وهذا حسن أيضاً، ويسرق أن اسمعه. والآن عودي سريعاً يا عزيزتي، وسأتبعك بعد قليل». وشعرت موراغ، وهي في طريقها نزولاً إلى الحفلة، أنها كتممية صفتها معلمتها.

وانتصف الليل فعاد بيتر والآخرون. وعلا ضجيج الخفلة، واشتد المرح، وكثر الطعام والشراب. وفيما كانت موراغ تنقل بعض الكؤوس من المطبخ، قررت ان تذهب للبحث عن آندي لعله يأتي لمساعدتها. وما ان خرجت من باب المطبخ حتى وجدت نفسها بين

«كلا. دعنا ننتظر. يجب ان اخبر امي اولاً، ووالديك ايضاً.
ومن خبر الآخرين غداً في هوايت كراكر بعد التزلج على الثلج...
هل سألت اياك اذا كان يغيرك سيارته؟».

فقال آندي:

«نعم، سأله فوافق. سأتي لاصطحابك نحو الساعة العاشرة من
صباح غد... ومن الصعب، بعد هذه الساعة المتأخرة من الليل،
ان تبكي في الذهاب اكثر من ذلك...».

فقالت موراغ:

«فليكن. اما الان، فتعال نرقص يا آندي!». وانتهت الحفلة في الخامسة صباحاً. وبلغ التعب بموراغ الى حد
الاعياء، فما ان استلقت على فراشها حتى غرفت في نوم عميق.
وفي الساعة التاسعة ايقظها المبه، فنهضت وحاولت ان تتجنب
التفكير في ما جرى لها خلال الليلة الفائتة. وبعد ان عجلت بارتداء
ثياب التزلج، وهياكل كل ما يلزمها من الحوائج، نزلت الى المطبخ.
وكانت جين هناك، وآثار التعب على وجهها، ولكنها احتفظت
بابتسامة الرضى وهي تهيئ طعام الفطور. فلما دخلت موراغ بادرتها
بالقول:

«ما اجل هذا الصباح... بداية رائعة لعام جديد. ويبدو لي انك
ستقضين نهاراً ممتعاً...».

وكان ايان، صاحب اكواخ التزلج على الثلج، قد اخبر آن بان
الثلج كيف وصالح جداً للتزلج في ذلك النهار.

وقالت جين:

«النزلاء كلهم نائم، ولا انتظر ان يستفيقوا حتى الظهر،
وخصوصاً فرجينا وديفيد اللذين بقيا ساهرين حتى الخامسة والنصف

والضياع، توقف عن الرقص وشد على يدها قائلاً:
«ما بك؟ يبدو عليك انك كمن اصيب بهزة ما. فوجهك لا لون
فيه».

فقالت له:

«لا شيء... مجرد تعب وهيجان».

فأجاب:

«قد لا يكون هذا الوقت ملائماً... ولكنني لم اعد اتحمل
الانتظار... موراغ، هل تتزوجيني... في الصيف؟ سأسافر هذه
المرة لستة اشهر فقط، فنعقد خطوبتنا رسمياً قبل ان اسافر، وفي
غيابي تقومين بجميع الترتيبات اللازمة لزواجنا... موراغ، هل
تفقدين؟».

وظهر اهتمامه الشديد بالجواب على وجهه الفتى. كان هذا اول
دعوة له للزواج منها، دعوة لم تكن بمناجاة تحت ضوء القمر، بل
سؤال متعدد واجف يطرحه فتى يلهث من شدة الاضطراب، وهي
عرفته طوال حياتها.

وشعرت موراغ، بعد الذي حدث لها في البهو، اتها تزيد البكاء
اشفاقاً على نفسها. ثم نظرت عبر آندي الى حيث وقفت فرجينا،
وذراعها بذراع ديفيد، وعلى وجهها ابتسامة الرضى. وكان ديفيد لا
يظهر اي اهتمام بما يجري.

ونطلع آندي الى موراغ وحثها على اجاية طلبه، فقالت له:

«نعم، كما تريده يا آندي».

فصاح آندي طرباً:

«هل نعلن هذا الخبر على الجميع الان؟».

فأجابت موراغ:

نعم. آندي سيزور مكتب شركته، فلا يهم اذا غبت مدة يومين... وداعاً، ساراك يوم الاثنين.

وأقبلت موراغ ومن يرافقها على التزلج بحماسة شديدة. كان الثلاج كثيفاً وصلباً، مما جعل التزلج متعناً جداً. ووجدت موراغ ان الرياضة افضل وسيلة لصرف ذهني عن التفكير في ديفيد. ولذلك لم تنظر بعين الرضا الى الشمس وهي تغسل الى الغروب، والى الغيوم وهي تؤذن بسقوط الثلاج.

وبعد ان قامت بدورة تزلج اخيرة، انげت نحو الاكواخ فتلقاها ايان قائلاً:

«هل على السفح احد؟».

فأجاب موراغ:

«كلا، انا كنت الأخيرة. الا تعرف ذلك من دفتر العياب؟». فتناول ايان الدفتر وقرأ اسماء الذين عادوا من التزلج وكتبوا اسماءهم في الدفتر، ثم نظر الى موراغ وقال لها: «صاحب الشعر الذهبي لم يعد بعد!».

فصاحت موراغ:

«تعني ديفيد هاكست؟».

فأجابها ايان:

نعم، هذا هو. عرفته لأنه جاء بصحبتك من قبل. وصل في الساعة الثالثة وقال انه ذاهب ليغتش عنك. فاقترحت عليه ان ينتظرك لأن الوقت متاخر ولأنك صعدت عالياً على السفح، ولكنه لم يوافق. فهل تلقيت به؟».

فقالت موراغ:

«كلا. كان من الصعب ان اتيين الاشخاص، لأنني نزلت

صباحاً. وكنت اسمع صوتها يخرج من غرفة الاستقبال... آه، كم كانت رائعة في الحفلة تلك الليلة! الا تعتقدين ذلك؟».

فواهقت موراغ على كلام امها، ثم رأت ان الوقت ملائم لاذاعة الخبر، فقالت:

«اما، قرنا، انا وآندي، ان نعقد خطوبتنا رسمياً، على ان نتزوج في الصيف، حين يعود من سفرته المقدمة. طلب مني ذلك خلال الليلة الفائتة!».

ودهشت حين لم تجدها امها في الحال، بل اخذت تلم الصحون عن الطاولة وتحملها الى المجل. ثم عادت الى الطاولة وجلست ونظرت الى موراغ نظرات فاحصة، وقالت: «هل انت متأكدة؟ لا يبدو عليك انك مسروقة».

فأجابتها موراغ: «طبعاً متأكدة. انت قلت ان كل شيء يكون على ما يرام حين يعود آندي. والآن صبح قوله. ولكن لا تخسري احداً، بل انتظري حتى يعود آندي من سفرته المقدمة، وعندئذ نقيم حفلة ندعوك اليها والديه وجميع اصدقائنا».

وكم شعرت بالارتياح حين زال القلق عن وجه امها وظهرت عليه بشاشته المعهودة وهي تقول لها:

«ماذا لو اعلننا الخبر في حفلة زواجنا انا وبيتر؟ آندي واهله يكونون هناك... لا شك ان بيتر سيفرح حين يسمع انك توصلت الى قرار، وهكذا الجميع. فكلهم يسألونني دائماً متى تتزوجين آندي... انتي صديقان منذ الطفولة، والناس في هذه المدينة يحبون علاقات الغرام... والآن، هل انت ذاهبة الى التزلج؟».

فقالت لها موراغ:

سريعاً وكانت العتمة أخذت تخيم.

فقال ايان:

«ربما، ولكن أظن انه عاد ونسى ان يكتب اسمه في الدفتر. فهنا شخصان آخران وصلا منذ ربع ساعة وسالا عنه وعنك».

وبعد ان غرز اصابعه في شعره الكثيف الشائب، تابع كلامه قائلاً:

«تلك المرأة الشقراء التي كانت ترافقه سلمتني رسالة من والدتك توصي بيها خيراً لأنها من اصدقائكم. وحيث أنها لم يحضرها للتزلج، رأيت ان آخذها الى المزرعة وها هي بتان الليلة هناك».

فصاحت موراغ بدھشة:

«هذه فرجينيا... والرجل، ما هي او صافه؟».

فأجابها ايان:

«طويل ونحيل، وكلامه هادئ رضين».

فقالت موراغ:

«هذا طوني بلاند. ولكن لماذا جاء الى هنا؟».

فهز ايان كتفيه وقال لها:

لا اعلم. جين قلقة عليك، فلماذا؟ هل في سلوكل ما يثير القلق؟».

فأجابت موراغ:

«لا، لا».

فقال لها ايان:

«الآن عليك ان تذهب اليها. واذا كان ديفيد هاكيت معها، فأخبريه اني اكون شاكراً اذا هو جاء وكتب اسمه في دفتر الغياب». ولم يكن ديفيد مع فرجينيا وطوني في الكوخ القائم في المزرعة.

كانا جالسين وحدهما امام موقدة تضطرم بالنار.
فلما دخلت موراغ، صاحت فرجينيا قائلة:
«ها هي موراغ... شكرأ الله».

ووقفت تخيمها، فيما نهض طوني وصافحها مصافحة رسمية وهو يقول:

«ها نحن التقينا ثانية يا آنسة هندرسون. والتقينا باسرع ما توقيت، وفي ظروف غريبة. واري من واجبي ان اقول اني سرت جداً بهذه الصيافة التي صادفناها في هذا المكان المقر».

وقالت فرجينيا:

«اين ديفيد يا عزيزتي موراغ؟».

فأجابت موراغ:

«لا ادرى. لم اشاهده. قد يكون في كوخ من تلك الاكواخ... ساذهب واقتنى عنه... لماذا جئت الى هنا؟».

قال طوني بهدوء، قبل ان تفتح فرجينيا فمه:
«انا جئت لامعن فرجينيا من ارتكاب ما يسيء اليها. وارجو هذه المرة ان انفع في مهمتي اكثر من المرات السابقة».

صاحت به فرجينيا قائلة:

«كفاك يا طوني... انا لم اطلب منك ان ترافقني... ديفيد موجود هنا... رأيت سيارته الحمراء...».

فقال لها طوني:

«كان عليك ان لا تأتي الى هنا...».
والتفت الى موراغ قائلًا:

«هل تظنين يا آنسة هندرسون ان ديفيد هناك على سفح الجبل؟».

فأجابت موراغ:

«قال لي ايان انه لحق بي، ولكنه لا بد ان يعود قريباً... ساذب لاري اذا كان في احد الاكواخ، او اذا كان احد راه».

فقالت فرجينا:

«شكراً لك يا عزيزي. قولي له اتنا هنا، ونريد ان نراه». ولم يكن ديفيد في أي مكان في الاكواخ، ولا راه احد. فذهبت وانزلت ادوات التزلج من مكانها المعين، ثم خرجمت الى الهواء الطلق.

وكان لا يزال في الفضاء قليل من الضوء، وكانت الغيوم تجتمع وتتبطط الى رؤوس التلال، والدلائل تشير الى ان الثلج على وشك السقوط.

وزررت موراغ سرتها وربطت قبعتها استعداداً للصعود الى السفح للبحث عن ديفيد. فما ان همت بالصعود حتى سمعت ايان يناديها قائلاً:

«اين انت ذاهبة؟».

فأجابت:

«انا ذاهبة للبحث عنه. فهو لا بد ان يكون هناك!».

فلم يرق ذلك لايام فصاح بها قائلاً:

«يا لك من فتاة معتوهه. الا ترين ان الظلمة تخيم على الارجاء، وان الثلج على وشك السقوط؟».

ولكن موراغ لم تبال بهذا الانذار، لأنها كانت متأكدة انها على حق فيما تفعل، فقالت لايام:

«هو لا يجيد التزلج، ولذلك لا يقدر على العودة وحله من دون معين. وفضلاً عن ذلك فهو يجهل المكان».

فقال لها ايان:

«دعيني ارسل فريق انقاذ للعودة به... هذا اذا كان احد يجري على صعود السفح في هذه الاحوال الخطيرة...».

فأجابت موراغ:

«لا، انه لا يجب ذلك. ساذب ببني، ولكن ارجوك ان تعيرني مصباحاً. فإذا وجدته وكان مصابباً بآذني، عدت اليك في الحال. اما اذا لم اعد، فذلك يعني انت في الكوخ معنا... والآن علي ان اسرع في الذهاب...».

ولم يقل ايان شيئاً، لانه فهم موقفها. فتركها تذهب. لبست موراغ حذاء التزلج واحتضنت تصعد السفح بمعونة العكاكيتين اللتين كانت تغزهما كلما تقدمت خطوة الى الامام. وكانت تتوقف بين الحين والآخر وتندى ديفيد، وكفها حول فمهما، ثم تنتظر الجواب.

ووصلت على مهل الى قمة اول سفح، فرفعت المصباح وادارت نوره في كل اتجاه، وهي تندى من دون جدو. وكانت عزمتها تشتد على مقاومة الصعب كلما فكرت بأن ديفيد قد يكون في خطر مداهم. وعلى الرغم من الظلام والثلوج الغادر اخذت تتسلق سفحا آخر اكثر انحداراً من سابقه.

وفيها هي في طريقها، تصرخ وتندى بين الحين والآخر، تذكرت ان هناك في اسفل الوادي كوخا قدماً من حجر، فقررت ان تذهب اليه، لعل ديفيد بجا اليه.

غير انها لم تكدر تقطع مسافة بعيدة حتى سمعت صدى جواب

ديفيد يقول لها:

«انا هنا... بين الشجرات فوقك...».

فخفق قلبها فرحاً عند سماعه، وضاعت عزيمتها وهي تصعد
باتجاه الصوت.

وصاح بها ديفيد:

«أنا آسف... لا أقدر ان أصل اليك... أصعدني مسافة
قصيرة فتصبحي قبالي».

وكان اتها وجدته بعد عناء، قاعداً ومستنداً الى ساق شجرة.
ولاحظت انه نزع حذاء التزلج ومد رجليه امامه. فقالت له:

«هل أصبحت بأذى؟».

فأجاها:

«في كاحلي... وقعت على كاحلي الآيس».

وسلطت انوار المصباح على قدميه، فسرها انه نزع حذاء التزلج.
فقالت له:

«كيف تصعد للتزلج في ساعة متأخرة من النهار؟ هذا انتشار،
خصوصاً وانت لا تحسن التزلج...».

فأجاها ديفيد:

«اشكرك على هذه الملاحظة التي تم عن حنان وعطف. وهي خير
علاج لوجعي... كنت اسلق السفح الثالث من غير صعوبة،
عندما شاهدتك تنحدرين كالسميم الخطاف. فعزمت ان الحق بك،
ولكنني لم اعرف كيف احول مجرى سيري، فوقعت على كاحلي. ثم
اتبع القاعدة التي تعلمتها منك في المرة الماضية، فنزلت حذاء
التزلج وحاولت هبوط السفح قعوداً على مؤخرقي. ورجوت ان أصل
قبل سقوط الثلوج، غير انني تدحرجت الى هنا، فزحفت واستندت الى
هذه الشجرة وأخذت اصفراء».

فقالت له موراغ بدهشة:

«هل كنت تصفر؟».
وسلطت انوار المصباح على وجهه، فوضع يديه على وجهه وصاح
بها:

«لا تفعل هذا».

فقالت موراغ:

«يا لك من احق!».

ولاحظت انه يرتعش من البرد، فيما الثلوج اخذت بتساقط، فقالت
له:

«يجب ان اصل بك الى الكوخ قبل ان تموت من البرد... والآن
قم!».

فقام بمساعدتها ووقف على قدميه. وسارت به نحو الكوخ، وهو
يضع ذراعه اليمنى على كتفها. ثم قال فرحاً:
«اشكرك على نجاتي يا حلوقي... من كان يظن ان فتاة صغيرة
وحيلة مثلك تملك مثل هذه الشجاعة...؟».

وابعا طريقهما بصمت. وكان على ديفيد ان يتوقف بين الحين
والآخر للراحة، مما استغرق وقتاً طويلاً للوصول الى الكوخ.
وحين دخلها، استند ديفيد الى الحائط، بينما اخذت موراغ تبحث
عن علبة الكبريت لتضيء القنديل الذي كانت تعلم انه يجب ان
يكون في مكان ما. ولا وجدته وضعته على طاولة في وسط الغرفة
واضاءته، فإذا في الغرفة اثاث مؤلف من معدنين على جانبي
المقدمة، وسجادة تغطي الأرض، واربع كراسي حول الطاولة.
وكان على طول احد الجدران خزانة تحتوي مأكولات معلبة وادوات
منزلية، وجهازاً للطبخ، وحطباً للمقدمة. وفيها موراغ تشعل النار
للتندفه، اعانت ديفيد على الجلوس في احد الكراسي، حيث

حاول نزع حذائه. فلما نزعه بصعوبة، طلب موراغ ان ترى كاحله المعطوب، فرفض طلبها، كما رفض خلع سرواله المبلل بالثلج، قائلاً انه لم يكن مستعداً بعد للنوم. ولكنه سمع لها ان تعلق له سترته المبللة على قفا كرسي حول المقدمة.

وبعد ان تناولا بعض الطعام، سرت موراغ اذ وجدت طاولة شطرنج واوراق لعب وضعها ايان لفائدته الذين تضطربهم العاصفة للجوء الى هناك. ولا كان الليل في اوله، قبل ديفيد ان يلعب الشطرنج مع موراغ. وسرعان ما شعرا بالدفء والراحة وهو يلعب بذلك وبحبور وبصغيان الى صوت نديف الثلج على زجاج النافذة. وبذلت موراغ جهدها للفوز باللعبة، فحالفها الحظ في بادئ الأمر. ولكن ديفيد لم يتسلل معها كما كان يفعل والدها حين كانت تلاعبه، فتغلب عليها.

ولما انتهيا من اللعب، رأت موراغ ان الوقت حان لتخبره بأن فرجينيا وطوني موجودان في المزرعة. فلما اخبرته فوجيء وقال لها: «متى حضر طوني الى هنا؟».

فأجابت:

«لا ادرى. طلبا ان يجتمعوا اليك، وخصوصاً فرجينيا. وقال طوني انه جاء ليمنعها من ان ترتكب اية حادة».

فابتسم ديفيد وقال:

«يا له من رجل شهم! انه اوف صديق لي، وهو لا يعرف ذلك».

كان هذا كل ما اظهره من اهتمام بالأمر. ثم وضع طاولة الشطرنج جانبها وخذب أحد الكراسي ومد ساق قدمه المعطوبة عليها. وبذا لموراغ انه مطمئن هادئ البال.

فقالت له:
«ماذا جئت الى هنا اليوم؟».
فأجابها ببساطة:
«جئت لأراك؟».
فسألته موراغ:
«ماذا؟».
فابتسم واجبها بهدوء:
«لأنك لم تكوني في الفندق...».
فأصلحت من جلستها وقالت:
«لا أفهم تصرفك هذا على الاطلاق!».
 فقال لها:
«الامر في غاية السهولة. أظن ان ما بیننا لم ننته منه بعد!».
فأجابت والخيرية باديه على محابها:
«ارجوك يا ديفيد لا تشاكسني... فانا حقاً لا افهم ما يدور منك».
فقال لها ديفيد:
«توصلنا باكراً هذا الصباح الى نقطة مهمة في صداقتنا، قبل ان تفاجئنا فرجينيا... ولم يكن ممكناً ان اقترب منك في السهرة، فرأيت ان ابعنك الى هنا لتحدث من دون ان يزعجنا احد».
فاحترت وجنتا موراغ وخففت نظراتها وهي تقول:
«لم نتوصل الى شيء... ما حدث لا اهمية له... فهو امر عادي بين رجل وامرأة، خصوصاً في حفلة ساحرة».
فقال لها ديفيد:
«كلا. لم يكن هذا انطباعي».

«دعني.. عزمي على الزواج من آندي لا علاقة له بك... وانا اخبرتك بالأمر الآن لعلك ترعي وتركتي وشأنى... ام انك تعتقد ان ما من فتاة تقدر ان تقاومك!».

علت وجهه ابتسامة ساخرة لم يتمكن من اخفائها، مما زاد موراغ غضباً على غضب، فقالت له:

«اسخر قدر ما تريده... ولا تأخذ اي شيء بجد... فرجينيا حذرتني منك... وبير أيضاً. قالا لي انك تصاحب الفتيات للسخرية منهن... وانك تحبهن وتتركهن... ولكن يجب ان تعرف انى غير هذا النوع من الفتيات!».

فازال هذا الكلام ابتسامة السخرية عن شفتيه، ولكنها حين نظرت الى عينيه رأت فيها صلابة الفولاد.
وقال لها:

«هؤلاء الذين يزعمون انهم اصدقائي يصفون تصرفاتي بأوصاف فاقحة، وانت تصدقينهم. فاي فتاة انت يا موراغ؟ تغرين الرجل، حتى اذا وقع في حبائلك دفعته عنك. يؤسفني ان احداً لم يحذرني منك!».

قال هذا الكلام وابتعد عنها عائداً الى كرسيه، فيما وقفت موراغ مندهشة من تفسيره لوقفها منه. وشعرت بان جبها له يطغى على كل اعتبار، فيما كان منها الا ان اسرعت اليه وركعت امامه وامسكت قدمه الملعوبة وهي تقول:

«نسبيت كاحליך. دعني ازه، فلعلني اقدر ان اعالجه... بشيء ما. كان يجب عليك ان لا تقف عليه طويلاً!».

فصاح بها ديفيد:

«لا، لا تلمسي كاحلي. دعيمه وشأنه!».

وكان ديفيد يدرك عمق عاطفتها نحوه، فزعم الان على الافادة من وجودهما وحدهما في مكان منعزل.

فقال لها بعطف لا يخلو من السخرية:
«ها نحن هنا الان في ملجاً، ومنعزلان، وكل شيء مهم للسير بعلاقتنا الى الأمام...».

فحدقت موراغ اليه وهي لا تصدق اذنيها وساورتها الشكوك،خصوصاً حين تذكرت ما حذرتها منه فرجينيا وخبرها به بيت عن مخامرات ديفيد مع الفتيات.

وقابع ديفيد كلامه قائلاً بمزيد من الاغراء:
«هل تستأنف ما انقطع بيننا في تلك السهرة امس؟».

وحارت موراغ ماذا تفعل. اهو صادق في ما يقول ام لا؟
اتتجاوب معه؟ واذا فعلت، فماذا تكون العاقبة؟

فوقفت وادارت له ظهرها وهي تقول بغيظ:
«لا اريد ان اسمع هذا الكلام». فنهض ديفيد في الحال ووقف وراءها وامسكتها بيديها قائلاً:
«ماذا يا موراغ؟ ما السبب؟».

«انت تعرف السبب... وتعرف ايضاً ان خطوبية لأندي». وظلت انه بعد هذا الكلام سيفلتها، ولكنه ازداد غسلاً بها وقال بجزء:

«طبعاً... تتزوجين لأندي وتعيشين سعيدة في بيت قرب البحر... كبرى عقللك يا موراغ. كنت اظن انك اكثر شجاعة مما تظهرينه الان».

فأثار هذا الكلام غيظها الى حد تمكنت عنه من الالفاظ من بين ذراعيه وال الوقوف امامه وجهاً لوجه وهي تقول:

فقالت موراغ بتذلل:
«ارجوك يا ديفيد...»
فقططها قائلًا:

«لا اريدك ان تلمسيه. الا تفهمين؟».
وجعلت الكبراء وجهه صلباً، بارداً كالصقبح. فتراجع عن قليلاً
ونظرت اليه بحيرة واضطراب، فيما هو يتأوه ويفرك عينيه باحدى
يديه ويقول لها:
«اذهي الى الفراش يا موراغ. انت متعبة وتتكلمين كلاماً
تافها. وانا متعب ايضاً. وكل منا يمدي... فلتترك هذا الأمر الى
الغد».

فصاحت به موراغ:
«ولكن كاحلك! ماذا فعل به؟».
فقال لها بعنف:

«اذهي ونامي على ذلك المهد والا ضربتك... انت فتاة عينة
حقاً».

وكان ديفيد يعني ما يقول، ما في ذلك شك. فأطاعت بصمت
واخذت تتزع حذاءها وسترتها السميكة، ثم استلقت على المهد
وتقطعت بحرام من الصوف وقامت قائلة:
«طابت لي تلك!».

وأغمضت عينيها الغارقتين في الدموع وهي تستعيد ذكرى ما
جري. ثم استسلمت الى نوم عميق.

١٠ - لا يصح غير الصحيح

استفاقت موراغ على ضوء الصباح الرمادي البارد الذي اخترق
النافذة العارية من ستائر. ولكنها بقيت مستلقية على المهد لتذكر
اين هي. وحين ادارت نظراتها في الغرفة شاهدت ديفيد نائماً على
المهد المقابل. وعندئذ عادت الى ذاكرتها احداث اليوم الفائت. ثم
نهضت بحذر ومشت على رفوس اصابعها الى النافذة، فوجدت ان
الثلج توقف عن السقوط، وان الارض ناعمة رائقة. وانججهت نحو
المودة وهي تحدق الى ديفيد وتتحمسه كما فعلت مراراً حين كانت
توقفه في الفندق صباحاً للنهاية الى عمله. وخطر بباليها ان هذه هي
المرة الاخيرة التي ستقع عيناها عليه، لأنها صممت، من دون
نراجع، ان تسحق عواطفها نحوه. فلبست سترتها وقبعتها،

القرية، الى ان يعود ديفيد نهائياً الى لندن.
وكان ايان يراقب السفوح بمنظره وهو يتضرر عودتها، فلما رأها
فرح واصفعى الى حديثها اصغاء تاماً. وكم سرّ موراغ انه لم يسألها
استلة كثيرة، واظهر استعداده للصعود حالاً الى فوق للمجيء
بديفيد وقال لها:

«ادخلني وتناولني طعام الفطور... يبدو عليك التعب
والارهاق... واستعددي لتبرير غيابك الليلة الماضية... آندي
يتذكر في الداخل، وبعد ان تتحدى اليه يحسن بك ان تذهبى الى
تلك المرأة الشقراء لشرحى لها الامر».

وحين دخلت المطبخ وجدت نزلاء الكوخ هناك يتناولون
طعامهم، فتلقت منهم وابلا من الملاحظات حول غيابها، وكيف انها
تقضي الليالي مع رجال غرباء. وسرّها ان لا يكون دني وفرانك وآن
وصلوا بعد الى المطبخ، وان آندي امتنع عن توجيه ايّة استلة اليها،
يل قدم اليها الشاي والجبنة.

وفجأة هي تأكل اخبرته ماذا حدث لها، وسألته اذا كان يمانع في
معادرة المكان معها حالاً الى دارلينغ. وقالت:

«على ان الحق بالمركب البحر الى الجزيرة عند الظهر».
فقال لها آندي بعدها مكتوب:

«ظنت انك ذاهبة غداً، لا اليوم، الى الجزيرة».

فاجابت موراغ:

«من الافضل ان اذهب اليوم، يا آندي، ارجوك!».

فقال لها آندي:

«كما تريدين... ولكن لماذا؟...».

فقطاعته قائلة وهي تلتفت الى الجالسين حولها:

وامسكت حذاء التزلج والعكازتين وفتحت الباب.
وكان الثلج، لسوء الطالع، تکوم في الليلة الماضية عند الباب،
فكأن على موراغ ان تبحث عن رفس لازالته. وعلى الرغم من انها
حرست على الهدوء لثلاث توقيظ ديفيد، لكن صوت الرفس على بلاط
عتبة الباب لم يكن من الممكن تفاديه.

فتنهى بـ ديفيد وفتح عينيه، ولا رأها صاح بها:
«هاري، ماذا تعملين؟».

فنظرت اليه نظرة عاجلة واجابت ببرودة:
«ازيل الثلج عن العتبة... وانا نازلة لأطلب من ايان ان يحضر
الى هنا، مع رفاق له، لمساعدتك على النزول الى المزرعة».
فأمرها قائلة:

«تمهيل، اريد ان أتحدث اليك».
فتجاهلت موراغ كلامه، واعادت الرفس الى مكانه وحلت
ادوات التزلج وانجها نحو الباب. وخطر ببالها ان الهرب منه، وهو
غير قادر على الجري وراءها، تصرف شرس. ولكنها ببررت ذلك
لنفسها بان تلك كانت فرصتها الذهبية، وعليها ان تغتنمها.
ونظرت اليه وهي في الباب نظرة خالية من الحنان وقالت له:
«لن يطول الوقت حتى يجيء ايان. لا تمشي على كاحליך. وداعاً
يا ديفيد!».

وهنأت موراغ نفسها وهي تربط المنحدر، لأنها استطاعت الهرب
من ديفيد بمثل تلك السهولة. لم تكن مسروقة، ولكنها على الأقل لن
تراء مرة اخرى فتحمل مقاومة سيطرته عليها. فما ان يصعد ايان
للمجيء به، حتى تكون في طريقها الى الفندق. وما ان يصل ديفيد
إلى الفندق، حتى تكون عند عمتها شيئاً المقيمة في احدى الجزر

انه يخطط لشيء ما . وهذا سبب من الاسباب التي دفعتني الى المجيء الى هنا . . . كنت أمل ان امنع هذا الذي حدث بينكم . . . فانا معجبة بك ، مع اني كنت اعتقد انك خير مما برهنت لي . فكثيراً ما نخدع بالظاهر ، فانت كسائر الفتيات المراهقات اللواتي لا اخلاق ولا آداب سلوك لدين ! .

فأثار هذا الكلام غيظ موراغ، فرددت عليه قائلة: «انت غبيرة... . غبيرة لأنك لم تكوني المرأة التي قضت الليل معه هناك في الملاجأ... . ولا اتيحت لها مثل هذه الفرصة... . كل ما تريدينه هو ان تضيفيه الى عمتلكاتك التي تفاخررين بها كما تفاخررين بحلاكم وجواهرك!».

فهبت فرجينيا لردة الفعل هذه، ولكنها لم تضطرب كما يجب، بل
قالت بشيء من الهدوء:

«اتريدين اقناعي بانك تحببئه لنفسه، وانك مستعدة لتنحه كل شيء من دون مقابل؟ آه، كم انت ساذجة! هل اخبرك انه سيسافر الى استراليا للعمل في فرع الشركة هناك، وانه سيتزوجني قبل ان يسافر؟ استراليا غير لندن، ولكنها تتناسب بي لبعض سنوات... فلا تخديعي بالأعيبه وظهوره بمظهر الرجل الذي لا طموح عندك...»

فاصاحت بها موراغ :
«لك ان تظني ما نشائين عن الليلة التي قضيتها معه هناك
ولكن اريدك ان تعلمي ان عقلك الصغير لا يمكن ان يفهمني او يفهم
طريقتي في الحب !»

ووجّهت موراغ عندما رأت الابتسامة تعلو وجه فرجينيا وهي تقول بخيث:

«لا تتكلّم بهذا الموضوع الآن... في الطريق اخبرك بكل شيء». والآن أنا ذاهبة لأرى الأنسة لنغدون، ثم ألتقيك عند السيارة بعد ربع ساعة».

وأسرعت موراغ إلى المزرعة، حيث قضت فرجينا ليلتها،
فوجدتها حالمة أمام المأة ترتجح حاجتها وتحمّاً وجهها.

وَمَا أَنْ رَأَتْهَا فَرِجِينِيَا تَدْخُلُ الْمُرْفَقَةَ حَتَّىٰ اسْتَدَارَتْ وَاسْتَقْبَلَتْهَا
بِنَظَرَةٍ عَدَائِيَّةٍ وَقَالَتْ لَهَا:

وَمَا بِالْكَعْدَتْ... فَأَيْنَ دِيفِيدْ؟^٤
فَاجْتَهَاهَا مُورَاغْ:

«هناك في الملجأ... أصيّب بكافحه... سيذهب إيان للمجيء به إلى هنا. وعليك إذا شئت أن تأخذيه مع السيد بلاند إلى دارلنغ... وتأخذى سارقةً اضطراباً!»

فصاحبها فرجينا: «يا لها من رواية مقتنة! لا بد انكما نسجتها خيوطها بعد ظهر امس... صعد الى اعلى السفح، على ان تلتحق به مدعية انك تبحثين عنه... وكل ذلك بتواطؤ مع ايان، هذا الذي كان عليه، خبرته وكبير سنه، ان يمنع فتاة صغيرة مثلك من التجوال ليلا على السفرح... أيشكون من واجع في كاحله؟ كنت احسب انه من الذكاء بحيث يستدعا عذراً اكثر افناعاً من هذا؟».

فوجئت موراغ بهذا الكلام ولم تجد ما ترد به عليه. أما فرجينيا فعادت وجلست أمام المرأة وهي تقول:

«كنت انتظر ان يحدث ما حدث . ونوهت بذلك لوالدتك ، فأخبرتني اين اجدك وكتبت رسالة الى السيد ايان هامilton . . . وفي عطلة عيد الميلاد كان ديفيد غريب الاطوار وعانيا للعزلة بحيث ابقيت

فانحرفت السيارة قليلا عن الطريق عندما سمع آندي هذا الكلام. ثم قال:

«قولي ما تثنين يا موراغ، فانا... اصفح عما فعلت!». فصاحت به موراغ:

«تصفح عني؟ ماذما نظن اي فعلت؟ ابلغ بك التفكير الرجعي الى هذا الحد؟ انا لم ارتكب اي خطأ... وانا حرّة في ما افعل... وكذلك عزمت على ان لا اتزوج الا فيها بعد...».

فتحهم وجه آندي وقال لها:

«ولكن ماذ اقول لأهلي؟ فهم يظلون انتا خطيبان!».

فقالت له موراغ:

«قل لهم ما تريده... قل لهم انك لا تحب ان تتزوج فتاة حقاء قضت ليتها مع رجل آخر».

فاعتذر لها آندي قائلاً:

«لم اقصد ان اغضبك يا موراغ... ولكنك توافقيني على ان ما فعلته كان في غير موضعه... فانت اكثـر من معجبـة به، وهذا امر بعيد عن الصواب».

فحارـت موراغ كـيف تحيـبـ. وبعد ان تـاملـتـ في الثـلـوجـ المـراكـمةـ خارـجاـ قـالتـ:

«قد تكون على حق... وفي اية حال، فلـمـاـذاـ نـتـزـوـجـ باـكـراـ؟ـ دـعـناـ نـتـنـتـرـ الىـ انـ نـدـخـرـ مـزـيدـاـ مـنـ الـمـالـ وـنـكـسـبـ ماـ نـحـاجـ الـيـهـ مـنـ الـخـبـرـةـ فيـ الـحـيـاـ...ـ»ـ.

واستمر آندي في الكلام، ولكن موراغ لم تكن تصغيـ. وشعرـتـ، بعدـ الذيـ قالـهـ، بـارتـياـحـ شـدـيدـ، كـائـناـ جـلـ ثـقـيلـ وـقـعـ عنـ كـاهـلـهـاـ.ـ فـهيـ حرـةـ الـآنـ،ـ وـلـمـ يـعـدـ عـلـيـهـاـ انـ تـأخذـ آنـديـ بـعـينـ الـاعـتـارـ

«ها... ها... اذن فلـقاـئـ كـمـاـ هـنـاكـ فيـ وـسـطـ الثـلـجـ لـمـ يـكـنـ كـمـاـ اـنـتـظـرـتـ!ـ اـنـاـ مـسـرـورـةـ لـاـ جـلـ طـبـعاـ،ـ يـاـ عـزـيزـيـ.ـ وـخـيرـ لـكـ انـ تـحـفـظـيـ بـذـلـكـ الشـابـ اللـطـيفـ الذـيـ لـكـ!ـ»ـ.

وادرـكـتـ مـورـاغـ اـنـهـاـ لـنـ تـمـكـنـ مـنـ التـغلـبـ عـلـىـ فـرجـيـنـاـ فـيـ مـعـرـكـةـ كـلـامـيـةـ،ـ فـغـادـرـتـ الغـرـفـةـ بـسـرـعـةـ وـاـغـلـقـتـ الـبـابـ وـرـاءـهـاـ.ـ وـلـمـ يـكـنـ الـحـدـيـثـ الذـيـ جـرـىـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ آـنـديـ،ـ وـهـمـاـ فـيـ طـرـيقـهـاـ بـالـسـيـارـةـ الـىـ الـفـنـدقـ،ـ اـقـلـ اـزـعـاجـاـ.

فـيـ بـادـيـ الـامـرـ لـزـماـ الصـمتـ،ـ فـاـنـصـرـفـتـ مـورـاغـ إـلـىـ التـفـكـيرـ بـكـلـمـاتـ فـرـجـيـنـاـ الـتـيـ جـعـلـتـهـاـ تـشـعـرـ بـالـصـغـارـةـ وـالـحـقـارـةـ،ـ مـعـ الـعـلـمـ اـنـهـ لـمـ تـكـنـ تـسـتـحـيـ بـمـاـ قـامـتـ بـهـ.ـ وـعـنـدـماـ شـعـرـتـ اـنـ آـنـديـ يـنـظـرـ إـلـيـهـاـ،ـ لـمـ تـمـكـنـ مـنـ تـشـدـيدـ عـزـيـتـهـاـ لـلـبـدـءـ بـالـكـلامـ.

وبـعـدـ حـينـ قـالـ آـنـديـ شـاكـاـ:

«لـاـ اـفـهـمـ كـيـفـ ذـهـبـتـ وـحـدـكـ لـلـبـحـثـ عـنـهـ.ـ مـاـذـاـمـ تـعـلـمـيـ بـالـامـرـ؟ـ كـتـ ذـهـبـتـ مـعـكـ»ـ.

فـلـمـ تـجـيـهـ،ـ لـاـنـهـاـ لـمـ تـعـرـفـ بـمـاـذـاـ تـحـيـبـ.ـ فـتـابـعـ كـلـامـهـ قـائـلاـ:

«تـصـرـفـكـ هـذـاـ وـضـعـيـ فيـ مـوـقـعـ حـرـجـ اـزـاءـ الـآـخـرـينـ فـيـ الـكـوـخـ،ـ وـلـكـنـيـ سـرـرتـ لـأـنـاـ لـمـ نـخـبـهـمـ بـخـطـبـتـنـاـ،ـ وـالـلـكـانـوـاـ نـظـرـوـاـ إـلـىـ نـظـرـهـمـ إـلـىـ مـعـتـوهـ يـتـرـكـ خـطـيـبـتـهـ تـنـامـ فـيـ كـوـخـ هـنـاكـ فـيـ وـسـطـ الثـلـجـ مـعـ رـجـلـ آـخـرـ...ـ»ـ.

واذـنـ،ـ فـكـلـ مـاـ هـمـ مـنـ الـحـادـثـ خـوفـهـ مـنـ اـنـ يـعـتـبـرـ النـاسـ مـعـتـوهـاـ.ـ هـذـاـ مـاـ فـكـرـتـ بـمـورـاغـ وـهـيـ تـذـكـرـ كـيـفـ اـنـ دـيـفـيدـ لـاـ يـبـالـيـ بـرـأـيـ النـاسـ فـيـهـ.

فـقـالـتـ لـآـنـديـ:

«لـمـ يـعـدـ يـعـنـيـكـ هـذـاـ الـامـرـ يـاـ آـنـديـ،ـ لـاـيـ لـنـ اـتـزـوـجـكـ»ـ.

ذهبت. سأعود من الجزيرة بعدمها يرحل من هنا... وداعاً يجب ان اسرع لثلا يفوتني المركب!».

فاستوقفتها جين قائلة: «موراغ، ماذا جرى؟ لم تخبريني شيئاً. الآنسة لنغدون غضبت حين علمت ان ديفيد ذهب للتزلج، فكان على ان ادّها كيف تصل الى هناك، واعطيتها رسالة الى ايام... وبدا لي انها كانت قلقة عليك».

فصاحت موراغ:

«على انا؟ كلا. كانت الغيرة تأكلها... وهي لا بد من ان تخبرك ماذا جرى... وكان على انا ان اخبرك، ولكن لا وقت لدى الان. وداعاً يا اماه».

واسرعت نحو الباب غير مبالية بنداء امها. وسرّ موراغ انها اصبحت قادرة ان تستقل برأيها.

وعلى متن المركب وقفت تتأمل الامواج وتنتظر الى الجزيرة الصغيرة وهي غارقة في لون رمادي. وحين اقترب المركب من المدينة التي يسكنها عمهما وحالتها شيئاً شينا شعرت موراغ بالمرح، لأن شعار سكان تلك الجزيرة كان: «الغد دائمًا يأتي، فلماذا العجلة؟».

وهذا يبعث جوًّا من الخبرور، فيبني ما في الحياة من فلق واضطراب.

وفي اليومين الاولين اللذين قضتهما موراغ في الجزيرة لم يخطر ديفيد بيالها الا ماماً. ذلك ان خالتها كانت من النساء اللواتي يملن الى الترثة وكثرة الكلام. ثم انها كانت تشوق الى معرفة كل شيء عن زواج اختها جين في المستقبل القريب، وعن بيتر والعمل الذي يقوم به، وعن كثير من الشؤون العائلية وسواها.

في كل ما ستفعل.

وما ان وصلا الى الفندق حتى كانت موراغ ملكت اعصابها واصبحت قادرة على التصرف ببرصانة وهدوء عندما دخلت على امها في المطبخ وقالت لها بعد التحية: «هل تمانعين اذا ذهبت اليوم، لا غداً، الى الجزيرة لزيارة خالي؟ يمكنني ان استقل المركب المسافر في الثانية عشرة والنصف». فاجابت جين:

«كنت اظن انك ستبقين الليلة هنا... هل حدث ما يزعجك؟».

قالت لها موراغ: «كلا. قررنا، انا وآندى، ان لا نتزوج!».

ففوجئت جين وقالت: «وماذا جرى بينك وبين آندى؟».

فاجابتها موراغ: «لا شيء. غيرنا رأينا. هذا كل شيء. امي، هل اخبرت ديفيد اين كنت البارحة؟».

فاعترفت امها قائلة: «نعم. فعلت ذلك سهواً. دخل الى هنا بعد ان ذهبت، فتناول معى فجياناً من القهوة واخذ يحدثني بلياقته المعهودة، فلم احالف من ان اخبره عن مكان وجودك... فهل ذهب الى هناك؟ وهل رأيت الآنسة لنغدون والسيد بلاند ايضاً؟».

قالت لها موراغ: «نعم، ديفيد وقع على الثلوج واصيب في كاحله... فيكون عليك ان تعتني به حينما يحضر. وارجوك ان لا تقولي له هذه المرة اين

مال كثير. فما رأيك؟».
اجابتها موراغ:
«افعل ما ترينه خيراً... كيف حال ديفيد؟».
قالت لها جين:
«بخير... عاد الى عمله اليوم مستنداً الى عكاز... قال لي انه سيغادرنا الى لندن نهاية يوم الخميس، كما كان مقرراً. هذا مع اني لا اعتقد انه يجب ان يسوق سيارته بعد... ولكنه عنيد كما تعلمون!». وسألت موراغ امها:
«هل الآنسة لنغدون والسيد بلاند لا يزالان هناك؟».
فاجابتها جين:
«كلا. سافرا يوم الاحد بعد الظهر، حملار جامع ديفيد. آه، لو تعلمون يا موراغ ماذا حدث بين ديفيد والآنسة لنغدون... جرت مشادة لم تسلمي فيها انت ايضاً، من لسانها. اما السيد بلاند فكان عفيف اللسان، فامتدحك على جرأتك في الصعود لانقاذ ديفيد... وكان على الآنسة لنغدون ان تكون في لندن يوم الاثنين لأن والدها بحاجة اليها... صار برتبة بارون الان».
 فقالت لها موراغ:
«هل سأل ديفيد عني؟».
اجابتها جين:
«كلا. لم يتغوه بكلمة في الموضوع... وهو كعادته يحفظ ببرمه، رغم كاحله. اتریدين ان انقل اليه اية رسالة منك؟».
فاجابتها موراغ:
«كلا، كلا. سأعود الى البيت يوم الجمعة. شيئاً واعم هامش الاولاد سيحضرون معي. وهم جميعاً يتشوّدون لحضور حفلة

ولكن موراغ، بعد اليومين الاولين، اي يوم الثلاثاء، بدأت تحس بالاكتئاب والشوق الى الفندق. وفيها هي جالسة مع خالتها قرب المودة تساعدها في طي الغسيل وكية، ارخت يديها وشردت مسلمة الى تفكير عميق. فلاحظت خالتها ذلك، فقالت لها:
«ماذا بك يا موراغ؟ هل وقعت في الغرام؟».

فلم تغضب موراغ من هذا السؤال، بل شعرت بان الوقت حان لطرح الموضوع. واصفت شيئاً اليها باهتمام مشوب بعدم الرضى، فقالت:
«يا لك من فتاة حفقاء! يبدو لي ان ديفيد هذا رجل حلو العذر، فلماذا هربت منه؟».

فحملقت موراغ في وجه خالتها بدھشة وقالت لها:
«لم اهرب على الاطلاق! فهو سيتزوج فرجينا التي هي من نصبيه، واهتمامه بي عابر لا صدق فيه».
فقالت لها شيئاً:

«كيف علمت ذلك؟ انت مثلنا كلنا، اما كل شيء او لا شيء؟».
وحاربت موراغ ان تفند هذه العبارة، حين ورن جرس الهاتف. فخرجت شيئاً الى الغرفة المجاورة للردد، ثم رجعت لتقول لموراغ ان جين على الهاتف، فهل تريدين ان تتحدىني اليها؟
فهرعت موراغ وامسكت سماعة الهاتف لتسمع والدتها تقول لها:
«هذا انت يا موراغ؟ عساك بخير يا ابني. قلت انك مستصلين بي... رون وستيف سافرا اليوم، بعد ان اتيها عملها في المحطة... وقبل سفرهما اقاما حفلة وداع هنا في الفندق. اتذكريين السيد ريد وزوجته؟ نزلوا في الفندق في الصيف الماضي. والبارحة كانوا هنا، فأخبرتهما اتنا سنبع الفندق، فاظهرها اهتماماً بالأمر. لديها

العرس».

ولم يرق موراغ ان ديفيد لم يسأل عنها... وهو سيرحل يوم الخميس من دون ان يترك لها كلمة. ولكن، ألم ترد ذلك؟ سيعود الى لندن ويتزوج فرجينيا، رغم كل شيء. وبعد الزواج يترقى الى رتبة مدير في الشركة، فيركب افخم السيارات ويدخن افخر انواع السيكار... وقهقهتها موراغ عندما فكرت بهذا كله، وكيف ان هذا كله لا يليق بديفيد.

ولما جاء يوم الخميس، كانت موراغ تنشر الغسيل في الهواء الطلق، حين نادتها خالتها شيئا وقالت لها ان تخضر الى المطبخ في الحال. فهرعت موراغ، وما ان دخلت الى المطبخ واغلقـت الباب وراءها حتى رأت ديفيد جالسا الى الطاولة يرشـف قدحا من الشـاي.

ففوجـئت ولم تتمكن من الكلام، فقالـت لها شيئا.

«هـذا هو عـريس اـحـلامك يا مـورـاغ!».

ووقف ديفـيد بصـعـوبة وقالـ لها مـبـتسـما:

«ـكيفـ حالـكـ يا مـورـاغ؟».

فـاجـابـهـ مـورـاغ:

«ـاميـ اـكـدتـ ليـ انـكـ مـسـافـرـ الىـ لـنـدـنـ الـيـومـ».

قالـ لهاـ دـيفـيد:

«ـامـكـ قـالـتـ لـكـ اـنـيـ سـأـتـرـكـ الـفـنـدقـ،ـ وـلـكـهـاـ لمـ تـقـلـ الىـ اـيـنـ؟ـ...ـ وـحـينـ اـظـهـرـتـ لـهـاـ رـغـبـيـ اـنـ اـزـوـرـ اـحـدـيـ الـجـزـرـ الـقـرـيبـةـ،ـ اـقـرـحـتـ عـلـيـ هـذـهـ الـجـزـرـةـ.ـ وـشـيـناـ تـفـضـلـتـ قـدـعـتـنـيـ لـقـضـاءـ هـذـهـ الـلـيـلـةـ هـنـاـ».

فـصـاحـتـ مـورـاغ:

«ـمـاـ هـذـاـ يـاـ شـيـناـ؟ـ».

قالـ لهاـ شـيـناـ:

«ـمـنـ الصـعـبـ مـقاـومـتـهـ يـاـ مـورـاغـ...ـ وـالـآنـ فـيـاـ عـلـيـكـ الاـ انـ تـرـاقـيـهـ

ـفـيـ جـوـلـهـ حـولـ الـجـزـرـةـ،ـ فـيـاـ اـهـمـ طـعـامـ الـغـدـاءـ».

ـفـرـزـ دـيفـيدـ بـهـذـهـ الـفـكـرـةـ وـاقـعـ مـورـاغـ بـقـبـوـطـهاـ،ـ فـاـصـلـحـتـ منـ هـنـدـامـهـاـ اـسـتـعـدـادـاـ لـلـتـجـوـلـ.ـ ثـمـ وـدـعـاـ شـيـناـ وـرـكـبـاـ السـيـارـةـ الـحـمـراءـ

ـالـصـغـيرـةـ،ـ فـقـالـتـ لـهـ مـورـاغـ:

ـ«ـكـيـفـ عـرـفـتـ اـيـ هـنـاـ؟ـ».

ـفـاجـابـهـاـ دـيفـيدـ:

ـ«ـسـأـلـتـ جـيـنـ عـنـكـ فـاـخـبـرـتـنـيـ اـنـكـ هـنـاـ».

ـفـقـالـتـ لـهـ مـورـاغـ:

ـ«ـوـلـكـنـ اوـصـيـتـهـاـ اـنـ لـاـ تـخـبـرـكـ».

ـفـاجـابـ:

ـ«ـهـكـذـاـ قـالـتـ لـيـ.ـ وـلـكـنـ عـنـدـمـاـ اـخـبـرـتـهـاـ لـمـاـ اـرـدـ اـنـ اـرـاكـ قـرـرتـ

ـانـ لـاـ تـعـمـلـ بـوـصـيـتـكـاـ».

ـفـسـأـلـتـهـ مـورـاغـ:

ـ«ـمـاـذـاـ أـتـيـتـ اـلـىـ هـنـاـ؟ـ».

ـفـصـاحـبـهـاـ معـاتـباـ:

ـ«ـمـاـلـكـ تـكـثـرـنـ مـنـ الـاسـتـلـةـ؟ـ جـيـتـ لـأـرـىـ الـجـزـرـةـ.ـ وـخـالـتـكـ اـمـرـأـةـ

ـمـضـيـافـةـ وـذـكـيـةـ،ـ فـتـفـاهـمـاـ فـيـ الـحـالـ.ـ وـالـآنـ،ـ هـلـ لـكـ اـنـ تـلـعـبـ دورـ

ـالـدـلـلـيـ فـتـشـرـحـيـ لـيـ مـنـاظـرـ هـذـهـ الـجـزـرـةـ؟ـ».

ـوـكـانـتـ السـيـارـةـ تـنـتـلـقـ عـلـيـ مـهـلـ فـيـ شـارـعـ ضـيقـ،ـ حـتـىـ اـذـاـ وـصـلـتـ

ـاـلـآـخـرـهـ تـوقـفـتـ فـنـزـلـ دـيفـيدـ وـمـورـاغـ وـسـارـاـ مـشـيـاـ عـلـيـ الـاـقـدـامـ اـلـىـ

ـحـيـثـ وـجـداـ صـخـرـةـ مـسـطـحـةـ فـيـ وـسـطـ مـبـنـيـتـ مـعـشـوـبـ،ـ فـجـلـساـ

ـعـلـيـهـاـ.

ـوـقـالـ دـيفـيدـ:

«هل أذيتك؟ لو تعرفين كم اثرت غضبي... كنت طوبل البال معك، لأنني ادركت انك حائرة وسريعة العطب. فكنت، كلما اقتربت منك، تصديقني وتغييريني، الا في تلك العطلة التي قضيناها في هوايت كراکز... واظن انك كنت تعتقدين انني نورت اغتصابك».

فضاحكا، وقالت موراغ:

«كلا، لم يكن هذا هو السبب. كنت اخاف ان توقعني في غرامك ثم تتركني وتنذهب. وهذا امر لا اطيقه. فاذا كنت تريدينني، فيجب ان يكون ذلك الى الابد...».

فأجلسها ديفيد الى جانبه على الصخرة وبدأ يحدّثها قائلاً: «دعيني الان اصارحك واخبرك بكل شيء... التقيت فرجينيا منذ خمس سنوات في حفلة راقصة اقامتها الشركة. كانت رائعة واسرتني باهتمامها وعانتها بي. ومهما يكن، فهي ابنة رئيس الشركة، وكانت انا مهندساً عادياً في ذلك الوقت. ولكن بعد ان ادركت انها تنوی تسخير شؤون حياتي، قررت ان اضع حدًّا لعلاقتي بها. ولحسن الحظ كان علي ان اذهب في مهمات الى بعض المحطات في الخارج، وهذا ساعدني كثيراً على التخلص منها، رغم ملاحقتها لي بشقي الوسائل».

ولكن ذلك لم يكن كافياً، على ما يبدو، فحاوت اذلاها وطعن كبرياتها في الصميم، فلم ينفع ذلك ايضاً. وحين رجعت الى لندن في السنة الماضية، وجدت انها استخدمت نفوذها في الشركة لتعييني في المركز الرئيسي. وكانت تنشر خبر عزمنا على الزواج لتعيني امام الامر الواقع، مما اثار غضبي الشديد...».

وكانت موراغ تلاحظ كل حركة يقوم بها ديفيد وتصغي الى كل

«هذا مكان رائع. فهو هادي حتى في عز الشتاء».

ثم التفت اليها وأمسك بيدها، فمانعت وقالت له: «لاتلمسني. لا افهم كيف تحرّأت اذ تأتي الى هنا. فانت لا تطبق ان يردد لك طلب... قلت لك في الكوخ اني لا اقول نعم لاي رجل اصادفه... والآن، ارجوك ان تبتعد عنّي».

ورأى ديفيد ان المسألة بلغت حدّاً فاصلاً لا مجال فيه للأخذ والرد، فامسكتها بكلتا يديه، وقد اخذ منه الغضب كل مأخذ، وجعلها على ركبتيه وراح يضرّبها بعزم على مؤخرتها. وشعرت موراغ بالمهانة وهي تصرخ وتستجير، الا ان ديفيد لم يكن يبالي. وفجأة طرحتها على الارض وهي تشقق بالبكاء وتتلوي عند قدميه.

وقال لها:

«كان يجب ان افعل هذا تلك الليلة في الكوخ... فاذا لم تكوني ذلك النوع من الفتيات، كما تقولين، فماذا يجعلك تعتقدين ان ذلك النوع من الرجال؟».

فاجابت وهي تبكي:

«فرجينيا قالت لي...».

فصاحت بها:

«لعنة الله على فرجينيا... الم تدركى انها كانت تلعب لعبتها؟ فمن صالحها ان تخبرك ذلك عنّي، وانت صدقتها... صحيح انني عرفت فتيات كثيرات، فانا في الثلاثين من العمر ولا ادعى القدسية».

وبقيت موراغ تشقق بالبكاء، ولكنها شعرت بالارتياح والسرور. ثم همت بال الوقوف على قدميها، فنهض ديفيد واعانها برفق وحنان قائلاً:

كلمة اصغاء تاماً.

وابايع ديفيد كلامه قائلاً:

«وفي الايام الاخيرة لحقتني الى هنا، ثم عمدت الى اقناع الشركة بتقديم وظيفة عالية جداً، مقرها في سيدني، عاصمة استراليا، حيث لا مانع عندها ان تقيم لمدة من الزمن... وجاءت الى هنا في اول السنة لتخبرني بالأمر... وانت، من حيث لا تدرين، ساعدتها على تنفيذ تلك المؤامرة. فاعلمتها انني ارفض الوظيفة المقترحة واكدت عليها ان تكفل عن ملاحقي...».

فقالت له موراغ:

«والآن ماذا تظن انها ستفعل؟».

فاجابها ديفيد:

«ستتزوج طوني بلاند، اذا كانت عاقلة وانا نصحتها بذلك».

فسألته موراغ:

«هل كنت تحبها في فترة من الزمن؟».

فاجاب ديفيد:

«كلا. انا احب فتاة صغيرة تنظر الى بعيدين واسعين بريشتين».

فانشرح صدر موراغ لهذا الكلام وقالت له:

«هل انت صادق في حبك لي يا ديفيد؟».

فاجابها ديفيد:

«اما كفاك ما فعلته حتى الان برهاناً على صدقى؟ والآن، قولي لي: هل تتزوجيني؟».

فاجابت موراغ:

«هل تعنى ما تقول؟ اخبرتني مرة انك لا تزيد ان ترتبط بالحد».

فصاح بها ديفيد:

«ما بالك تشكيين بي في كل ما اقول... أما اقتنعت بعد اني احبك واريدك لي وحدي... الى الابد؟».

فوقفت موراغ امامه واحتضن تلطم صدره العريض بكلتا يديها، وهي تردد:

«احبك يا ديفيد!».

فامسكها وضمها اليه وقال لها بجدّ:

«هل تقطعين معي المحيط الاطلسي يا موراغ... لأن مقر وظيفتي الجديدة سيكون في كندا. يجب ان اسافر في غضون شهر، وهذا وقت كاف للتزوج... فماذا تقولين؟».

فطريقته موراغ بذراعيها وهي تقول:

«قل تعالى فاتبعك...».

فقط انت كاف ما فعلته حتى الان برهاناً على صدقى؟ والآن، قولي لي: هل تتزوجيني؟».